



HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

EVOLUTION ELITE™ (Gázos)

CSÖKKENTETT KAPACITÁSÚ NYITOTT OLajsütő

MODELL

EEG-241

EEG-242

EEG-243

EEG-244



HENNY PENNY®
Engineered to Last

REGISZTRÁLJA JÓTÁLLÁSÁT ONLINE A WWW.HENNYPENNY.COM CÍMEN

A készülék használata előtt olvassa el az utasításokat.

HENNY PENNY NYITOTT SÜTŐ



A sütőt oly módon kell üzembe helyezni és használni, hogy a víz ne érintkezessen a zsiradékkal.

MEGJEGYZÉS

A berendezés nem használható külső időzítővel vagy különálló távirányító-rendszerrel.

MEGJEGYZÉS

A berendezést nem működtethetik csökkent testi, érzékszervi vagy szellemi képességű személyek, gyermekek, illetve a megfelelő tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli őket, vagy utasításokkal látta el a berendezés használatával kapcsolatban.

MEGJEGYZÉS

A kézikönyvet úgy őrizze még, hogy később könnyen elő tudja venni.

A berendezés kábelezési rajza az ajtó belsején található.

Helyezze jól látható helyre. Ha a felhasználó gázszagot érez, követni kell az utasításokat. Az információt a helyi gázszolgáltatóval konzultálva kell megszerezni.

Ne helyezzen semmit az égési és szellőzési levegő útjába. Megfelelő helyet kell hagyni a berendezés minden oldalán, hogy elég levegő juthasson az égéstérbe.

Az EEG-10X típusú nyitott sütő folyamatos gyújtással van felszerelve. A nyitott sütő azonban nem működtethető elektromos áram nélkül. Áramszünet esetén ne próbálja meg használni a készüléket. Ha az áramellátás visszaállt, az egység automatikusan visszaáll a normál működésre.

FORSIGTIG

A tüzesetek elkerülése érdekében a berendezés közelében ne tartson gyúlékony anyagot.



A helytelen összeszerelés, beállítás, módosítás, javítás vagy karbantartás anyagi kárt, balesetet vagy halált okozhat. A berendezés összeszerelése és üzemeltetése előtt figyelmesen olvassa el az összeszerelésre, működésre és karbantartási munkálatokra vonatkozó utasításokat.



NE TÁROLJON ÉS NE HASZNÁLJON GÁZOLAJAT VAGY EGYÉB GYÚLÉKONY GÁZT ÉS FOLYADÉKOT EZEN VAGY BÁRMELY MÁS BERENDEZÉS KÖZELÉBEN. TŰZ VAGY ROBBANÁS LEHET AZ EREDMÉNY.

A CE/AGA jelzésű termékek technikai adatai

Nominális hőbevitel: (nettó)	Természetes (I_{2H}) = 19,8 kW (67 560 Btu/h) Természetes (I_{2E}) = 19,8 kW (67 560 Btu/h) Természetes (I_{2E+}) = 19,8 kW (67 560 Btu/h) Természetes (I_{2L}) = 19,8 kW (67 560 Btu/h) Természetes (I_{2HS}) = 19,8 kW (67 560 Btu/h) Folyékony propán (I_{3P}) = 19,8 kW (67 560 Btu/h)
Nominális hőbevitel: (Bruttó)	Természetes (I_{2H}) = 21,98 kW (75 000 Btu/h) (79,13 MJ/h) Természetes (I_{2E}) = 21,98 kW (75 000 Btu/h) Természetes (I_{2E+}) = 21,98 kW (75 000 Btu/h) Természetes (I_{2L}) = 21,98 kW (75 000 Btu/h) Természetes (I_{2HS}) = 21,98 kW (75 000 Btu/h) Folyékony propán (I_{3P}) = 21,98 kW (75 000 Btu/h) (79,13 MJ/h)
Bejövő nyomás:	Természetes (I_{2H}) = 20 mbar (0,2 kPa) Természetes (I_{2E}) = 20 mbar Természetes (I_{2E+}) = 20/25 mbar Természetes (I_{2L}) = 25 mbar Természetes (I_{2HS}) = 25 mbar Folyékony propán (I_{3P}) = 30/37/50 mbar (3,0/3,7/5,0 kPa)
Tesztpontnyomás:	Természetes (I_{2H}) = 8,7 mbar (0,87 kPa) Természetes (I_{2E}) = 8,7 mbar Természetes (I_{2E+}) = N/A Természetes (I_{2L}) = 8,7 mbar Természetes (I_{2HS}) = 8,7 mbar Folyékony propán (I_{3P}) = 25 mbar (2,5 kPa)
Injektor mérete:	Természetes (I_{2H}) = 2,08 mm Természetes (I_{2E}) = 2,08 mm Természetes (I_{2E+}) = 1,70 mm Természetes (I_{2L}) = 2,30 mm Természetes (I_{2HS}) = 2,30 mm Folyékony propán (I_{3P}) = 1,30 mm

A berendezést a gyártó utasításainak és az érvényes szabályozásoknak megfelelően kell beszerelni, és csak megfelelő szellőzés mellett szabad használni. A berendezés beszerelése vagy használata előtt teljes mértékben olvassa el az utasításokat.

A berendezés által generált zaj kevesebb mint 70 dB(A)

1. SZAKASZ: BEVEZETÉS

1-1 BIZTONSÁG

A kézikönyv utasításai segítenek Önnek a berendezéssel kapcsolatos megfelelő folyamatok megtanulásában. A különösen fontos vagy a biztonsághoz kapcsolódó információk mellett a MEGJEGYZÉS, FIGYELMEZTETÉS és VIGYÁZAT szavakat használjuk. A használatukat az alábbiakban magyarázzuk el.

Ha az új egység első használata során probléma történik, tekintse át újból a használati útmutató Telepítés c. részét.

Hibaelhárítás előtt mindig ellenőrizze a használati útmutató Üzemeltetés fejezetét.

A különösen fontos vagy a biztonsághoz kapcsolódó információk mellett a VESZÉLY, FIGYELMEZTETÉS, VIGYÁZAT vagy MEGJEGYZÉS szavakat használjuk. A használatukat az alábbiakban ismertetjük:



A BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETŐJEL a VESZÉLY, FIGYELMEZTETÉS vagy VIGYÁZAT szavak mellett állva a személyi sérülés kockázatára hívja fel a figyelmet.

MEGJEGYZÉS

A MEGJEGYZÉS szó a kiemelten fontos információkat jelzi.

VIGYÁZAT

A VIGYÁZAT szó a biztonsági figyelmeztetőjel nélkül egy potenciálisan veszélyes helyzetet jelez, mely, ha nem kerüljük el, tárgyi kárt okozhat.



A VIGYÁZAT szó a biztonsági figyelmeztetőjellel kiegészítve egy potenciálisan veszélyes helyzetet jelez, mely, ha nem kerüljük el, kisebb vagy enyhe sérülést okozhat.



A FIGYELMEZTETÉS szó egy potenciálisan veszélyes helyzetet jelez, mely, ha nem kerüljük el, halált vagy súlyos sérülést okozhat.



A VESZÉLY SZÓ EGY KÖZELI VESZÉLYES HELYZETET JELEZ, MELY, HA NEM KERÜLJÜK EL, HALÁLT VAGY SÚLYOS SÉRÜLÉST OKOZ.

**1-1.
BIZTONSÁG
(FOLYT.)**



Ekvipotenciális földelési jel



Elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak jele
(WEEE)



VAGY



Áramütés veszélyének jelei



VAGY



Forró felületre figyelmeztető jelek

1-2. BEVEZETÉS

A Henny Penny nyitott sütője egy alapvető élelmiszer-feldolgozó készülék, melynek célja az ételek jobb és egyszerűbb elkészítése. A mikroszámítógépes alapú felépítés segít ezt lehetővé tenni. Ez a készülék kizárólag intézményi és kereskedelmi felhasználásra készült, és a működtetéséhez képzett személyzet szükséges.



- Az Európai Unióban 2005. augusztus 16-án hatályba lépett az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló irányelv (WEEE). Termékeink megfelelnek a WEEE-irányelv követelményeinek. Megvizsgáltuk termékeinket annak megállapítására is, hogy megfelelnek-e az egyes veszélyes anyagok alkalmazásának korlátozásáról szóló irányelv (RoHS) követelményeinek, és újraterveztük őket, ha ez szükséges volt a megfelelés érdekében. Hogy továbbra is megfeleljen az irányelvek előírásainak, a készülék nem dobható ki a vegyes háztartási hulladékkal együtt. A megfelelő ártalmatlanítással kapcsolatban keresse meg a legközelebbi Henny Penny-forgalmazót.

1-3. JELLEMZŐK

- Könnyen tisztítható
- 40%-kal kevesebb olajat használ
- Egészkádas vagy megosztott kádas
- Számítógépes vezérlés
- Rozsdamentes acél felépítmény
- Automatikus olajfeltöltés
- A vezérlőkbe épített öndiagnosztikai rendszer
- Beépített, automatikusan működő szűrő
- Propán vagy természetes gáz; 75 000 BTU/sütőkád (21,97 kW)

1-4. MEGFELELŐ KARBANTARTÁS

Mint minden ételipari berendezés, a Henny Penny nyitott sütője is tisztítást és karbantartást igényel. A kézikönyv tartalmazza a karbantartási és tisztítási követelményeket, melyeknek a készülék működtetésének rendszeres részévé kell válniuk.

MEGJEGYZÉS

Ha a készülék nagyobb karbantartási vagy javítási munkákat igényel, keressen egy képesített szerelőt.

1-5. ASSISTANCE

Ha külső segítségre van szüksége, hívja a helyi független forgalmazót, vagy a Henny Penny Corp.-ot a következő számokon: 1-800-417-8405 vagy 1-937-456-8405.

2. SZAKASZ: BESZERELÉS

2-1. BEVEZETÉS

Ez a szakasz a Henny Penny Evolution Elite® sütő beszerelésével és kicsomagolásával kapcsolatos utasításokat tartalmazza.

MEGJEGYZÉS

A termék beszerelését csak képzett szerelőtechnikus végezheti.



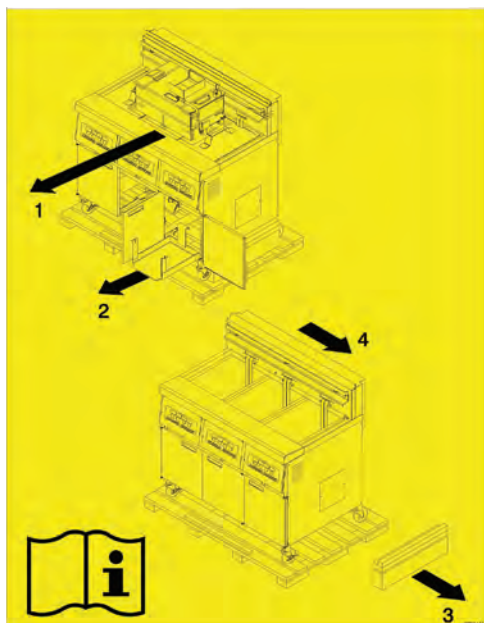
A sütőt ne lyukassza át semmilyen tárggyal (fúró, csavar), mivel az alkatrészek sérülhetnek, illetve áramütést szenvedhet.

2-2. KICSOMAGOLÁS

MEGJEGYZÉS

A szállítás során keletkezett sérüléseket a kiszállítást végző személy jelenlétében kell feljegyezni, és alá kell írni, mielőtt elhagyná a helyszínt.

1. Vágja és távolítsa el a fémszalagokat a dobozról.
2. Vegye le a doboz fedelét, és emelje le a fő kartonelemet a sütőről.
3. Távolítsa el a csomagolás sarokelemeit (4).
4. Vágja le a fóliát a csomagolásról, és távolítsa el a sütő fedeléről.
5. Vágja és távolítsa el a sütőt a raklaphoz rögzítő fémszalagokat, és emelje le a sütőt a raklapról.



VIGYÁZAT

Mielőtt leemelné a sütőt a raklapról, távolítsa el a szűrő-leeresztőedényt és a BIB-polcot, különben a készülék károsodhat. 1. ábra



Óvatosan mozgassa a sütőt, hogy elkerülje a személyi sérülést. A sütő körülbelül 600–800 fontot (272–363 kg) nyom.

**2-3.
A SÜTŐ HELYÉNEK
KIVÁLASZTÁSA**

A sütő megfelelő elhelyezkedése a működés, sebesség és kényelem szempontjából rendkívül fontos. A nyitott sütőt olyan helyre állítsa, hogy az lehetővé tegye a kiszolgálást és a helyes üzemeltetést. Olyan helyet válasszon, amely lehetővé teszi az egyszerű töltést és ürítést anélkül, hogy az zavarná az ételrendelés folyamatát. Az üzemeltetők tapasztalata szerint a nyersről készre sütés és a termék melegítőben való tárolása gyors és folyamatos kiszolgálást eredményez. Ne feledje, hogy a leghatékonyabb megoldást az egyenes üzemsor jelenti, azaz pl. nyers termék az egyik oldalon, és az elkészült termék a másikon. A megrendelő sor csekély hatékonyságvesztéssel elmozdítható.

VIGYÁZAT

TŰZVESZÉLY

A tűz elkerülése érdekében tartsa fent a minimális távolságot a nyitott sütő és bármely éghető anyag között: 2 hüvelyk (5,08 cm) oldalt és 4 hüvelyk (10,16 cm) hátul. A minimális távolság a nem éghető anyagoktól: 0 hüvelyk (0,00 cm) oldalt és 0 hüvelyk (0,00 cm) hátul. Megfelelő beszerelés esetén a nyitott sütőt kizárólag nem éghető padlón való működésre tervezték.

Ne permetezzen aeroszolt a berendezés közelében működés közben.



FIGYELMEZTETÉS

ÉGÉSI SÉRÜLÉS VESZÉLYE

A kifröccsenő olaj okozta súlyos égési sérülések elkerülése érdekében úgy helyezze ez a sütőt, hogy megelőzze annak megbillenését vagy elmozdulását. A stabilizációhoz használhatók tartókötelek.

**2-4.
A SÜTŐ
VÍZSZINTEZÉSE**

A megfelelő működéshez a nyitott sütőt mindkét dimenziójában vízszintesen kell elhelyezni. Helyezzen vízszintmérőt a sima felületekre a sütőkád peremén és a középső káván, majd a görgők állításával vízszintezze ki a sütőt.

**2-5.
A SÜTŐ
SZELLŐZÉSE**

A sütőt úgy kell elhelyezni, hogy egy megfelelő elszívóba vagy szellőzőrendszerbe tudjon szellőzni. Ez létfontosságú a kijövő gőz és a sütés szagának elvezetéséhez. A légelszívó tervezése során különös elővigyázatosság szükséges, hogy az ne zavarja a sütő működését. Javasoljuk, hogy kérjen tanácsot egy helyi, szellőző- vagy fűtőrendszerekkel foglalkozó vállalatától a megfelelő rendszer kiépítéséhez.

MEGJEGYZÉS

A szellőzésnek meg kell felelnie a helyi és országos előírásoknak. Konzultáljon a helyi tűzoltósággal vagy építési hatósággal.

2-6. GÁZELLÁTÁS



A nyitott sütő beszerelésekor ne illesszen toldást a füstkivezető kürtőhöz. Ez akadályozhatja az égő megfelelő működését, meghibásodást és esetleg füstvisszaáramlást okozva.

A gázos nyitott sütő elérhető természetes vagy propángázos változatban. A bal oldali elülső ajtó belső oldalán megtalálja a megfelelő gázellátás leírását. A természetes gáz minimális nyomása 7 hüvelykes vízoszlopnak megfelelő (1,7 kPa vagy 17,0 mbar), a propángázé pedig 10 hüvelyk (2,49 kPa vagy 24,9 mbar).



Ne használjon a leírásban szereplőtől különböző típusú gázt. A nem megfelelő gáz tüzet vagy robbanást okozhat, ami súlyos sérüléshez illetve anyagi kárhoz vezethet.

Lent láthatja a sütő javasolt bekötését a központi gázvezetékbe.



A súlyos személyi sérülés elkerülése érdekében:

- A beszerelésnek meg kell felelnie a helyi és országos előírásoknak, az amerikai Z223.1/NFPA 54 szabványnak (legújabb verzió) és a helyi építésügyi előírásoknak. Kanadában az alkalmazandó szabvány a természetes és propángázokról a CSA B149.1, a gázzal működő berendezések beszerelési szabványai és a helyi szabályok. Ausztráliában az AS5601.1/2-2010 szabályoknak kell eleget tenni.
- A rendszernyomás tesztelésekor ha a tesztnyomás túllépi az 1/2 PSIG (3,45 kPa vagy 34,5 mbar) értéket, a sütőt és a kézi elzárószelepet le kell csatlakoztatni a gázvezetékéről.

- Ha a tesztnyomás 1/2 PSIG (3,45 kPa vagy 34,5 mbar) vagy kisebb, a sütőt az egyedi kézi elzárószelep használatával kell izolálni a gázvezetékrendszerrel.
- A 3 és 4 kutas nyitott sütők gázcsatlakozásához szabványos egyhüvelykes (2,54 cm) fekete acélcsövet és hajlítható kötésekkel kell használni, a 2 kutas sütőkhöz pedig 3/4 hüvelykeset (1,91 cm).
- Ne használjon öntöttvas kötést.
- Habár 3 és 4 kút esetén egyhüvelykes (2,54 cm) cső javasolt, 2 kút esetén pedig 3/4 hüvelyk (1,91 cm), a cső méretének és beszerelésének lehetővé kell tennie a megfelelő gázellátást a maximális igény kielégítéséhez túlzott nyomásvesztés nélkül a nyomásmérő és a nyitott sütő között. A csőrendszer nyomásvesztése nem lépheti túl a 0,3 hüvelykes vízoszlop nyomását (0,747 mbar).

**2-6.
GÁZELLÁTÁS
(FOLYT.)**

Gondoskodni kell a nyitott sütő mozgathatóságáról tisztítás és szervizelés céljából. Ez a következőkkel érhető el:

1. Kézi gázeltáróselepe és kioldó vagy csőcsatlakozó beszerelése.
2. Egy erőteljes felhasználásra tervezett, CSA-minősítéssel rendelkező csatlakozó beszerelése. A görgőkkel felszerelt berendezés szervizelhetősége érdekében be kell szerelni egy ANSI Z21.69-CAN 6,16 vagy CAN 1-6,10m88 szabvány szerinti csatlakozót és egy ANSI Z21.41 vagy CAN 1-6,9m70 szabvány szerinti gyorskioldót. Olyan tartókkal kell felszerelni, melyek védelmet nyújtanak a feszülés átvitele ellen a csatlakozóba, ahogyan azt a berendezés gyári utasításai tartalmazzák.
3. A következő oldalon szereplő ábrán láthatja a rugalmas gázvezeték és a tartókábel megfelelő csatlakozását.

MEGJEGYZÉS

A tartókábel korlátozza a távolságot, amennyire a nyitott sütő elhúzható a faltól. Az egység tisztításához és szervizeléséhez le kell húzni a kábelt a nyitott sütőről, és le kell csatlakoztatni a gázvezetékét. Így jobb hozzáférés nyílik a nyitott sütő minden oldalához. Ha a tisztítás vagy szervizelés befejeződött, vissza kell kötni a gázvezetékét és a tartókábelt.

**2-6.
GÁZELLÁTÁS
(FOLYT.)**

GÁZVEZETÉK

HELYES

MINIMÁLIS TÁVOLSÁG a faltól, hogy a gyorskioldó hozzáférhető legyen.



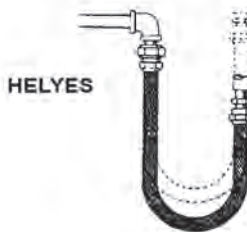
HELYTELEN

KERÜLJE A MEGTÖRÉSEKET ÉS AZ ÉLES HA SOKAT, amikor elhúzza a berendezést a faltól. (A maximális elhúzás még helyes beszerelés e is összegubancolja a végeket, és csökkenti a k nektor élettartamát.)



HELYES

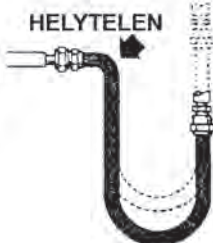
A csatlakozókat és a csövet a bal oldalon bemutatott módon ugyanarra a síkra kell szerelni. **NE TOLJA EL A CSATLAKOZÓKAT** – ez torziós csavarodást okoz, és a túlzott feszülés idő előtti meghibásodáshoz vezet.



HELYES

Ez a helyes módja a fémcső beszerelésének a függőleges travers esetén. Figyelje meg az egyszerűs, természetes kanyarulatot.

Az éles kanyarok (jobbra) feszítik és csavarják a fémcövet, míg végül a csatlakozó idő előtt meghibásodik.



HELYTELEN



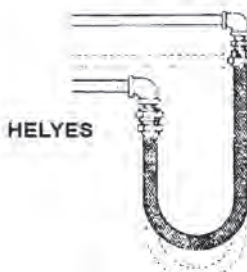
HELYES

A maximális élettartam érdekében legalább a minimális hajlítási átmérőt tartsa meg a csatlakozások között.

Az átmérő lezárása a csatlakozóknál (jobbra) kettős kanyarokat okoz, így az illesztések elfáradnak, és meghibásodnak.



HELYTELEN



HELYES

Minden olyan beszerelésnél, ahol nem szükséges az önleeresztés, egy függőleges hurokkal csatlakoztassa a fémcövet.

NE CSATLAKOZTASSA A FÉMCSÖVET VÍZSZINTESEN, hacsak az önleeresztés nem szükséges. Ebben az esetben használjon támogatást az alsó síkon (balra).



INCORRECTO

TARTÓKÁBEL

Az I-csavart az épülethez kell rögzíteni az elfogadható építőipari gyakorlatok szerint.

VIGYÁZAT

SZÁRAZFALAS ÉPÍTMÉNY

Rögzítse az I-csavart egy pillérhez. **Ne** rögzítse egyszerűen a szárazfalhoz. At I-csavart a gázvezetékekkel egy magasságban rögzítse. Az ideális rögzítés körülbelül 6 hüvelykre (15 cm) van a gázvezeték mindkét oldalán. A tartókábelnek legalább 6 hüvelykkel (15 cm) rövidebbnek kell lennie a rugalmas gázvezetéknel.

VIGYÁZAT

Szükség esetén használjon könyökelemeket a megtörések és a túlzott hajlás elkerülése érdekében. A könnyű mozgathatóság érdekében használjon laza hurkot. A maximális elmozgatás előtt le kell csatlakoztatni a gázkészüléket. (A cső lehúzásához a minimális mozgás megengedett.)

2-7. GÁZSZIVÁRGÁS ELLENŐRZÉSE

MEGJEGYZÉS

A gázellátás bekapcsolása előtt ellenőrizze, hogy a gázvezérlőszelep tekerőgombja a „ki” állásban van-e.

Az első beszereléskor és az egység mozgatása után ellenőrizni kell, hogy nincs-e gázzivárgás a csöveken és az illesztéseknél. Az ellenőrzés egyszerű módja, ha bekapcsolja a gázt, és minden csatlakozást átdörzsöl szappanos vegyülettel. Ha buborékokat lát, a gáz szökik. Ebben az esetben a csövek csatlakozását újra össze kell állítani.



A tűz vagy robbanás elkerülése érdekében soha ne használjon égő gyufát vagy nyílt lángot a gázzivárgás ellenőrzésére. A begyulladt gáz súlyos személyi sérülést illetve anyagi kárt okozhat.

2-8. A GÁZNYOMÁS- SZABÁLYOZÓ BEÁLLÍTÁSA

A gázvezérlőszelep gyári beállításai:

- Természetes gáz: 3,5 hüvelykes vízoszlop (0,87 kPa vagy 8,72 mbar).
- Propángáz: 10 hüvelykes vízoszlop (2,49 kPa vagy 24,9 mbar).

MEGJEGYZÉS

A gáznyomás-szabályozót a Henny Penny állította be, a felhasználó ezen a beállításon nem módosíthat.

2-9. ELEKTROMOS KÖVETELMÉNYEK

- 120 V, 50/60 Hz, 1 PH, 12 A
- 230 V, 50 Hz, 1 PH, 7 A

A 120 voltos gázsütő gyári felszerelése egy földelt vezeték és dugó az áramütés elleni védelem érdekében, melyet egy háromvillás földelt aljzatba kell bedugni. Ne vágja el vagy távolítsa el a földelővillát. A 230 voltos egységen használt 230 voltos dugóknak meg kell felelniük a helyi és országos előírásoknak.



Az áramütés elkerülése érdekében a berendezést fel kell szerelni egy külső áramkör-megszakítóval, mely minden földetlen vezetékben tartalmaz egy 3 mm-es megszakítást. A berendezés főkapcsolója nem szakít meg minden vezetékét.

**2-9.
ELEKTROMOS
KÖVETELMÉNYEK
(FOLYT.)**




Az áramütés elkerülése érdekében ne húzza ki a földelt csatlakozót. A sütő megfelelően és biztonságosan földelni kell. A helyes földelési eljárást a helyi szabályozások tartalmazzák, illetve ennek hiányában az országos szabályozás (az Egyesült Államokban az ANSI/NFPA No. 70 jelenlegi kiadása) tartalmazza. Kanadában az elektromos csatlakozásokat a CSA C22.2 szabályozás 1. részének, illetve a helyi szabályoknak megfelelően kell kiépíteni.

A sütő alapos tisztítása vagy szervizelése előtt szüntesse meg az áramellátást.

**2-10.
MOTORCSAPÁGYAK**

Az elektromos motorcsapágyak olajozása folyamatos. NE OLAJOZZA.


**2-11.
AZ ÉGŐK
BEGYÚJTÁSA ÉS
KIKAPCSOLÁSA**

1. A főkapcsolót állítsa KI állásba.
2. Várjon legalább 5 percet, majd állítsa a főkapcsolót BE állásba.
3. Nyomja meg a  gombot a vezérlőn (bal vagy jobb).
4. Az égő bekapcsol és olvasztási ciklusba kezd, amíg a zsiradék hőmérséklete el nem éri a beállított értéket.
5. Ha a kijelzőn termékválasztás vagy két vonal látható, nyomja meg a kívánt termék gombját.

MEGJEGYZÉS

A sütő fel van szerelve egy begyújtómodullal; a begyújtás biztonsági ideje (TSA) 90 másodpercre van állítva.

Az égő lekapcsolása:

1. Nyomja meg a  gombot a vezérlőn (bal vagy jobb).
2. A főkapcsolót állítsa KI állásba.

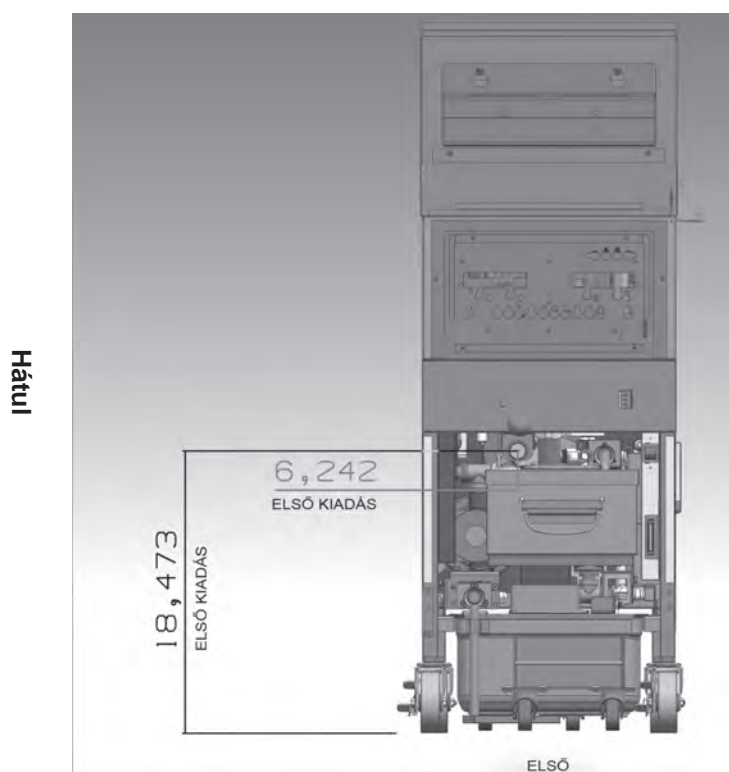
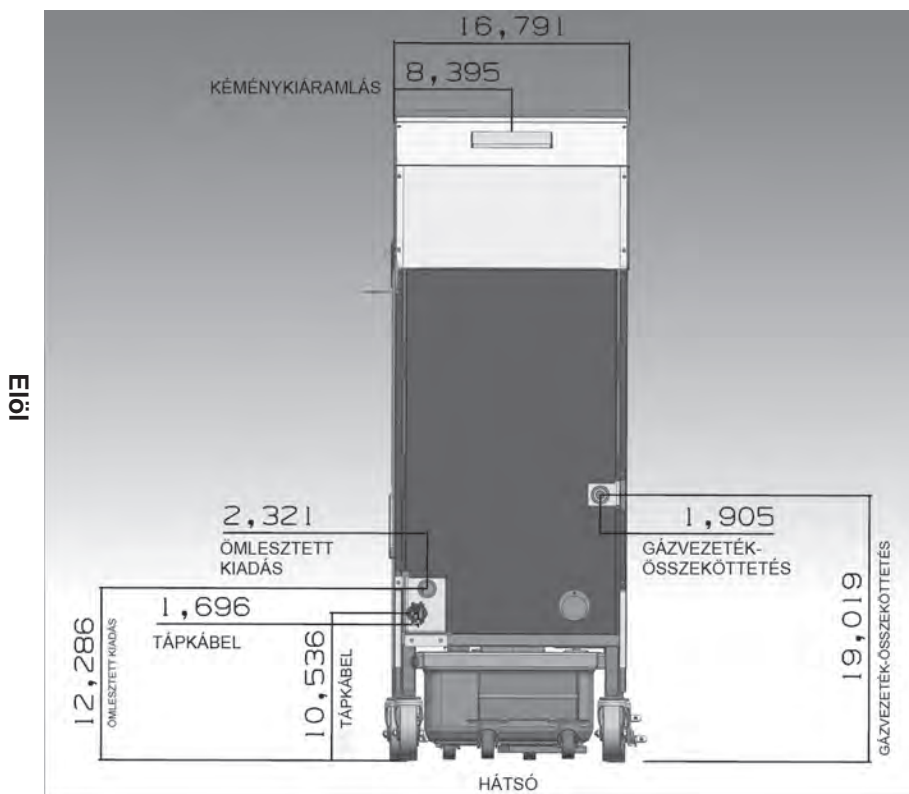
MEGJEGYZÉS: Ez minden sütőkádat kikapcsol.

**2-12.
A SÜTŐ
TESZTELÉSE**

A szállítás előtt minden Henny Penny nyitott sütő teljes ellenőrzésen és tesztelésen esett át. Ennek ellenére hasznos gyakorlat az egység megfelelő működésének ellenőrzése.

**2-13.
MÉRETEK**

1 SÜTŐKÁDAS

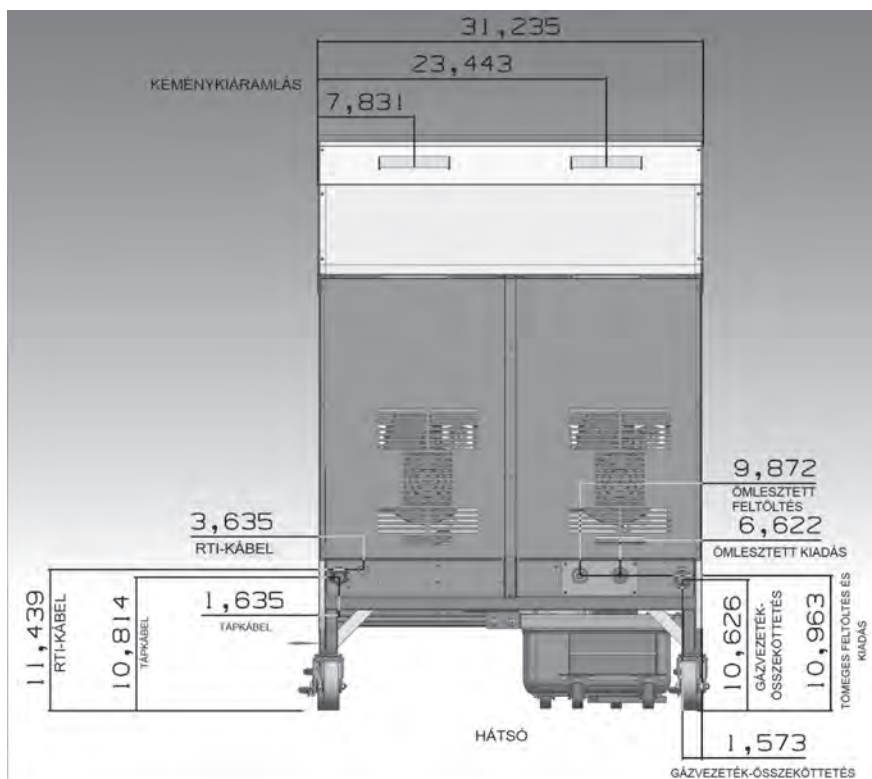


Az oldalméretek valamennyi típus esetében egyezők

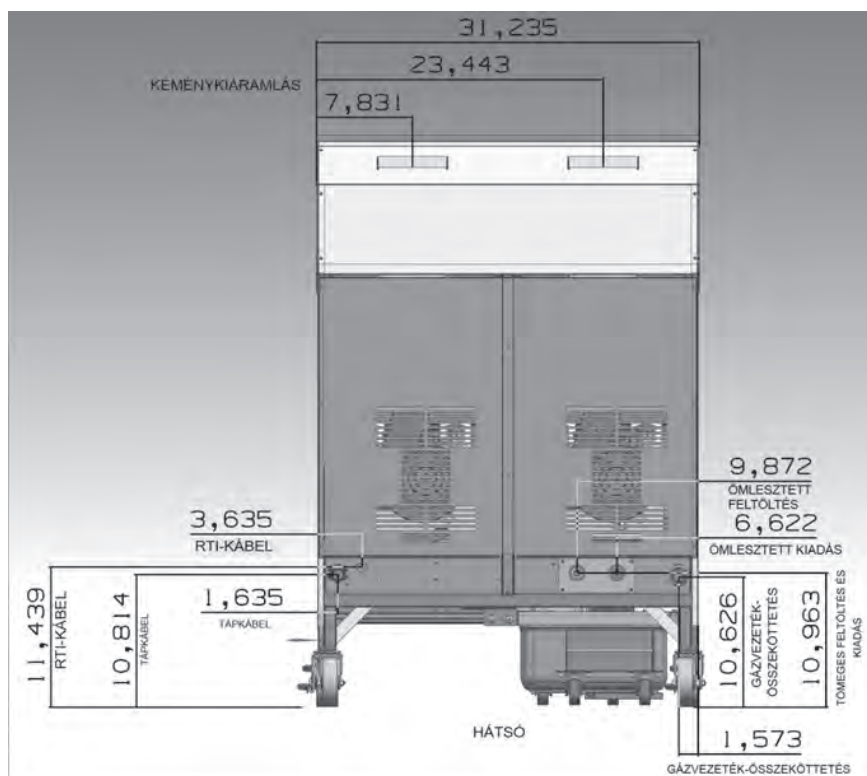
**2-13.
MÉRETEK
(FOLYT.)**

2 SÜTŐKÁDAS

Eiől



Hátul

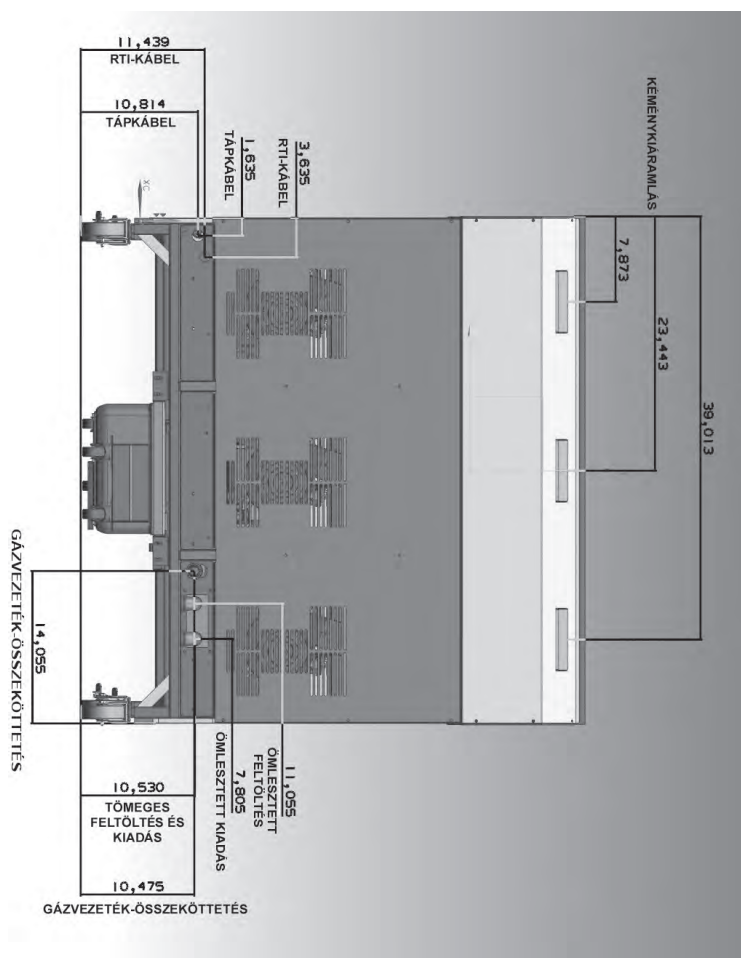


Az oldalméretetek
valamennyi típus
esetében egyezők

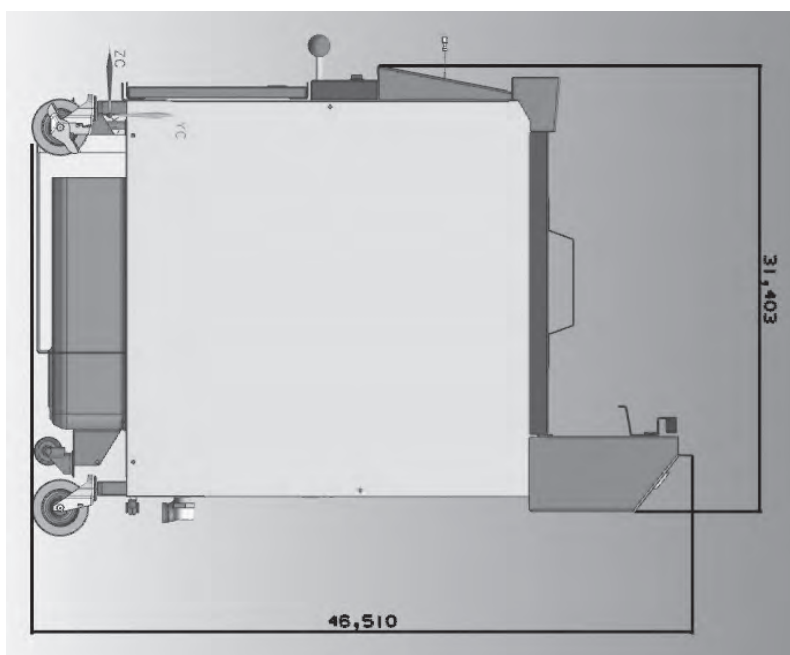
**2-13.
MÉRETEK
(FOLYT.)**

3 SZÜZŐKÁDAS

Eiöl



Oldalt

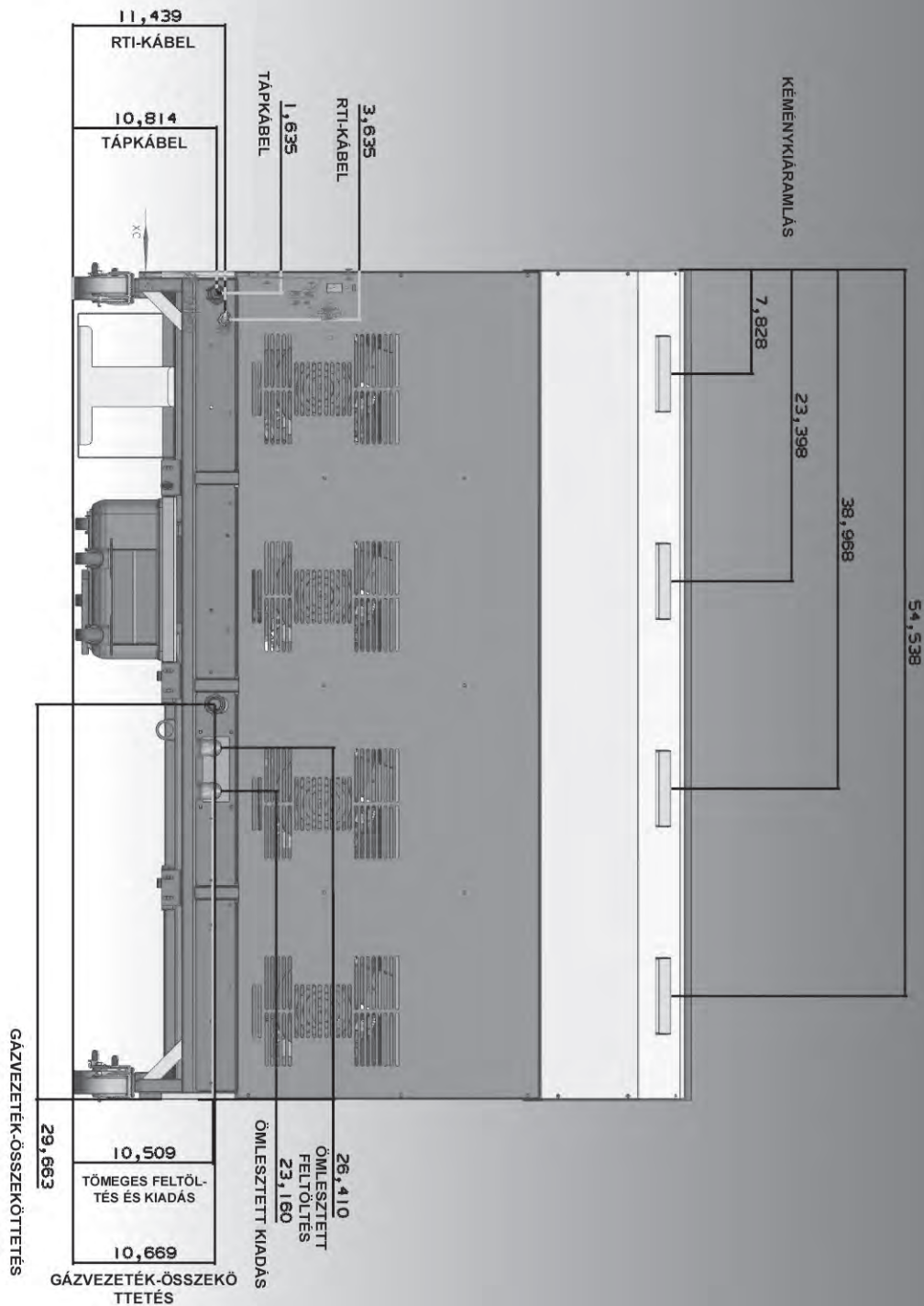


Az oldalméretetek
valamennyi típus
esetében egyezők

**2-13.
MÉRETEK
(FOLYT.)**

4 SÜTŐKÁDAS

EIÖI

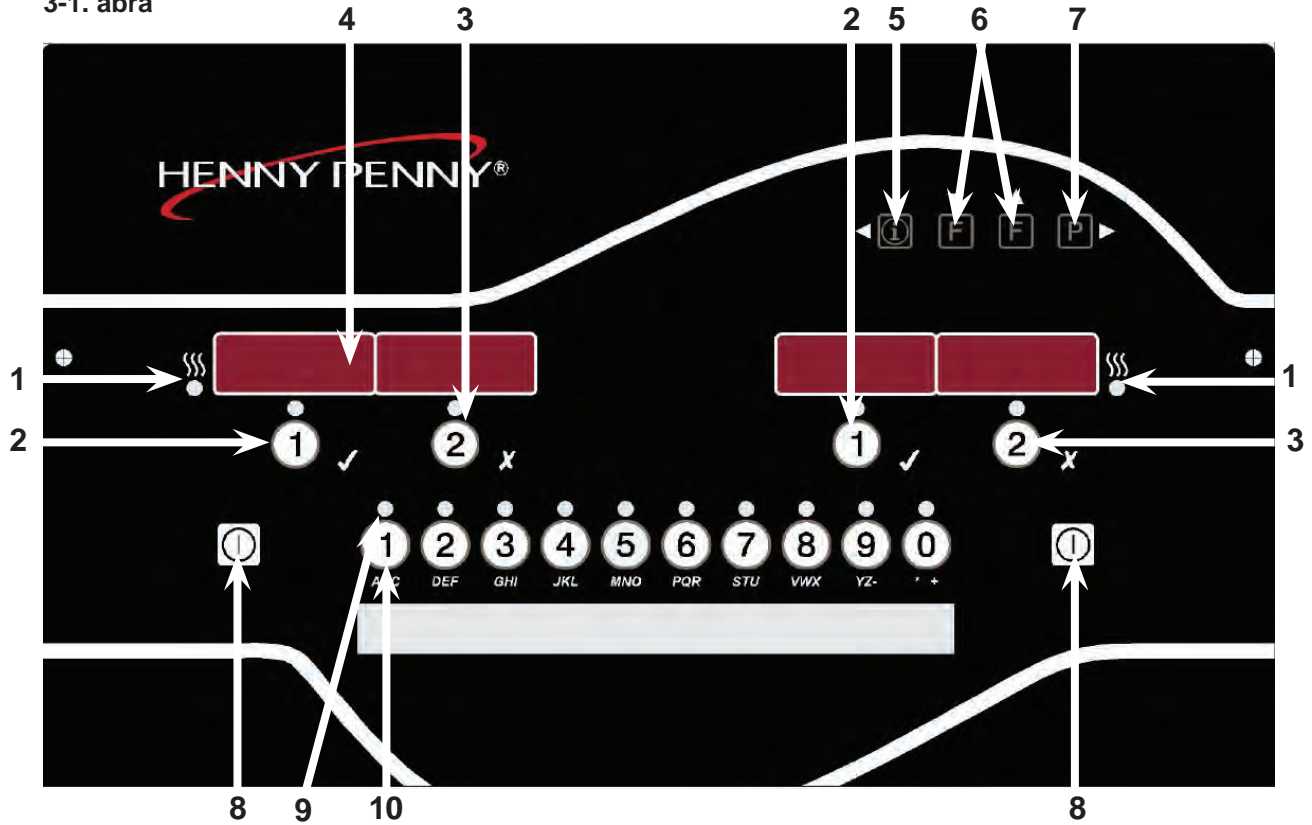


3. SZAKASZ: MŰKÖDTETÉS

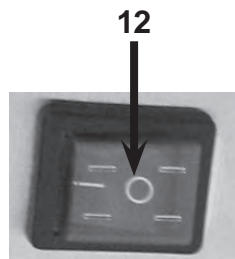
3-1. MŰKÖDTETŐEGYSÉGEK

Leírást a következő oldalakon talál.

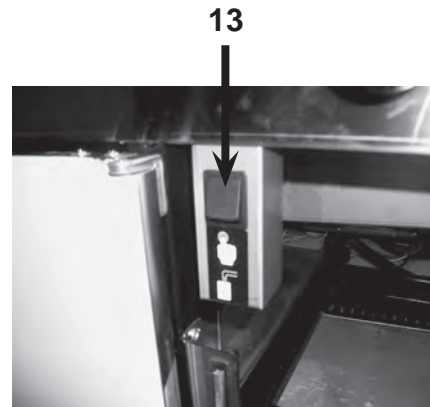
3-1. ábra



3-2. ábra



3-3. ábra

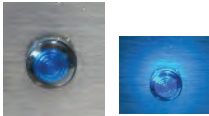




3-4. ábra

**3-1.
MŰKÖDTETŐEGYSÉGEK
(FOLYT.)**

Ábra	Tételszám	Leírás	Funkció
3-1	1		Ez a LED akkor világít, ha a vezérlő a bal/jobbi oldali sütőkádhoz kér hőt, és a begyulladó égők hevítik az olajat
3-1	2		Normál működés során nyomja meg ezt a gombot a bal oldali kosár sütési ciklusának elindításához vagy leállításához; a kijelzett termék váltásához; a √ mellett is használt a YES választáshoz vagy a megerősítéshez.
3-1	3		Normál működés során nyomja meg ezt a gombot a bal oldali kosár sütési ciklusának elindításához vagy leállításához; a kijelzett termék váltásához; az X mellett is használt a NO választáshoz vagy a kilépéshez.
3-1	4	Digitális kijelző	Megjeleníti a termék kódokat, megjeleníti a hátralévő időt a sütési ciklus során; megjeleníti a figyelmeztetéseket a szűrési módok során; megjeleníti a választásokat a programozási módban; megjeleníti az olaj hőmérsékletét a megnyomásával ; megjeleníti a hibakódokat (számos nyelven is megjeleníti).
3-1	5		Nyomja meg egyszer az aktuális olajhőmérséklet megtekintéséhez; nyomja le kétszer a beállított olajhőmérséklet megtekintéséhez; és nyomja le háromszor az egyes sütőkádak visszaállítási információihoz 250°F és 300°F (121°C és 149°C) között. Programozási módban használatos; ◀ gombként használva visszaállíthatja az előző paramétert a Program és Szűrő módban.
3-1	6		A Szűrő menü elérésére szolgál; használható ▲ vagy ▼ gombként is; nyomja le egyszer a következő szűrőcsereig hátralévő sütési ciklusok számának megjelenítéséhez Globális szűrő módban illetve a szűrőráhagyás módjához vagy százalékához Vegyes szűrő üzemmódban; nyomja le kétszer az egyes sütőkádakon lévő legújabb szűrő dátumához és idejéhez; nyomja le háromszor a leresztőedényben jelenleg lévő szűrőbetét üzemóra-számának megjelenítéséhez.
3-1	7		A programmódok elérésére szolgál; ▶ gombként használva a következő paraméterekre lép Program és Szűrő üzemmódban; nyomja le a 2. nyelv és térfogat kiválasztásához
3-1	8		Nyomja meg a bal oldali sütőkád(ak) fűtőrendszerének be- és kikapcsolásához; teli sütőkád esetén bármelyik gomb használható
3-1	9		Egy adott termék kiválasztásakor, illetve amennyiben a program kompatibilis a sütési hőmérséklettel, világítani kezd a hozzá tartozó gomb LED jelzőfénye.
3-1	10		Nyomja meg a kívánt termék kiválasztásához; egy termék elnevezésekor nyomja meg a gomb alatti betűk beillesztéséhez a termék Program módban történő elnevezése során a tétlenségi mód indítására szolgál, ha az engedélyezve van a Speciális program módban

**3-1.
MŰKÖDTETŐEGYSÉGEK
(FOLYT.)**

Ábra	Tételszám	Leírás	Funkció
3-2	11		Az egyes leeresztő gombok mellett egy Filter Beacon® található; kéken világítva azt jelzi, hogy az olaj szűrésére van szükség; ha a jelzőfény villog, akkor a leeresztőt ki kell nyitni vagy el kell zárni.
3-3	12		A tákapcsoló BE állapotban a vezérlők és a szűrőpumpák áramot kapnak.
3-4	13		Ömlesztettolaj-ellátással rendelkező sütők esetén nyomja meg ezt a gombot a BIB feltöltéséhez.


**3-1.
MŰKÖDTETŐEGYSÉGEK
(FOLYT.)**



Tételszám	Leírás	Funkció
1	Szűrő-leeresztőedény.	Az olajat ebbe az edénybe kell leereszteni, majd átszivattyúzni a szűrőkön az olaj felhasználhatóságának meghosszabbítása érdekében.
2	Leeresztőszelep gombja (Opcionális)	Húzza meg a fekete gombokat a leeresztőszelep kinyitásához és az olaj sütőkádból történő leeresztéséhez; Nyomja meg a szelep lezárásához és az olaj sütőkádba történő szivattyúzásához
3	Kosártartó	A kosarak ezen függenek használaton kívül, illetve egy sütési ciklus után a termék lecsöpögtetésekor.
4	Sütőkádfedők	Lefedik a használaton kívüli sütőkádakat.
5	BIB támasz	A Jug-in-a-Box (dobozos tartályt) tartó terület; a sütőkádba szivattyúzandó olaj tárolására szolgál az olaj Oil Guardian™ folyamat által történő teletöltése érdekében.



**3-2.
BEÁLLÍTÁSI MÓD**

Az első indításkor a vezérlő kéri a sütő beállításainak megerősítését.

Ha a főkapcsoló be van kapcsolva, mindkét kijelzőn az OFF felirat jelenik meg. Az egyik oldalon lévő  gombot lenyomva a *SETUP* (Beállítás) *ENTER CODE* (Kód megadása) üzenet jelenik meg a képernyőn. Az 1, 2, 3 gombokat lenyomva a bal oldali kijelzőn a „LANGUAGE” (Nyelv), a jobb oldali kijelzőn pedig az „ENGLISH” (Angol) felirat jelenik meg.

A ▲ vagy ▼ gombokat használva módosítsa a használati nyelvet a következők egyikére:
görög („ΕΛΛΗΝΙΚΑ”), orosz („РУССКИЙ”), Svéd („SVENSKA”), német („DEUTSCHE”), portugál („PORTUG.”, spanyol („ESPANOL”) vagy francia („FRANCAIS”).

A ► gomb megnyomásával továbbléphet a többi beállításra:

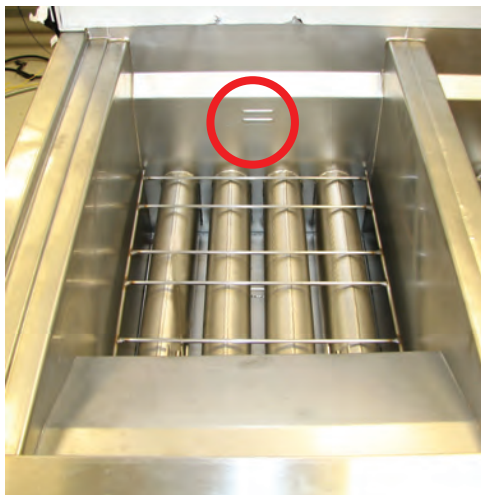
- TEMP FORMAT (Hőmérséklet formátuma) – °F vagy °C
- TIME FORMAT (Idő formátuma) – 12-HR (12 órás) vagy 24-HR (24 órás)
- ENTER TIME – Idő beállítása (a termék gombokkal)
- ENTER TIME (idő beállítása) – AM (de.) vagy PM (du.)
- DATE FORMAT (Dátum formátuma) - MM-DD-YY (HH-NN-ÉÉ) vagy DD-MM-YY (NN-HH-ÉÉ)
- ENTER DATE (Dátum megadása) - A mai dátum (a termék gombokkal módosítható)
- DAYLIGHT SAVING TIME (Nyári időszámítás)- 1.OFF (Ki); 2.US (Egyesült államok (2007 és az után)); 3.EURO (Európa); 4.FSA (Egyesült Államok 2007 előtt)
- FRYER TYPE (Sütő típusa) - ELEC (Elektromos) vagy GAS (gázos)
- VAT TYPE (sütőkád típusa) – FULL (egész kádas) vagy SPLIT (megosztott kádas)
- AUTOLIFT ENABLED?(Automatikus emelés engedélyezése) - NO LIFT (Nincs emelés) vagy YES LIFT (Van emelés)
- BULK OIL SUPPLY (Ömlesztettolaj-ellátás) - YES (Igen) vagy NO (Nem)
- DISPOSE BULK OIL (ömlesztett olaj ártalmatlanítása) – YES (Igen) vagy NO (Nem)
- S/N - Megjeleníti a készülék sorozatszámát vagy lehetővé teszi annak rögzítését (A SOROZATSZÁMNAK EGYEZNI KELL AZ
- AJTÓN TALÁLHATÓ ADATLAPON LÉVŐ SOROZATSZÁMMAL.)
- 2nd LANGUAGE (2. nyelv) - Ha megad egy második nyelvet a vezérlőn, akkor a két nyelv között könnyedén válthat a  gomb normál működés közben történő lenyomásával. Az egyik nyelv a bal oldali, a másik pedig a jobb oldali kijelzőn jelenik meg. A kívánt nyelv alatti √ gomb lenyomásával választható ki a kijelző nyelve.
- 2nd VOLUME (2. hangerő) - A második hangerő vezérlőn történő megadásával könnyen válthat a két hangerő között a  gomb normál működés közben történő lenyomásával. Az egyik hangerő-beállítás a bal oldali kijelzőn látható (NONE-10; 10 a leghangosabb), a második hangerő pedig a jobb oldali kijelzőn. A hangerő kiválasztásához nyomja le a kívánt hangerő alatti √ gombot.
- SETUP COMPLETE (Beállítás kész) - A kijelzőn megjelenik az OFF (Ki) felirat, a berendezés pedig kikapcsol.

NOTICE

Ha más utasítást nem lát, a ▲ vagy ▼ gombokkal módosítsa a beállításokat.

A beállítási mód a vezérlők újra-inicializálásával, Speciális program módban, 2. szintű programozás (SP-3) során is elérhető.

**3-3.
OLAJ BETÖLTÉSE
VAGY HOZZÁADÁSA**



1. ábra



2. ábra



3. ábra

VIGYÁZAT

Az olajsintnek mindig az égőcsövek fölött kell lennie, ha a sütő felfűt, és a sütőkád hátulján levő olajsintjelzőnél. Ezen utasítások be nem tartása tűzhöz, illetve a sütő károsodásához vezethet.

Szilárd zsiradék használata nem javasolt. Szilárd zsiradék használata duguláshoz vagy a szivattyú hibájához vezethet.

1. Javasoljuk, hogy jó minőségű sütőolajat használjon a nyitott sütőben. A rossz minőségű olajak magas páratartalma habosodáshoz és túlforráshoz vezethet.

2. Olajkapacitás:

Teljes méretű sütőkádak = 15 quart/30 lbs (14,2 liters/13,6 kg)

3. Valamennyi sütőkád két szintjelző vonallal rendelkezik, melyek a kád hátsó falába vannak gravírozva. A legfelső vonal a forró olaj megfelelő szintjét jelzi. 1. ábra

4. Helyezze a kosártartót a sütőkádba és tölts fel a kádat hideg olajjal az alsó jelzésig. 2. ábra



Amikor forró olajat tölt a sütőkádba, viseljen kesztyűt a súlyos égési sérülések elkerülése érdekében. Az olaj és az olajjal érintkező fém alkatrészek rendkívül forrók. Ügyeljen a fröccsenés elkerülésére.

Sütőkád feltöltése ömlesztett olajjal (fel kell szerelni az opcionális tartozékokat, a „Bulk Oil Supply?“ paraméterben pedig a YES értéket kell megadni a beállításokban)

1. A főkapcsolót állítsa BE állásba.
2. A kosártartót helyezze a sütőkádba. 2. ábra
3. Nyomja meg és tartsa lenyomva a **F** gombot (mindkét oldalon), míg a kijelzőn a *FILTER MENU*, illetve az 1.EXPRESS FILTER? felirat jelenik meg.
4. Nyomja meg és engedje fel a ► gombot 6 alkalommal, amíg a kijelzőn a „7. FILL FROM BULK” (Feltöltés ömlesztett olajjal) üzenet nem látható.
5. Nyomja le a √ gombot, hogy a kijelzőn a „FILL VAT” (Sütőkád feltöltése) majd a „√=PUMP” (√=SZIVATTYÚZÁS) „X=DONE” (X=KÉSZ) üzenet jelenjen meg. Nyomja le és tartsa lenyomva a √ gombot ismét a kád feltöltéséhez, a kijelzőn a „FILLING” (Töltés) felirat látható.
6. Ha az olaj elérte az alsó szintjelző vonalat, engedje fel a √ gombot, a kijelzőn ekkor ismét a „FILL VAT” „√=PUMP” „X=DONE” üzenet látható. Nyomja meg kétszer az X gombot a normál működésre való visszaálláshoz.

NOTICE

Szükség esetén tartsa lenyomva a jobb oldali ajtó mögötti fekete gombot a BIB ömlesztett olajjal történő feltöltéséhez. 3. ábra

**3-4.
REGGELI INDÍTÁSI
ELJÁRÁS**

1. Ellenőrizze, hogy a kosártartó benne van-e a sütőkádban és a kád fel van-e töltve olajjal a megfelelő szintig.
2. Állítsa a főkapcsolót a BE állásba, majd nyomja meg a gombot a kívánt sütőkád hevítésének bekapcsolásához. Ha a kijelzőn az IS POT FILLED? felirat jelenik meg, ellenőrizze az olajsintet (ld. 3-2. szakasz), majd nyomja meg a ✓ gombot a YES lehetőség kiválasztásához.
3. Az egység automatikusan olvasztási ciklust kezd, amíg az olaj el nem éri a 180°F (82°C) hőmérsékletet és a vezérlő automatikusan ki nem lép az olvasztási ciklusból.

NOTICE

Ha szeretné, átlépheti a olvasztási ciklust az ✓ gomb vagy az X gomb megnyomásával és 5 másodpercig való nyomva tartásával.

A vezérlőn ezután az EXIT MELT, valamint a YES és NO felirat jelenik meg. Nyomja meg a ✓ gombot a YES kiválasztásához. A sütőkád ezután folyamatosan melegszik a célhőmérséklet eléréséig.

VIGYÁZAT

Ne hagyja a sütőt felügyelet nélkül, és ne lépje át az olvasztási ciklust, amíg nem olvadt le elegendő olaj, hogy teljesen elfedje az összes égőcsövet. Ha kihagyja az olvasztási ciklust, mielőtt az olaj elfedné az égőcsöveket, az az olaj jelentős füstöléséhez vagy tűzhez vezet.



VESZÉLY



TÚLFOLYÁS VESZÉLYE

NE TÖLTSE TÚL A KOSARAKAT, ÉS NE HELYEZZEN A KOSARAKBA SZÉLSŐSÉGES NEDVESSÉGTARTALMÚ TERMÉKET. 3 LBS (1,4 KG) A MAXIMÁLIS MENNYISÉG EGÉSZKÁDAS SÜTŐKBEN, 1-1/2 LBS (0,68 KG) PEDIG MEGOSZTOTT KÁDAS SÜTŐKBEN. HA NEM TARTJA BE AZ UTASÍTÁSOKAT, AZ OLAJ TÚLCSORDULHAT A SÜTŐKÁDBÓL, AMI PEDIG KOMOLY ÉGÉST, SZEMÉLYEI SÉRÜLÉST, TÜZET ÉS/VAGY ANYAGI KÁRT OKOZHAT.

HA A ZSIRADÉK HŐMÉRSÉKLETE 420°F (216°C) FÖLÉ KERÜL, AZONNAL ZÁRJA EL AZ ÁRAMOT A FŐ ÁRAMKÖR-MEGSZAKÍTÓNÁL, ÉS SZERVIZELTESSE A SÜTŐT. HA AZ OLAJ HŐMÉRSÉKLETE TÚLLÉPI A GYULLADÁSPONTJÁT, TŰZ KELETKEZIK, SÚLYOS ÉGÉSI SÉRÜLÉSEKE ÉS/VAGY ANYAGI KÁRT OKOZVA.



3-5. ALAPMŰVELETEK

Az Evolution Elite sütő automatikus emelés nélküli illetve azzal szerelt kivitelben kapható. Az automatikus emelés vezérlője lehetővé teszi a kosarak zsiradékba történő süllyesztését a sütési ciklus elején, illetve az abból történő kiemelését a ciklus végén.


1. Ha véget ért az olvasztási ciklus, a LOW TEMP felirat villog, míg a célhőmérsékletet el nem éri. Ha az olaj elérte a célhőmérsékletet, a termék neve megjelenik a kijelzőn (pl. FRY) és a termék az olajba engedhető.
2. Nyomja meg a  vagy  időzítőgombot.
3. A kijelzőn a sütés alatt álló termék neve jelenik meg (pl. „FRY”), illetve a hátralévő idő.
4. A sütési ciklus végeztével hangjelzés hallható, és a kijelzőn a „DONE“ (KÉSZ) felirat jelenik meg.
5. A DONE felirat alatti időzítőgombbal állítsa le a hangjelzést, és emelje ki a kosarat a sütőkádból.
6. Ha minőség-megőrzési időzítőt is beprogramozott, a megőrzési idő számlálása automatikusan megkezdődik, amikor a felhasználó megnyomja az időzítőgombot a sütési ciklus lezárásához. A minőség-megőrzési időzítő visszaszámlálása során a kijelzőn a termék három karakteres rövidítése, illetve a „Qn” felirat jelenik meg, ahol „n” a fennmaradó percek számát jelöli, pl.: „FRY” / „Q5” / „FRY” / „Q5” / „FRY” / „Q4” stb.


A visszaszámlálás végén a vezérlő hangjelzést ad, és a kijelzőn a QUAL felirat jelenik meg, illetve a termék három karakteres rövidítése: „QUAL” / „FRY” / „QUAL” / „FRY”. Nyomja meg az időzítőgombot a kilépéshez.

NOTICE

A sütési ciklus tetszőleges időpontban történő leállításához nyomja le és tartsa lenyomva a  vagy  időzítőgombot.

3-6. TÉTLENSÉGI MÓD

A tétlenségi mód a programozást követően segít olajat és használati költséget megtakarítani azáltal, hogy csökkenti az olaj célhőmérsékletét, ha a sütőkád nincs használatban. A tétlenségi mód a  gomb lenyomásával aktiválható, vagy beprogramozható, hogy a kád „X” perces tétlenségét követően automatikusan aktiválódjon.

Az olaj hőmérséklete a GOMB  lenyomásáig alacsony marad, majd a sütési hőmérsékletre melegszik. Lásd a speciális program módokat (SP-7, SP-7A, SP-7B, & SP-7C).

**3-7.
OIL GUARDIAN™
(AUTOMATA
TELETÖLTÉS)**

Normál működés során a vezérlő automatikusan figyeli a sütőkád olajsintjét. Ha a rendszer alacsony olajsintet érzékel, az egység a BIB-ből automatikusan olajat szivattyúz a sütőkádba a megfelelő olajsint biztosítása érdekében.




Manuális teletöltés

Ha az olajsint kissé alacsony, az alábbi lépések segítségével bármikor olajat szivattyúzhat a BIB-ből a sütőkádba a megfelelő olajsint elérése érdekében. Ez az eljárás NEM használható üres sütőkád feltöltésére.

1. Nyomja le és tartsa lenyomva a **F** gombot (bármelyik teli sütőkádnál) amíg a kijelzőn a „*FILTER MENU*“ majd az „1.EXPRESS FILTER” felirat nem jelenik meg.
2. Nyomja le a **▶** gombot 5 alkalommal, amíg a kijelzőn a „6.FILL FROM BIB” felirat nem látható.
3. Nyomja le a **√** gombot, megjelenik a „FILL VAT” „√=PUMP” „X=DONE” üzenet.
4. Nyomja le és tartsa lenyomva a **√** gombot; a kijelzőn megjelenik a „FILLING” üzenet, a rendszer pedig olajat szivattyúz a BIB-ből a sütőkádba.
5. Ha a tartály megtelt, engedje fel a **√** gombot, megjelenik a „FILL VAT” „√=PUMP” „X=DONE” üzenet. Nyomja meg kétszer az X gombot a normál működéshez.

**3-8.
ELTÉRŐ
CÉLHŐMÉRSÉKLETŰ
TERMÉK
VÁLASZTÁSA**

Ha a kijelzőn a termék kiválasztásakor az „XXX XXX” üzenet jelenik meg, a termékhez tartozó célhőmérséklet nem megfelelő. A kívánt termék célhőmérsékletének módosításához:

1. Nyomjon meg egy termékgombot, pl.:  (FRY).
2. A kijelzőn az „XXX XXX” felirat jelenik meg.
3. Nyomja meg és tartsa lenyomva a  vagy  időzítőgombot 5 másodpercig, a kijelzőn ekkor a „FRY” felirat látható.
4. A termék behelyezése előtt engedje, hogy az olaj elérje a kívánt célhőmérsékletet.

**3-9.
A JIB CSERÉJE**



1. ábra

1. A vezérlőn a „JIB IS LOW” üzenet látható és egy riasztás hallatszik.
2. Nyissa ki a jobb oldali ajtót, húzza ki a JIB-et a berendezésből, húzza le a kupakot a JIB fedeléről, vagy ki az üres JIB-et és cserélje újra. 1. ábra

**3-10
EEG-241-ES MODELL
(OLAJTARTÁLYAL)**



1. ábra



2. ábra



3. ábra



4. ábra

Az olajtartály feltöltése

1. A vezérlőn a „JIB IS LOW“ üzenet látható és egy riasztás hallatszik.
2. Nyissa ki az ajtót és húzza előre a tartályt majd távolítsa el a tartály fedelét. 1. ábra
3. Helyezze a tartályt az ajtón lévő keretre. 2. ábra
4. Öntsön olajat a tartályba a szintjelző vonalakig [13 lbs. (6,12 kg.) majd helyezze vissza a tartály fedelét és nyomja vissza a tartályt a helyére. 3. ábra

A tartály eltávolítása/tisztítása

1. Nyissa ki az ajtót és húzza előre a tartályt.
2. Csúsztassa balra a tartályt és emelje le a sütőről. 4. ábra
3. Egy mosogatóban tisztítsa meg a tartályt szappanos vízzel.

NOTICE

Mielőtt visszahelyezi a tartályt a helyére, kenje meg a szűrőcsövön lévő o-gyűrűket (lásd lent) hideg olajjal. Ellenőrizze az o-gyűrűk elhasználódását és repedéseit, szükség esetén pedig cserélje ki azokat. Az o-gyűrűk cseréjéhez egy kicsi, lapos fejű csavarhúzó használatával pattintsa fel az o-gyűrűt és húzza le azt a cső végén keresztül. Lásd alább.



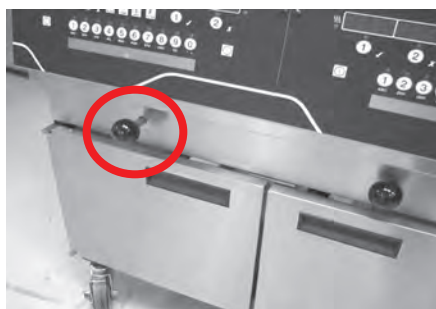
**3-11.
SZŰRŐ - KÉZIKÖNYV**



1. ábra



2. ábra



3. ábra

Ez a fejezet bemutatja, miként lehet manuális szűrési eljárást végezni a kar meghúzásával.

1. Normál működés során és egy bizonyos számú sütési ciklus után a sütő elején kigyullad a Filter Beacon®, és a vezérlőn váltakozva a „FLTR NOW” valamint a „YES NO” feliratok láthatók.

Az X gomb (NO) megnyomásával a sütő folytatja a normál működést, a kijelzőn pedig a későbbi szűrésre történő javaslat látható.

2. Ellenőrizze a szűrőedényt: Ha a szűrő-leeresztőedény fedele nincs a helyén, a kijelzőn a „CHK PAN” felirat jelenik meg. Ellenőrizze, hogy a szűrőcső szorosan csatlakozik-e, a szűrő-leeresztőedény teljesen be van-e tolva a sütő alá és a szűrőedény fedele a helyén van-e.
3. Nyomja meg a √ gombot a YES kiválasztásához. A kijelzőn a „SKIM VAT”, majd a „CONFIRM”, valamint a „YES NO” felirat jelenik meg. Súrolja ki a sütőkádat, nyomja meg a √ gombot a YES kiválasztásához. A kijelzőn az „OPEN DRAIN” felirat jelenik meg. Húzza ki a leeresztőkart (2. ábra). A kijelzőn a „DRAINING” felirat látható, az olaj pedig kifolyik a tartályból.



A leeresztőtartály túltöltésének elkerülése érdekében egyszerre csak egy sütőkádat ürítsen le. A leeresztőtartály 1 teljes vagy 2 megosztott kádnál olaj tárolására alkalmas. A leeresztőtartály túltöltése esetén a padló megcsúszhat, ami személyi sérüléshez vezethet.

NOTICE

Ha NEM kíván szűrést végezni, nyomja meg a [⏸] gombot. A kijelzőn a „STOPPED”, majd a „CONTINUE FILTER”, „YES NO” felirat jelenik meg. Nyomja meg az X gombot. A kijelzőn a „QUIT FILTER”, „YES NO” üzenet jelenik meg. Nyomja meg a √ gombot; A SmartFilter eljárás megszakad, a kék fény kialszik, a vezérlők pedig visszatérnek a normál működéshez. A vezérlők számos további sütési ciklus után ismét javasolják a szűrést.

Ha a leeresztő ételmaradékkal tömődik el, a kijelzőn a „VAT EMPTY” és a „YES NO” felirat látható. Egy egyenes kefével tisztítsa meg a lefolyót és nyomja meg a √ gombot. A kijelzőn a „DRAINING” felirat jelenik meg. A vezérlők folytatják a szűrési folyamatot.

4. Az ürítési ciklus végén a „VAT EMPTY” majd a „YES NO” üzenet jelenik meg. Szemrevételezéssel ellenőrizze, hogy a tartály üres-e és nyomja meg a √ gombot. Megjelenik a „WASHING” üzenet. A szűrési folyamat végeztével a kijelzőn a „CLOSE DRAIN” felirat jelenik meg. Nyomja be a leeresztőkart a leeresztő lezárásához (3. ábra). A kijelzőn a „FILLING” felirat jelenik meg, és a sütőkád ismét feltöltődik olajjal.

**3-11.A
SZŰRŐ - KÉZIKÖNYV
(FOLYT.)**

5. Ha a sütőkád fel lett töltve, a kijelzőn az „IS POT FILLED?” és a „YES NO” üzenet jelenik meg. Győződjön meg róla, hogy a sütőkád tele van-e és nyomja meg a √ gombot a YES kiválasztásához. A vezérlő ekkor „OFF” állásba kapcsol.
6. Ha a SmartFilter Express™ folyamat során az olaj nem érte el a megfelelő szintet a sütőkádban visszaszivattyúzáskor, nyomja meg az X gombot a NO kiválasztásához. A szivattyú további 30 másodpercig tovább üzemel.
7. A kijelzőn az „IS POT FILLED?” és a „YES NO” üzenet jelenik meg. Győződjön meg róla, hogy a tartály tele van és nyomja meg a √ gombot. A vezérlő visszaáll a normál működésre. Nyomja meg az X gombot, és a pumpa további 30 másodpercig működik. A sütőkád feltöltésével háromszor próbálkozhat meg.

Szűrőhiba

8. Ha háromszor sikertelenül próbálkozott a sütőkád feltöltésével, a vezérlőn a „*CHANGE* *FILTER* *PAD* CLOGGED?” felirat látható. Nyomja meg a √ gombot a vezérlő kikapcsolásához. Cserélje ki a szűrőbetétet A szűrőbetét cseréje részben leírt eljárásokat követve.
9. Ha nem cseréli ki a szűrőbetétet, akkor a “CHANGE FILTER PAD?” üzenet a csere elvégzéséig 4 percenként megjelenik.
10. A következő, új szűrőbetéttel végzett SmartFilter Express™ során ha a sütőkád nem töltődik fel három próbálkozás után, a kijelzőn a FILTER SERVICE REQUIRED-SEE TROUBLESHOOTING GUIDE (szervizelés szükséges, lásd a hibaelhárítási útmutatót) és a „YES“ (Igen) felirat jelenik meg. Nyomja meg a √ gombot az egység vezérlők által történő kikapcsolásához.

NOTICE

A sütőkádak teljes feltöltésének biztosítása érdekében naponta tisztítsa a szűrőedényt és cserélje a szűrőbetétet és gondoskodjon arról, hogy a BIB tele legyen és a szűrőedény O-gyűrűi jó állapotban legyenek. Ha az étterem folyamatosan üzemel, akkor a szűrőedény tisztítását és a szűrőbetét cseréjét naponta kétszer végezze el.

**3-11.B
SZŰRŐ - SMART TOUCH**

Ez a fejezet bemutatja, miként lehet automatikus szűrési eljárást végezni a gomb megnyomásával.

1. Normál működés során és egy bizonyos számú sütési ciklus után a sütő elején kigyullad a kék fényjelzés és a vezérlőn szakaszosan a FLTR NOW?, valamint a „YES NO” kijelzés látható.
2. Ha szeretne szűrést, nyomja meg a √ gombot a YES kiválasztásához. A kijelzőn a SKIM VAT, majd a CONFIRM, valamint a YES és NO felirat jelenik meg.
3. Ha már nincsenek morzsák az olaj tetején, nyomja meg a √ gombot a YES kiválasztásához, és a kijelzőn a „DRAINING“ felirat jelenik meg, a leeresztő kinyílik, és az olaj lefolyik a sütőkádból. (Ha a vezérlő szerint olaj lehet a leeresztőedényben, a „CAUTION IS THERE OIL IN PAN?, YES NO” felirat jelenhet meg a kijelzőn. Mielőtt továbblép, ellenőrizze, hogy a leeresztőedény üres-e.)
4. Ha NEM kíván szűrést, nyomja meg az X gombot, és az AIF (automata megszakításos szűrés) megszakad. A kék fény kialszik, és a vezérlők visszatérnek a normál működéshez. A vezérlők sok további sütési ciklus után javasolják a szűrést.

NOTICE

Ha a leeresztőszelep eltömődött, a 3-22. szakaszban talál megoldást a sütő károsodásának megelőzésére.

VIGYÁZAT

Ha a kijelzőn a VAT EMTY, majd a YES és NO felirat jelenik meg, ellenőrizze, hogy a leeresztő tiszta és a sütőkád üres-e. Nyomja meg a √ gombot, és a kijelzőn a „WASHING“, majd a „FILLING“ felirat jelenik meg.

NOTICE

A WASH (mosás) lépés az új szűrőbetétén lévő első automatikus szűrő esetén további 45 másodpercig tart a betét „betörése“ érdekében.

5. Ha a kijelzőn az „IS POT FILLED?” „YES NO” felirat jelenik meg, nyomja meg a √ gombot a YES kiválasztásához, és a vezérlő visszaáll a normál működésre.

Szűrőhiba

6. Ha az AIF alatt az olaj nem érte el a megfelelő szintet a sütőkádban a visszapumpálás során, nyomja meg az X gombot a NO kiválasztásához. A kijelzőn a „0:30” jelenik meg, és visszaszámlál „0:00”-ig.
7. A kijelzőn az „IS POT FILLED?” és a „YES NO” üzenet jelenik meg. Nyomja meg a √ gombot. A vezérlő visszaáll a normál működésre. Nyomja meg az X gombot, és a pumpa további 30 másodpercig működik. A sütőkád feltöltésével háromszor próbálkozhat meg.

**3-11.B
SZŰRŐ - SMART TOUCH
(FOLYT.)**

8. Ha háromszor sikertelenül próbálkozott a sütőkád feltöltésével, a vezérlőn a „CHANGE FILTER PAD?” „YES NO” üzenet jelenik meg. Ha most cserélni kívánja a szűrőbetétet, nyomja meg a √ gombot, és cserélje ki a szűrőbetétet a szűrőbetét vagy szűrőpapír cseréjéről szóló szakasz utasításai alapján. A vezérlők visszaállnak a normál működésre.

Ha csak később cseréli ki a szűrőbetétet, nyomja meg az X gombot, és 15 perccel később megjelenik a CHANGE FILTER PAD? emlékeztető.

9. A következő, új szűrőbetéttel végzett AIF során ha a sütőkád nem töltődik fel három próbálkozás után, a kijelzőn a „FILTER SERVICE REQUIRED-SEE TROUBLESHOOTING GUIDE“ (Szervizelés szükséges, lásd a hibaelhárítási útmutatót) felirat jelenik meg.
10. Ha a szervizelésre figyelmeztető üzenet megjelenik, 15 percenként feltűnik a FILTER PROBLEM FIXED?, valamint a YES és NO felirat. Ha a probléma még nincs kijavítva, nyomja meg az X gombot. Ha kijavította a problémát, nyomja meg a √ gombot, és a vezérlők visszaállnak a normál működésre.

NOTICE

A sütőkádak teljes feltöltésének biztosítása érdekében a szűrőedényt legalább naponta tisztítsa, cserélje a szűrőbetétet, legyen tele a JIB és a szűrőedény O-gyűrűi legyenek jó állapotban.

**3-12. A
MANUÁLIS NAPI
SZÜRÉS**



1. ábra



2. ábra

Ez a naponta elvégzendő szűrési folyamat lehetővé teszi a sütőkád alaposabb tisztítását, A sütőkád sütési időn kívül bármikor szűrhető.



A forró olaj okozta égési sérülések elkerülése érdekében használjon jóváhagyott biztonsági felszerelést, többek között kötényt, arcvédőt és kesztyűt a szűrési folyamat megkezdése előtt.

A leeresztőtartály túltöltésének elkerülése érdekében egyszerre csak egy sütőkádat ürítsen le. A leeresztőtartály 1 teljes vagy 2 megosztott kádnyi olaj tárolására alkalmas. A leeresztőtartály túltöltése esetén a padló megcsúszhat, ami személyi sérüléshez vezethet.

1. Ellenőrizze a szűrőedényt: Minden nap első szűrésekor új szűrőbetétet kell használni. Ugyanazt a szűrőbetétet használhatja a nap hátralevő részében, kivéve a halsütőkádakhoz. Cserélje ki a szűrőbetétet, miután átszűrt egy halsütőkádat.
2. Győződjön meg róla, hogy a szűrőtartály fedele a helyén van, a szűrő leeresztőcsöve rögzítve van és a szűrő leeresztőtartálya a helyén van és rögzítve van. Ha a szűrőtartály és a fedél nincs a helyére reteszelve, a kijelzőn a „CHK PAN” felirat jelenik meg.
3. Nyomja meg és tartsa lenyomva a **F** gombot, míg a kijelzőn az „1.EXPRESS FILTER?” felirat jelenik meg.
4. Nyomja meg a ► gombot, hogy a kijelzőn a „2.DAILY FILTER?” üzenet legyen látható.
5. A YES kiválasztásához nyomja meg a √ gombot. A kijelzőn a „CONFIRM“ felirat jelenik meg a „YES NO” felirattal együtt..
6. Nyomja meg a √ gombot a YES kiválasztásához. A kijelzőn az „OPEN DRAIN” felirat jelenik meg. Húzza ki a leeresztőgombot (1. ábra). A kijelzőn a DRAINING felirat jelenik meg, és az olaj kiürül a sütőkádból; vagy nyomja meg az X gombot a NO kiválasztásához, és a vezérlők visszaállnak a normál működésre.
7. Ha az olaj kiürült a sütőkádból, távolítsa el a kosártartót a sütőkádból.



A kosártartó kiemelésékor használjon védőrongyot vagy kesztyűt. A tartó forró lehet, és égési sérüléseket okozhat.

**3-12. A
MANUÁLIS NAPI
SZŰRÉS
(FOLYT.)**

8. Súrolja vagy kefélje ki a sütőkád oldalait és alját. Kerülje el a szondák sérülését.

VIGYÁZAT

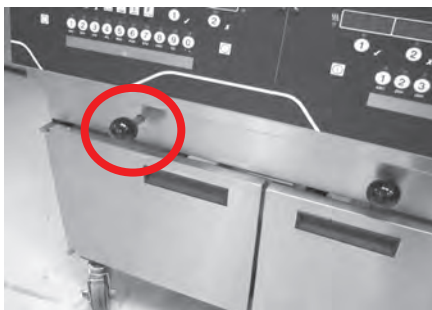
Ne használjon fém súrolót, egyéb súrolóanyagot, illetve klór-, bróm-, jód- vagy ammóniatartalmú tisztító-/fertőtlenítőszert, mivel ezek károsítják a rozsdamentes acélt, megrövidítve a készülék élettartamát.

Ne használjon vízsugarat (magasnyomású tisztítót) az egység tisztítására, mert az károsíthatja az alkatrészeket.

9. Ha a sütőkád tiszta, a kijelzőn a SCRUB VAT COMPLETE? „YES NO“ felirat jelenik meg. Nyomja meg a $\sqrt{\quad}$ gombot a YES kiválasztásához, és a kijelzőn a „WASH VAT” „YES NO“ felirat jelenik meg.
10. Nyomja meg a $\sqrt{\quad}$ gombot, a kijelzőn a „WASHING” felirat látható, az olaj pedig néhány percig keresztüláramlik a sütőkádon. A mosási ciklus végeztével a kijelzőn a „WASH AGAIN?” „YES NO” felirat látható.

MEDDELANDE

Egy új szűrőbetét első szűrőjének Wash (mosás) lépése további 45 másodperc alatt „töri be” a betétet.



3. ábra



4. ábra

11. Nyomja meg a $\sqrt{\quad}$ gombot a YES kiválasztásához, ha újabb mosás szükséges. Ellenkező esetben nyomja meg az X gombot a NO kiválasztásához. A kijelzőn a „CLOSE DRAIN“ felirat jelenik meg. Nyomja meg a leeresztőgombot a leeresztő (3. ábra) lezárásához, a kijelzőn a „RINSING“ felirat látható, a sütőkád pedig megtelik olajjal.
12. A sütőkád feltöltését követően a kijelzőn az „OPEN DRAIN“ felirat látható. Húzza ki a leeresztőgombot a leeresztő kinyitásához (4. ábra). A kijelzőn a „RINSING“ felirat látható. Az öblítés végeztével a kijelzőn a „RINSE AGAIN?” „YES NO” felirat látható.
13. Nyomja meg a $\sqrt{\quad}$ gombot a YES kiválasztásához, ha újabb öblítés szükséges. Ellenkező esetben nyomja meg az X gombot a NO kiválasztásához. A kijelzőn a „POLISH” „YES“ felirat látható.
14. Nyomja meg a $\sqrt{\quad}$ gombot a YES kiválasztásához. Az olaj „polírozó tisztításon” esik át a szűrőrendszerben keringve. A kijelzőn az 5:00 STOP felirat jelenik meg. Ha szeretné, az X gomb megnyomásával leállíthatja a polírozó tisztítást. Ellenkező esetben az olaj polírozó tisztítása 5 percig tart.
15. Az olaj polírozó tisztításának végeztével a kijelzőn a „FILL VAT?” „YES” felirat jelenik meg. Nyomja meg a $\sqrt{\quad}$ gombot. A kijelzőn a „CLOSE DRAIN“ felirat jelenik meg. Nyomja meg a leeresztőgombot a leeresztő (3. ábra) lezárásához, a kijelzőn a „FILLING“ felirat látható, a sütőkád pedig megtelik olajjal.

**3-12. A
MANUÁLIS NAPI
SZŰRÉS
(FOLYT.)**

16. Ha a tartály tele van, a kijelzőn az „IS POT FILLED?” „YES NO” üzenet jelenik meg. Nyomja meg a $\sqrt{}$ gombot a YES kiválasztásához; a sütő visszatár a normál működéshez.
17. Az X gombot lenyomva a kijelzőn a „FILLING“ üzenet látható. A sütőkád feltöltésével 4 alkalommal próbálkozhat; a vezérlőn ezt követően az „ADD QUIT.“ üzenet jelenik meg. Tartsa lenyomva a $\sqrt{}$ gombot, hogy a BIB szivattyúja feltöltse a sütőkádat a BIB-ből. Ha a tartály tele van, nyomja meg az X gombot, és a kijelzőn az „IS POT FILLED?” „YES NO” üzenet jelenik meg. A YES kiválasztásához nyomja meg a $\sqrt{}$ gombot. A sütő a normál működésre áll vissza.

**3-12. B
AUTOMATIKUS NAPI
SZŰRÉS**




Vegye fel a védőfelszerelést. Mindenképpen használja a jóváhagyott védőfelszereléseket, így a kötényt, a védőmaszkot és a kesztyűt is. Soha ne kezdje el a szűrést, míg nem visel minden védőfelszerelést. A forró olaj súlyos égési sérüléseket okozhat.

Nem ajánlott mozgatni a sütőt vagy a szűrő-leeresztőedényt, ha az forró olajat tartalmaz. A forró olaj kifröccsenhet, és súlyos égési sérüléseket okozhat.

1. Ellenőrizze a szűrőedényt: A napi első szűréshez cserélje ki a szűrőbetétet. A szűrőbetét a nap hátralévő részében is használható a halsütőkádat kivéve. Cserélje ki a szűrőbetétet, miután átszűrte egy halsütőkádat.

Ellenőrizze, hogy a szűrőcső szorosan csatlakozik-e, a szűrő-leeresztőedény teljesen be van-e tolvá a sütő alá és a szűrőedény fedele a helyén van-e. Ha a szűrő-leeresztőedény fedele nincs a helyén, a kijelzőn a CHK PAN felirat jelenik meg.

2. Ellenőrizze, hogy az olaj forró-e: Akkor éri el a legjobb eredményt, ha a sütőolajat a normál sütési hőmérsékleten szűri.
3. Nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot, míg a kijelzőn az 1.AUTO FILTER? felirat jelenik meg.
4. Nyomja meg és engedje fel a \blacktriangledown gombot, és a kijelzőn a 2.MAINT FILTER? felirat jelenik meg.
5. Nyomja meg a ü gombot a YES kiválasztásához, és a kijelzőn a “MAN FILTER” YES NO. felirat jelenik meg.
6. Nyomja meg a $\sqrt{}$ gombot a YES kiválasztásához. A kijelzőn a DRAINING felirat jelenik meg, és az olaj kiürül a sütőkádból; vagy nyomja meg az X gombot a NO kiválasztásához, és a vezérlők visszaállnak a normál működésre. (Ha a vezérlő szerint olaj lehet a leeresztőedényben, a CAUTION IS THERE OIL IN PAN?, valamint a YES és NO felirat jelenik meg a kijelzőn. Mielőtt továbblép, ellenőrizze, hogy a leeresztőedény üres-e.)
7. Ha az olaj kiürült a sütőkádból, távolítsa el a kosártartót a sütőkádból. 2. ábra



A kosártartó kiemeléskor használjon védőrongyot vagy kesztyűt. A tartó forró lehet, és égési sérüléseket okozhat.

**3-12. B
AUTOMATIKUS NAPI
SZŰRÉS
(FOLYT.)**

8. A sütőkád belső oldalainak, sarkainak és aljának súrolásához használja a nagyhőmérsékleti szivacsstartót, a szivacsot és kis mennyiségű KAY QSR sütőtisztítót. A nagyhőmérsékleti tisztítókefével tisztítsa meg az égőcsövek között és alatt, a sütőkádak sarkaiban és az egyéb nehezen elérhető területeken felgyült törmeléket. Kerülje el a szondák sérülését.

VIGYÁZAT

Ne használjon fémsúrolót, egyéb súrolóanyagot, illetve klór-, bróm-, jód- vagy ammóniatartalmú tisztító-/fertőtlenítőszert, mivel ezek károsítják a rozsdamentes acélt, megrövidítve a készülék élettartamát.

Ne használjon vízsugarat (magasnyomású tisztítót) az egység tisztítására, mert az károsíthatja az alkatrészeket.

9. Ha a sütőkád tiszta, a kijelzőn a "SCRUB VAT COMPLETE?" „YES NO” felirat látható. Nyomja meg a √ gombot a YES kiválasztásához, és a kijelzőn a „WASH VAT” „YES NO” felirat jelenik meg.

MEGJEGYZÉS

Egy új szűrőbetét első szűrőkarbantartásának WASH (mosás) lépése további 45 másodperc alatt „töri be” a betétet.

10. Nyomja meg a √ gombot. A kijelzőn a „WASHING” felirat jelenik meg. Az olaj ezután percekig kering a sütőkádban. A mosási ciklus végeztével a kijelzőn a „WASH AGAIN?” „YES NO” üzenet jelenik meg.
11. Nyomja meg a √ gombot a YES kiválasztásához, ha újabb öblítés szükséges. Ellenkező esetben nyomja meg az X gombot a NO kiválasztásához. A kijelzőn a „RINSING” felirat jelenik meg, a sütő pedig automatikusan átöblíti a sütőkádat. Az öblítés végeztével a kijelzőn a „RINSE AGAIN?” „YES NO” üzenet jelenik meg.
12. Nyomja meg a √ gombot a YES kiválasztásához, ha újabb öblítés szükséges. Ellenkező esetben nyomja meg az X gombot a NO kiválasztásához. A kijelzőn a „POLISH?” „YES” felirat jelenik meg.
13. Nyomja meg a √ gombot a YES kiválasztásához. Az olaj „polírozó tisztításon” esik át a szűrőrendszerben keringve. A kijelzőn az „5:00 STOP” felirat jelenik meg.
14. Az olaj polírozó tisztításának végeztével a kijelzőn a „FILL VAT?” valamint a „YES” felirat jelenik meg. Nyomja meg a √ gombot. A kijelzőn a FILLING felirat jelenik meg, és a sütőkád feltöltődik olajjal.
15. Ha megtelt, a kijelzőn az „IS POT FILLED?” „YES NO” üzenet jelenik meg. A YES kiválasztásához nyomja meg a √ gombot. A sütő a normál működésre áll vissza.

Ha az X gombot nyomja meg, a kijelzőn a FILLING felirat jelenik meg, a pumpa 30 másodpercig működik, majd leáll. A kijelzőn az „IS POT FILLED?” „YES NO” üzenet jelenik meg. Három próbálkozás után a kijelzőn az ADD QUIT felirat jelenik meg. Nyomja meg és tartsa lenyomva a √ gombot az edény feltöltéséhez, majd engedje fel. Nyomja meg az X gombot, és a kijelzőn az „IS POT FILLED?” „YES NO” üzenet jelenik meg. Nyomja meg a √ gombot. A vezérlők visszaállnak a normál működésre.

**3-13. A
ÚTMUTATÓ
OLAJ LEERESZTÉSE
A SÜTŐKÁDBÓL
OPCIONÁLIS
ÁRTALMATLANÍTÓEDÉNY
HASZNÁLATÁVAL**



1. ábra



2. ábra



3. ábra



**HOSSZAS HASZNÁLAT UTÁN AZ OLAJ
GYULLADÁSPONTJA ALACSONYABB LESZ.
SZABADULJON MEG AZ OLAJTÓL, HA ERŐTELJES
FÜSTÖLÉST VAGY HABZÁST TAPASZTAL. HA NEM ÍGY
TESZ, AZ SÚLYOS ÉGÉSI SÉRÜLÉSEKET, SZEMÉLYI
SÉRÜLÉST, TÜZET ÉS/VAGY ANYAGI KÁRT OKOZHAT.**

1. Nyissa ki az ajtót, emelje fel a leeresztőedény gátját, majd húzza ki a leeresztőedény szerelvényét a leeresztőedény fogantyújával. 1. és 2. ábra
2. Nyomja meg és tartsa lenyomva a **F** gombot (mindkét oldalon), míg a kijelzőn a „*FILTER MENU*” illetve az „1.EXPRESS FILTER?”. felirat jelenik meg.
3. Nyomja meg és engedje fel a ► gombot kétszer, míg a kijelzőn a „3.DISPOSE“ felirat jelenik meg. Nyomja meg a √ gombot. A kijelzőn a “DISPOSE?” “YES NO” felirat jelenik meg.
4. Nyomja meg a √ gombot. A kijelzőn az “IS DISPOSAL UNIT IN PLACE” “YES NO” felirat jelenik meg.
5. Ha az ártalmatlanítóedény a helyére került (3. ábra), nyomja meg a √ gombot, és a kijelzőn az „OPEN DRAIN“ felirat jelenik meg. Húzza ki a leeresztőgombot a leeresztő kinyitására. A kijelzőn a „DRAINING“ felirat látható. Az olaj lefolyik a sütőkádból a tárolóba.
6. A kijelzőn a „VAT EMPTY“ „YES NO” felirat jelenik meg. Ellenőrizze, hogy a sütőkád üres-e, majd nyomja meg a √ gombot.
7. A kijelzőn a “CLEAR OLD OIL FROM OIL LINES” “√ PUMP” “X= DONE” üzenet jelenik meg. Nyomja le és tartsa nyomva a √ gombot néhány másodpercig, hogy a régi olaj eltávozhasson a csövekből. A tisztítást követően nyomja le az X gombot.

**3-13. A
ÚTMUTATÓ
OLAJ LEERESZTÉSE
A SÜTŐKÁDBÓL
OPCIONÁLIS
ÁRTALMATLANÍTÓEDÉNY
HASZNÁLATÁVAL
(FOLYT.)**

8. A kijelzőn a „CLN VAT COMPLETE” “YES NO” üzenet jelenik meg. Ha a sütőkád tiszta, nyomja meg a √ gombot. A kijelzőn a „CLOSE DRAIN” felirat jelenik meg. Nyomja be a leeresztő gombot.
9. A kijelzőn a „MANUAL FILL POT”, majd az „IS POT FILLED?” valamint a „YES NO” üzenet jelenik meg. Töltse fel a sütőkádat a kád hátulján látható alsó jelzővonalig. Lásd a feltöltéssel vagy az olaj hozzáadásával kapcsolatos részeket a 3-3. szakaszban.

Nyomja meg a √ gombot és a sütő a normál működésre áll vissza.

10. Húzza ki az ártalmatlanítóedényt a sütő alól, és tegye a helyére a szűrőedényt.

**3-13. B
OLAJ AUTOMATIKUS
LEERESZTÉSE
A SÜTŐKÁDBÓL
ÁRTALMATLANÍTÓEDÉNY
HASZNÁLATÁVAL**

1. Nyissa ki a középső ajtót, húzza ki a leeresztőedényt a sütő alól, és toljon a helyére egy olajártalmatlanító tárolót.
2. Nyomja meg és tartsa lenyomva a **F** gombot (mindkét oldalon), míg a kijelzőn a *FILTER MENU*, illetve az 1.AUTO FILTER? felirat jelenik meg.
3. Nyomja meg és engedje fel a ▼ gombot kétszer, míg a kijelzőn a „3.DISPOSE” felirat jelenik meg. Nyomja meg a √ gombot. A kijelzőn a “DISPOSE?” “YES NO” felirat jelenik meg. (Ha a vezérlő szerint olaj lehet a leeresztőedényben, a „CAUTION IS THERE OIL IN PAN? YES NO” felirat jelenhet meg a kijelzőn. Mielőtt továbblép, ellenőrizze, hogy a leeresztőedény üres-e.)
4. Nyomja meg a √ gombot, és a kijelzőn az IS DISPOSAL UNIT IN PLACE? “YES NO” felirat jelenik meg.
5. Ha az ártalmatlanítóedény a helyén van, nyomja meg a √ gombot, és a kijelzőn a „DRAINING” felirat jelenik meg. Az olaj lefolyik a sütőkádból a tárolóba.
6. A kijelzőn a „VAT EMTY” valamint a „YES NO” felirat jelenik meg. Ellenőrizze, hogy a sütőkád üres-e, majd nyomja meg a √ gombot. A kijelzőn a „CLEAR OLD OIL FROM OIL LINES”, valamint a „√=PUMP” és az „X=DONE” felirat jelenik meg. Hogy biztosan ne maradjon olaj az olajvezetékben, nyomja meg és tartsa lenyomva a ü gombot néhány másodpercig. Ha a vezetékek tiszták, nyomja meg a X gombot.
7. A kijelzőn a CLN VAT COMPLETE, valamint a YES és NO felirat jelenik meg. Ha a sütőkád tiszta, nyomja meg a √ gombot.
8. A kijelzőn a „MANUAL FILL POT”, majd az „IS POT FILLED?”, valamint az „IS POT FILLED?” „YES NO” üzenet jelenik meg. Töltse fel a sütőkádat a kád hátulján látható alsó jelzővonalig. Nyomja meg a √ gombot. A vezérlők visszaállnak a normál működésre.
9. Húzza ki az ártalmatlanítóedényt a sütő alól, és tegye a helyére a szűrőedényt.

**3-14.
OLAJ LEERESZTÉSE
A SÜTŐKÁDBÓL
ÖMLESZTETT OLAJ
ÁRTALMATLANÍTÁSÁRA
SZOLGÁLÓ OPCIONÁLIS
RENDSZER HASZNÁLATÁVAL**



1. ábra



2. ábra

1. Csatlakoztassa a sütő hátulján lévő tömlő gyorskioldóját („mama“) a falon lévő gyorskioldóhoz („papa“). A csatlakoztatást követően a tömlő a sütő mozgatásáig csatlakoztatva hagyható. 1. és 2. ábra

MEGJEGYZÉS

Speciális program vagy Beállítás módban a „BULK OIL DISPOSE?“ paraméter értékét „YES“-re kell állítani az ömlesztettolaj-ártalmatlanító rendszer működéséhez. A Speciális program menü SP-27-es paraméterében egy jelszókódlépés (2, 3) is megadható.

2. Nyomja le a **F** gombot (megosztott sütőkádak esetén bal vagy jobb oldalon) amíg a kijelzőn a „*FILTER MENU*“ és az „1.EXPRESS FILTER?“ üzenet jelenik meg.
3. Nyomja meg és engedje fel a **▶** gombot kétszer, míg a kijelzőn a „3.DISPOSE“ felirat jelenik meg. Nyomja le a **√** gombot és a kijelzőn a „DISPOSE?“ „YES NO“ üzenet jelenik meg, vagy adja meg az 1, 2, 3 kódot, ha az SP-27 értéke YES.
4. Nyomja meg a **√** gombot; a „DRAIN VAT? YES NO“ felirat jelenik meg a kijelzőn. Nyomja meg az X gombot, ha a leeresztőedényben olaj található. Ugorjon a 9. lépésre.
5. Nyomja le a **√** gombot és a kijelzőn az „OPEN DRAIN“ üzenet jelenik meg. Húzza ki a leeresztőgombot a leeresztő kinyitásához. A kijelzőn a „DRAINING“ felirat látható. Az olaj a sütőkádból a leeresztőedénybe folyik.
6. A kijelzőn a „VAT EMTY“ „YES NO“ felirat jelenik meg. Ellenőrizze, hogy a sütőkád üres-e és nyomja meg a **√** gombot.
7. A KIJELZŐN A „CLEAR OLD OIL FROM OIL LINES“ „√=PUMP“ „X=DONE“ üzenet jelenik meg. Nyomja le és tartsa nyomva a **√** gombot néhány másodpercig, hogy a régi olaj eltávozhasson a csövekből. A tisztítást követően nyomja le az X gombot.
8. A kijelzőn a CLN VAT COMPLETE, valamint a YES és NO felirat jelenik meg. Ha a sütőkád tiszta, nyomja meg a **√** gombot.
9. A kijelzőn a „DISPOSE“ majd a „√=PUMP“ „X=DONE“ üzenet jelenik meg. Nyomja meg a **√** gombot.
10. A kijelzőn a „DISPOSING...“ „X=STOP“ üzenet jelenik meg, a rendszer pedig az olajat a leeresztőedényből az ömlesztettolaj-tárolóba szivattyúzza. Ha az összes olaj ki lett szivattyúzva az edényből, nyomja meg az X gombot (STOP).
11. A kijelzőn a „DISPOSE“ majd a „√=PUMP“ „X=DONE“ üzenet jelenik meg. Nyomja meg az X gombot; a kijelzőn a „CLOSE DRAIN“ felirat jelenik meg Zárja le a leeresztőt.
12. A kijelzőn a „MANUAL FILL VAT“ (vagy felszereltségtől függően a „FILL VAT FROM BULK“), majd az „IS POT FILLED?“ és a „YES NO“ üzenet jelentik meg. Töltse fel a sütőkádat a kád hátulján látható alsó jelzővonalig. Lásd a feltöltéssel vagy az olaj hozzáadásával kapcsolatos részeket a 3-3. szakaszban.
13. Nyomja meg a **√** gombot és a sütő a normál működésre áll vissza.

**3-15
OLAJ LEERESZTÉSE
A SÜTŐKÁDBÓL ODS-
400 OPCIONÁLIS
ÁRTALMATLANÍTÓEDÉNY
HASZNÁLATÁVAL**



1. ábra



2. ábra



4. ábra



**HOSSZAS HASZNÁLAT UTÁN AZ OLAJ
GYULLADÁSPONTJA ALACSONYABB LESZ.
SZABADULJON MEG AZ OLAJTÓL, HA ERŐTELJES
FÜSTÖLÉST VAGY HABZÁST TAPASZTAL. HA
NEM ÍGY TESZ, AZ SÚLYOS ÉGÉSI SÉRÜLÉSEKET,
SZEMÉLYI SÉRÜLÉST, TŰZET, ILLETVE ANYAGI
KÁRT OKOZHAT.**

1. Nyissa ki az ajtót, emelje fel a leeresztőedény gátját, majd húzza ki a leeresztőedény szerelvényét a leeresztőedény fogantyújával. 1. és 2. ábra
2. Oldja ki a fedél reteszét és forgassa a fedelet az ártalmatlanítóedény fölé. 3. ábra Győződjön meg róla, hogy a morzsafogó a helyén van-e.



3. ábra

3. Görgesse az olajártalmatlanító edényt a sütő alá, amíg meg nem áll. Ügyeljen rá, hogy a leeresztő egybeessen az edényen lévő nyílással. 4. ábra



**A SZEMÉLYI SÉRÜLÉSEK, ÉGÉSEK, KIÖMLÉSEK ÉS
KORRÓZIÓ ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN:**

- NE TÖLTSE TÚL. AZ EDÉNY CSAK EGY TELJES MÉRETŰ VAGY KÉT KETTŐSZTOTT SÜTŐKÁDNYI OLAJAT KÉPES TÁROLNI.
- NE TEGYEN VIZET ÉS/VAGY TISZTÍTÓSZERT AZ EDÉNYBE, CSAK OLAJAT
- NE SZÁLLÍTSON OLAJAT FELHELYEZETT FEDÉL NÉLKÜL.

4. Nyomja meg és tartsa lenyomva a **F** gombot (mindkét oldalon), míg a kijelzőn a “*FILTER MENU*” és az “1.EXPRESS FILTER?” felirat jelenik meg.

**3-15.
OLAJ LEERESZTÉSE
A SÜTŐKÁDBÓL ODS-
400 OPCIONÁLIS
ÁRTALMATLANÍTÓEDÉNY
HASZNÁLTÁVAL
(FOLYT.)**



5. ábra



6. ábra

5. Nyomja meg és engedje fel a ► gombot kétszer, míg a kijelzőn a „3.DISPOSE“ felirat jelenik meg. Nyomja meg a ✓ gombot. A kijelzőn a „DISPOSE?“ „YES NO felirat jelenik meg. (Ha a vezérlő szerint olaj lehet a leeresztőedényben, a CAUTION IS THERE OIL IN PAN?, YES NO” felirat jelenhet meg a kijelzőn. Mielőtt továbblép, ellenőrizze, hogy a leeresztőedény üres-e.)
6. Nyomja meg az ✓ goombot és az “IS DISPOSAL UNIT IN PLACE? “YES NO” felirat jelenik meg a kijelzőn.
7. A helyére görgetett ártalmatlanítótartály mellett (3. ábra) nyomja meg a ✓ gombot és a kijelzőn az „OPEN DRAIN” üzenet jelenik meg. Húzza ki a leeresztőgombot a leeresztő kinyitásához. A kijelzőn a „DRAINING“ felirat látható. Az olaj lefolyik a sütőkádból a tárolóba.
8. A kijelzőn a „VAT EMPTY“ „YES NO” felirat jelenik meg. Ellenőrizze, hogy a sütőkád üres-e, majd nyomja meg a ✓ gombot.
9. A kijelzőn a CLEAR OLD OIL FROM OIL LINES, valamint “✓ =PUMP” “X= DONE” felirat jelenik meg. Nyomja le és tartsa nyomva a ✓ gombot néhány másodpercig, hogy a régi olaj eltávozhasson a csövekből. A tisztítást követően nyomja le az X gombot.
10. A kijelzőn a “CLN VAT COMPLETE” “YES NO” felirat jelenik meg. Ha a sütőkád tiszta, nyomja meg a ✓ gombot. A kijelzőn a „CLOSE DRAIN“ felirat jelenik meg Nyomja be a leeresztő gombot.
11. A kijelzőn a MANUAL FILL POT, majd az „IS POT FILLED?”, valamint a “YES NO” felirat jelenik meg. Töltse fel a sütőkádat a kád hátulján látható alsó jelzővonalig, majd nyomja meg a ✓ gombot.
12. Húzza ki az olajártalmatlanító edényt a sütő alól, és tegye a helyére a szűrőedényt.
13. Zárja le és reteszelve a fedelet és gurítsa az edényt az ártalmatlanító konténerhez.
14. Fogja meg a fa fogantyút és távolítsa el a tömlőszerelvényt a tartóból.
5. ábra
15. Győződjön meg róla, hogy a tömlő fűvókája az ártalmatlanító konténer felé néz és fordítsa el hirtelen (gyorsan) a szivattyú fogantyúját a szivattyú feltöltéséhez és az olaj szivattyún történő keresztülfolytásához.



Legyen óvatos, hogy elkerülje a kifröccsenő forró zsiradék okozta sérüléseket.

16. Az edény kiürítését követően helyezze vissza a tömlőszerelvényt a tartóra. 6. ábra

**3-16.
OLAJ LEERESZTÉSE
A SÜTŐKÁDBÓL ODS-
450 OPCIONÁLIS
ÁRTALMATLANÍTÓEDÉNY
HASZNÁLATÁVAL**



1. ábra



2. ábra



3. ábra



4. ábra



**HOSSZAS HASZNÁLAT UTÁN AZ OLAJ
GYULLADÁSPONTJA ALACSONYABB LESZ.
SZABADULJON MEG AZ OLAJTÓL, HA ERŐTELJES
FŰSTÖLÉST VAGY HABZÁST TAPASZTAL. HA NEM ÍGY
TESZ, AZ SÚLYOS ÉGÉSI SÉRÜLÉSEKET, SZEMÉLYI
SÉRÜLÉST, TÜZET, ILLETVE ANYAGI KÁRT OKOZHAT.**

1. Nyissa ki az ajtót, emelje fel a leeresztőedény gátját, majd húzza ki a leeresztőedény szerelvényét a leeresztőedény fogantyújával. 1. és 2. ábra
2. Oldja ki a fedél reteszét és forgassa a fedelet az ártalmatlanítóedény fölé. 3. ábra Győződjön meg róla, hogy a morzsafogó a helyén van-e.
3. Görgesse az olajártalmatlanító edényt a sütő alá, amíg meg nem áll. Ügyeljen rá, hogy a leeresztő egybeessen az edényen lévő nyílással. 4. ábra



**A SZEMÉLYI SÉRÜLÉSEK, ÉGÉSEK, KIÖMLÉSEK ÉS
KORRÓZIÓ ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN:**

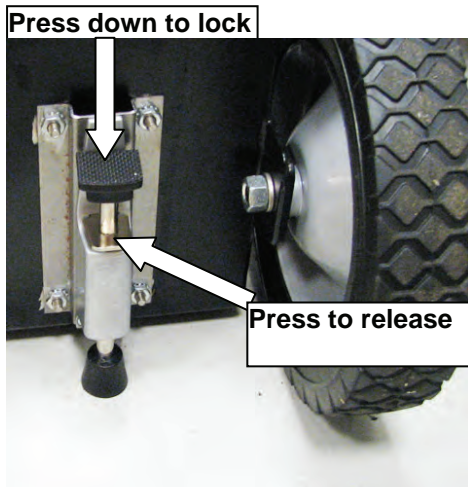
- **NE TÖLTSE TÚL. AZ EDÉNY CSAK EGY TELJES MÉRETŰ VAGY KÉT KETTŐSZTOTT SÜTŐKÁDNYI OLAJAT KÉPES TÁROLNI.**
- **NE TGEYEN VIZET ÉS/VAGY TISZTÍTÓSZERT AZ EDÉNYBE, CSAK OLAJAT**
- **NE SZÁLLÍTSON OLAJAT FELHELYEZETT FEDÉL NÉLKŰL.**

4. Nyomja meg és tartsa lenyomva **F** a gombot (mindkét oldalon), míg a kijelzőn a “*FILTER MENU*” és a “1.EXPRESS FILTER?” felirat jelenik meg.
5. Nyomja meg és engedje fel a ► gombot kétszer, míg a kijelzőn a „3.DISPOSE“ felirat jelenik meg. Nyomja meg az ✓ gombot és a kijelzőn megjelenik a “DISPOSE?” “YES NO” üzenet. (Ha a vezérlő szerint olaj lehet a leeresztőedényben, a CAUTION IS THERE OIL IN PAN?, YES NO” felirat jelenhet meg a kijelzőn. Mielőtt továbblép, ellenőrizze, hogy a leeresztőedény üres-e.)



Az elektromos áramütés veszélyének csökkentése érdekében egyszerre legfeljebb egy teli vagy két megosztott sütőkádat ürítsen le.

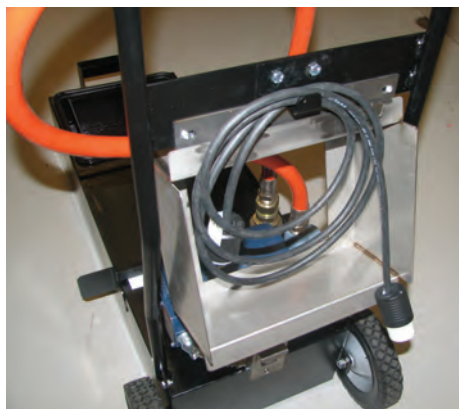
**3-16.
OLAJ LEERESZTÉSE
A SÜTŐKÁDBÓL ODS-
450 OPCIONÁLIS
ÁRTALMATLANÍTÓEDÉNY
HASZNÁLATÁVAL
(FOLYT.)**



5. ábra



6. ábra



7. ábra



8. ábra

6. Nyomja meg az ✓ gombot és az "IS DISPOSAL UNIT IN PLACE?" "YES NO" felirat jelenik meg a kijelzőn.
7. Ha az ártalmatlanítóedény a helyén van, nyomja meg a ✓ gombot, és a kijelzőn a DRAINING felirat jelenik meg. Húzza ki a leeresztőgombot a leeresztő kinyitásához. A kijelzőn a „DRAINING“ felirat látható. Az olaj lefolyik a sütőkádból a tárolóba.
8. A kijelzőn a „VAT EMPTY“ „YES NO“ felirat jelenik meg. Ellenőrizze, hogy a sütőkád üres-e, majd nyomja meg a ✓ gombot.
9. A kijelzőn a CLEAR OLD OIL FROM OIL LINES, valamint a ✓ =PUMP és az X=DONE felirat jelenik meg. Nyomja le és tartsa nyomva a ✓ gombot néhány másodpercig, hogy a régi olaj eltávozhasson a csövekből. A tisztítást követően nyomja le az X gombot.
10. A kijelzőn a "CLN VAT COMPLETE" "YES NO" felirat jelenik meg. Ha a sütőkád tiszta, nyomja meg a ✓ gombot. A kijelzőn a „CLOSE DRAIN“ felirat jelenik meg. Nyomja be a leeresztő gombot.
11. A kijelzőn a MANUAL FILL POT, majd az IS POT FILLED?, valamint a "YES NO" üzenet jelenik meg. Töltse fel a sütőkádat a kád hátulján látható alsó jelzővonalig, majd nyomja meg a ✓ gombot.
12. Húzza ki az olajártalmatlanító edényt a sütő alól, és tegye a helyére a szűrőedényt.
13. Zárja le és reteszelve a fedelet és gurítsa az edényt az ártalmatlanító konténerhez.
14. Nyomja le a fék tetejét az egység rögzítéséhez. 5. ábra
15. Válassza le az illesztéket az ODS tetejéről és csatlakoztassa az ártalmatlanító konténerhez. 6. ábra
16. Az edény fogantyújának hátsó részén lévő tápkábelt csatlakoztassa a csatlakozódobozon lévő rövid kábelhez. 7. és 8. ábra

17. A hálózati kapcsolót állítsa BE állásba. 8. ábra

**3-16.
OLAJ LEERESZTÉSE
A SÜTŐKÁDBÓL ODS-
450 OPCIONÁLIS
ÁRTALMATLANÍTÓEDÉNY
HASZNÁLATÁVAL
(FOLYT.)**



9. ábra

18. Csatlakoztassa az edény elektromos kábelét az ártalmatlanító konténer vezérlője alatt lévő nyílásba majd nyomja le és tartsa lenyomva a konténer vezérlőjén lévő kapcsolót, hogy olajat szivattyúzzon az edényből a konténerbe. 9. ábra

19. Ha az edény kiürült, engedje fel a kapcsolót majd válassza le az elektromos kábelt és tekerje fel az edény fogantyúján lévő horgokra.



10. ábra

20. Kesztyű vagy védőrongy használatával válassza le az illesztéket az ártalmatlanító konténerrel és csatlakoztassa vissza a tartályra. 10. ábra



Az illeszték a leválasztáskor forró lehet! A leválasztáshoz használjon védőrongyot vagy kesztyűt, különben súlyos égési sérüléseket szenvedhet.

**3-17.
A SZŰRŐBETÉT
CSERÉJE**



1. ábra



2. ábra

A jól olajpumpálási teljesítmény érdekében naponta legalább egyszer ki kell cserélni a szűrőbetét (vagy szűrőpapírt). A non-stop nyitva tartó éttermekben azonban a betétet naponta kétszer cserélni kell.

NOTICE

Ha nem történt meg a szűrőbetét cseréje, a kijelzőn a „CHANGE PAD“ emlékeztető jelenik meg. Az üzenetet bezárhatja a √ gomb megnyomásával, ám az 4 percenként újra megjelenik, míg a szűrőbetétet ki nem cseréli.

1. Ellenőrizze, hogy a főkapcsoló az ON helyzetben van-e.
2. Nyissa ki az ajtót, emelje fel a leeresztőedény gátját, majd húzza ki a leeresztőedény szerelvényét a leeresztőedény fogantyújával. 1. és 2. ábra



Az edény forró lehet! Használjon védőrongyot vagy kesztyűt, különben súlyos égési sérüléseket szenvedhet.

Ha a szűrőedényt úgy mozgatja, hogy az tele van olajjal, ügyeljen a fröccsenés elkerülésére a súlyos égési sérülések megelőzése érdekében.

**3-17.
A SZŰRŐBETÉT
CSERÉJE
(FOLYT.)**



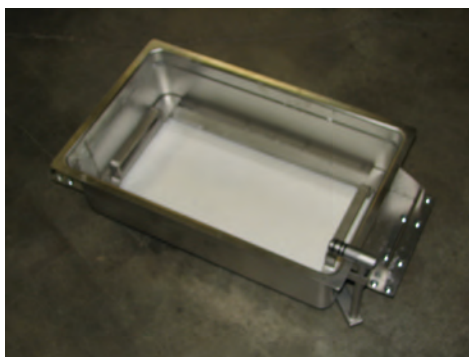
3. ábra

3. Emelje le az edényfedelelet a leeresztőedényről. 3. ábra



4. ábra

4. Emelje ki a morzsatálcát a leeresztőedényből. Törölje le a morzsákat és az olajat a morzsatálcáról. Vízzel és szappannal tisztítsa meg a morzsatálcát, majd forró vízzel alaposan öblítse át. 4. ábra



5. ábra

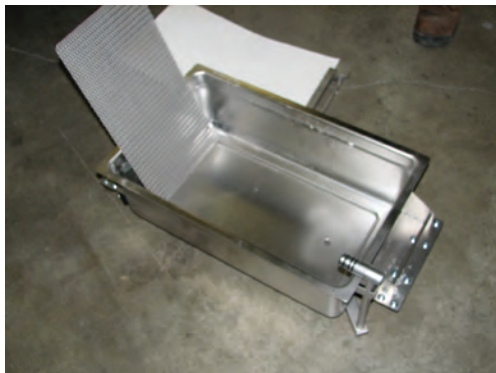
5. Távolítsa el a szűrőbetét tartógyűrűjét, és alaposan tisztítsa meg vízzel és szappannal. Alaposan öblítse át forró vízzel. 5. ábra



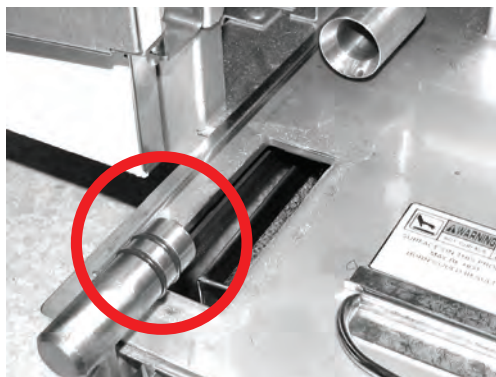
6. ábra

6. Húzza ki a szűrőbetétet az edényből, és dobja el a betétet. 6. ábra

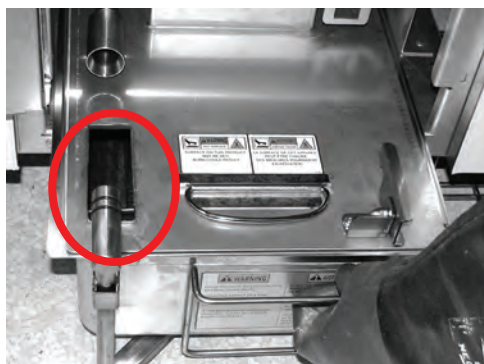
**3-17.
A SZŰRŐBETÉT
CSERÉJE
(FOLYT.)**



7. ábra



8. ábra



9. ábra

7. Húzza ki az alsó szűrőt az edényből, és alaposan tisztítsa meg vízzel és szappannal. Alaposan öblítse át forró vízzel. 7. ábra

8. Törölje ki a morzsákat és az olajat a leeresztőedényből. Tisztítsa meg a leeresztőedényt vízzel és szappannal, majd alaposan öblítse át forró vízzel.

MEGJEGYZÉS

Mielőtt a szűrőbetétet az edénybe helyezné, ellenőrizze, hogy a leeresztőedény, az alsó szűrő, a morzsafogó és a tartógyűrű teljesen szárazak-e, mivel a víz feloldja a szűrőbetétet.

9. Az összeszerelést fordított sorrendben végezze. Először az alsó szűrőt helyezze a szűrőedénybe, majd a szűrőbetétet, a tartógyűrűt és a morzsafogót.

10. Nyomja vissza a szűrőedényt a sütő alá. Az edény szűrőcsöve pontosan illeszkedjen a sütő alatti csatlakozáshoz. 8. ábra

11. Ellenőrizze, hogy a leeresztőedény gátja a helyén van-e. A sütő ezzel készen áll a normál működésre. 9. ábra

**3-18.
A KOSÁRTARTÓ
LEVÉTELE ÉS
TISZTÍTÁSA**



A sütő hátsó borításán található kosártartót rendszeresen le kell venni és megtisztítani.



A kosártartó levételekor használjon védőkesztyűt. A kosártartó forró lehet, és égési sérüléseket okozhat.

1. Ragadja meg a kosártartót két kézzel majd emelje meg és tolja ki a szegecseket.
2. Mossa le a tartót egy mosogatóban szappannal és vízzel. Alaposan szárítsa meg.
3. Tisztítsa meg a kosártartó mögötti területet, majd helyezze vissza a kosártartót.

**3-19.A
MÉLYTISZTÍTÁSI
MÓD - MANUÁLIS**



A szűrő leeresztő edényének a lehető legtávolabb kell lennie a sütő alatt, a fedélnek pedig a helyének kell lennie. Ügyeljen arra, hogy a szűrő leeresztő edénye reteszelve legyen a helyén, a fedélen lévő lyuk pedig a felnyitás előtt egy vonalban legyen a leeresztővel. Az utasítások figyelmen kívül hagyása a zsiradék kifröccsenéséhez és személyi sérülésekhez vezethet.

Nem ajánlott mozgatni a sütőt vagy a szűrő-leeresztőedényt, ha az forró zsiradékot tartalmaz. A forró zsiradék kifröccsenhet, és súlyos égési sérüléseket okozhat.

Mindig viseljen vegyi anyagok ellen védő szemüveget vagy arcmaszkot a sütő tisztításakor, mivel a tisztítószer rendkívül lúgos. Kerülje az oldat kifröccsenését illetve a szemmel és bőrrel egyéb módon történő érintkezését. Ez súlyos égési sérülésekhez vezethet. Alaposan olvassa el a tisztítószer kezelési utasítását. Ha az oldalt szemmel érintkezik, langyos vízzel alaposan öblítse ki és kérjen orvosi segítséget.

A leeresztőtartály túltöltésének elkerülése érdekében egyszerre csak egy sütőkádat ürítsen le. A leeresztőtartály 1 teljes vagy 2 megosztott kádnyi olaj tárolására alkalmas. A leeresztőtartály túltöltése esetén a padló megcsúszhat, ami személyi sérüléshez vezethet.

1. Fedje le a szomszédos sütőkádakat, hogy megelőzze az olaj véletlen beszennyeződését a sütő tisztító vegyületével.

MEGJEGYZÉS

Ne süssön termékeket a szomszédos sütőkádban a mélytisztítási folyamat alatt, hogy elkerülje az olaj és a termék szennyeződését.

**3-19.A
MÉLYTISZTÍTÁSI
MÓD - MANUÁLIS
(FOLYT.)**

2. Nyomja meg és tartsa lenyomva a **F** gombot, míg a kijelzőn az "1.EXPRESS FILTER?" felirat jelenik meg.
3. Nyomja meg és engedje fel a **▶** gombot több alkalommal, amíg a kijelzőn a "CLEAN-OUT" üzenet jelenik meg.
4. Nyomja meg a **√** gombot; a kijelzőn az "OIL RMVD" "YES NO" üzenet jelenik meg.
5. Ha az olajat már eltávolította, nyomja meg a **√** gombot, és a vezérlő a „Solution Added?” („Vegyület hozzáadva?”) lépésre ugrik.

Ha a sütőkádban még van olaj, nyomja meg az X gombot, és a kijelzőn a "DISPOSE?" "YES NO" felirat jelenik meg. A **√** gombbal leeresztheti az olajat, az X gombbal pedig kiléphet a mélytisztítási módból.

A kijelzőn az "IS DISPOSAL UNIT IN PLACE" "YES NO" felirat jelenik meg. A „NO“ kiválasztása esetén a kijelzőn az „INSERT DIS POSAL UNIT“ felirat jelenik meg. Ha a leengedőegység a helyén van, nyomja meg a **√** gombot a YES kiválasztásához. A kijelzőn az „OPEN DRAIN“ felirat jelenik meg. Nyissa fel a fedelet, a kijelzőn a „DRAINING“ felirat jelenik meg, és az olaj lefolyik a sütőkádból. A kijelzőn a "VAT EMTY" "YES NO" felirat jelenik meg. Nyomja meg a **√** gombot ha kész van; a kijelzőn a "CLOSE DRAIN" felirat jelenik meg; zárja le a fedelet.

Csak ömlesztett olajos rendszereknél! A kijelzőn a CHK PAN felirat jelenik meg, ha hiányzik a szűrő-leeresztőedény. Ha az edény a helyén van, a kijelzőn az "OPEN DRAIN" felirat jelenik meg. Húzza ki a leeresztőgombot, a kijelzőn a „DRAINING“ felirat jelenik meg és az olaj lefolyik a sütőkádból. A kijelzőn ezután az "√=PUMP" "X=DONE" felirat jelenik meg. Nyomja meg a **√** gombot; a kijelzőn a "DISPOSING" felirat jelenik meg és az olaj szivattyúzásra kerül a leeresztőedényből. Ha az edény üres, nyomja le kétszer az X gombot és zárja le a leeresztőt.

6. A kijelzőn a "SOLUTION ADDED?" "YES NO" felirat jelenik meg. Töltse fel a sütőtálat forró vízzel 1 in. (25 mm) távolságra a felső szintjelző vonal felett, adjon hozzá 4 ozs. (0,12 liter) sütőtisztítót és alaposan keverje össze. Ezután nyomja meg a **√** gombot. A kijelzőn a "START CLEAN" "YES NO" felirat jelenik meg.
7. Nyomja meg a **√** gombot. A kijelzőn a „CLEANING“ felirat, valamint egy visszaszámlálás jelenik meg. Ehhez a lépéshez a hőmérséklet egy órára 195°F-ra (91°C) áll be.

A tisztítási folyamat során szükség szerint adagoljon még vizet: a vegyület maradjon 1 hüvelykkel (25 mm) a felső szintvonal fölött.

A tisztítási ciklus korai leállításához nyomja meg az X gombot. A kijelzőn a „QUIT: CLEANING" "YES NO" üzenet jelenik meg. Nyomja meg a **√** gombot a maradék visszaszámlálási idő törléséhez és az öblítési lépésekre történő ugráshoz.

8. A nyitott sütőhöz mellékelt kefe használatával (soha ne használjon acélgyapotot) dörzsölje át a sütőkád belsejét. Az egy óra leteltével a kijelzőn a "CLN DONE" üzenet jelenik meg és sípoló hang hallatszik. Nyomja meg a **√** gombot. A kijelzőn a „REMOVE SOLUTION FROM VAT“ felirat jelenik meg.

**3-19.A
MÉLYTISZTÍTÁSI
MÓD - MANUÁLIS
(FOLYT.)**

9. Távolítsa el a szűrő-leeresztőedényből a belső szűrőelemeket, és helyezze őket egy mosogatóba a tisztításhoz. Helyezze vissza az üres szűrő-leeresztőedényt és a fedelet a sütőre, ügyelve arra, hogy biztonságosan a helyére legyen rögzítve, a retesz pedig teljesen rögzítve van.
10. Húzza ki a leeresztőgombot és engedje a sütőkád tartalmának felét a szűrő-leeresztőedénybe. Távolítsa el a leeresztőedényt az egységből és ártalmatlanítsa a tisztítószert.



A forró vegyület töltése közben az égési sérülések elkerülése érdekében viseljen kesztyűt és védőfelszerelést, és ügyeljen a kifröccsenés elkerülésére.

11. Helyezze vissza az üres szűrő-leeresztőedényt a sütőbe és nyomja le a √ gombot. A kijelzőn a “VAT EMPTY” “YES NO” felirat jelenik meg.
12. Ha a sütőkád üres, nyomja meg a √ gombot, és a kijelzőn a “SCRUB VAT COMPLETE” “YES NO” felirat jelenik meg. A kefével és a súrolólappal tisztítsa meg a sütőkádat, ha szükséges.

VIGYÁZAT

Ne használjon fémsúrolót, egyéb súrolóanyagot, illetve klór-, bróm-, jód- vagy ammóniatartalmú tisztító-/fertőtlenítőszeret, mivel ezek károsítják a rozsdamentes acélt, megrövidítve a készülék élettartamát.

Ne használjon vízsugarat (magasnyomású tisztítót) az egység tisztítására, mert az károsíthatja az alkatrészeket.

13. Ha a sütőkád tiszta, nyomja meg a √ gombot. A kijelzőn a “RINSE VAT” felirat jelenik meg (Ha a leeresztő nincs nyitva, a kijelzőn az „OPEN DRAIN“ felirat látható. Nyissa ki a leeresztőt.)
14. Öntsön tiszta vizet és kb. 8 uncia (0,24 liter) ecetoldatot a sütőkádba az öblítéshez, és hagyja, hogy az öblítővíz a leeresztőedénybe folyjon. Végezzen legalább 3 öblítést, ám ügyeljen rá, hogy ne töltse túl a leeresztőedényt. A kijelzőn a RINSE COMPLETE, valamint a YES és NO felirat jelenik meg.
15. Ha megtörtént a sütőkád teljes átöblítése, nyomja meg a √ gombot, és a kijelzőn a “CLEAR SOLUTION FROM OIL LINES” “√ =PUMP” “X =DONE” felirat jelenik meg.

Hogy biztosan ne maradjon tisztítóvegyület az olajvezetékekben, nyomja meg és tartsa lenyomva a √ gombot néhány másodpercig. Ha a vezetékek tiszták, nyomja meg az X gombot, és a kijelzőn a VAT DRY?“ “YES NO” felirat jelenik meg. Nyomja meg a √ gombot. A kijelzőn a „CLOSE DRAIN“ felirat jelenik meg. Nyomja be a leeresztőgombot a feedél lezárásához. A vezérlők visszaállnak a normál működésre.

**3-19.A
MÉLYTISZTÍTÁSI
MÓD - MANUÁLIS
(FOLYT.)**

16. Húzza ki a leeresztőedényt a sütő alól és ártalmatlanítsa az öblítővizet.
17. Egy törleronggyal törölje teljesen szárazra a sütőkádat, majd nyomja meg a \sqrt gombot. A vezérlők visszaállnak a normál működésre.
18. Győződjön meg róla, hogy a fedél zárva van-e.

VIGYÁZAT

Gondoskodjon róla, hogy a sütőkád belseje, a leeresztőszelep nyílása és minden olyan rész, amely érintkezik az új olajjal, a lehető legszárazabb.

19. Tisztítsa és alaposan szárítsa meg a szűrőedényt majd helyezze vissza az új szűrőbetéttel együtt a sütőbe. Töltse fel a sütőkádat olajjal a feltöltéssel vagy az olaj hozzáadásával kapcsolatos részek utasításai szerint a 3-3. szakaszban.

**3-19.B
MÉLYTISZTÍTÁSI
MÓD - SMART
TOUCH**



A szűrő leeresztő edényének a lehető legtávolabb kell lennie a sütő alatt, a fedélnek pedig a helyének kell lennie. Ügyeljen arra, hogy a szűrő leeresztő edénye reteszelve legyen a helyén, a fedélen lévő lyuk pedig a felnyitás előtt egy vonalban legyen a leeresztővel. Az utasítások figyelmen kívül hagyása a zsiradék kifröccsenéséhez és személyi sérülésekhez vezethet.

Nem ajánlott mozgatni a sütőt vagy a szűrő-leeresztőedényt, ha az forró zsiradékot tartalmaz. A forró zsiradék kifröccsenhet, és súlyos égési sérüléseket okozhat.

Mindig viseljen vegyi anyagok ellen védő szemüveget vagy arcmaszkot a sütő tisztításakor, mivel a tisztítószer rendkívül lúgos. Kerülje az oldat kifröccsenését illetve a szemmel és bőrrel egyéb módon történő érintkezését. Ez súlyos égési sérülésekhez vezethet. Alaposan olvassa el a tisztítószer kezelési utasítását. Ha az oldalt szemmel érintkezik, langyos vízzel alaposan öblítse ki és kérjen orvosi segítséget.

A leeresztőtartály túltöltésének elkerülése érdekében egyszerre csak egy sütőkádat ürítsen le. A leeresztőtartály 1 teljes vagy 2 megosztott kádnyi olaj tárolására alkalmas. A leeresztőtartály túltöltése esetén a padló megcsúszhat, ami személyi sérüléshez vezethet.

1. Fedje le a szomszédos sütőkádat, hogy megelőzze az olaj véletlen beszennyeződését a sütő tisztító vegyületével.

MEGJEGYZÉS

Ne süssön termékeket a szomszédos sütőkádban a mélytisztítási folyamat alatt, hogy elkerülje az olaj és a termék szennyeződését.

**3-19.B
MÉLYTISZTÍTÁSI
MÓD - SMART
TOUCH
(FOLYT.)**

2. Nyomja meg és tartsa lenyomva a **F** gombot, míg a kijelzőn az "1.EXPRESS FILTER?" felirat jelenik meg.
3. Nyomja meg és engedje fel a ► gombot több alkalommal, amíg a kijelzőn a "CLEAN-OUT" üzenet jelenik meg.
4. Nyomja meg a √ gombot; a kijelzőn az "OIL RMVD" "YES NO" üzenet jelenik meg.
5. Ha az olajat már eltávolította, nyomja meg a √ gombot, és a vezérlő a „Solution Added?” („Vegyület hozzáadva?”) lépésre ugrik.

Ha a sütőkádban még van olaj, nyomja meg az X gombot, és a kijelzőn a "DISPOSE?" "YES NO" felirat jelenik meg. A √ gombbal leeresztheti az olajat, az X gombbal pedig kiléphet a mélytisztítási módból.

A kijelzőn az "IS DISPOSAL UNIT IN PLACE" "YES NO" felirat jelenik meg. A NO kiválasztása esetén a kijelzőn az INSERT DISPOSAL UNIT felirat jelenik meg. Ha a leengedőegység a helyén van, nyomja meg a ü gombot a YES kiválasztásához. A leeresztő automatikusan kinyílik, a kijelzőn a DRAINING felirat jelenik meg, és az olaj kiürül a sütőkádból. A kijelzőn a "VAT EMTY" "YES NO" felirat jelenik meg. Nyomja meg a √ gombot, ha elkészült.

Csak ömlesztett olajos rendszereknél! A kijelzőn a CHK PAN felirat jelenik meg, ha hiányzik a szűrő-leeresztőedény. Ha a leengedőegység a helyén van, a leeresztő automatikusan kinyílik, a kijelzőn a DRAINING felirat jelenik meg, és az olaj kiürül a sütőkádból. A kijelzőn ezt követően a "√=PUMP" "X=DONE" felirat jelenik meg. Nyomja meg a √ gombot, a kijelzőn a "DISPOSING" felirat jelenik meg és az olaj szivattyúzásra kerül a leeresztőedényből. Ha az edény üres, nyomja le kétszer az X gombot és zárja le a leeresztőt.

6. A kijelzőn a "SOLUTION ADDED?" "YES NO" felirat jelenik meg. Töltse fel a sütőtálat forró vízzel 1 in. (25 mm) távolságra a felső szintjelző vonal felett, adjon hozzá 4 ozs. (0,12 liter) sütőtisztítót és alaposan keverje össze. Ezután nyomja meg a √ gombot. A kijelzőn a "START CLEAN" "YES NO" felirat jelenik meg.
7. Távolítsa el az ártalmatlanító edényt és a szűrő-leeresztőedényből a belső szűrőelemeket, és helyezze őket egy mosogatóba a tisztításhoz. Helyezze vissza az üres szűrő-leeresztő edényt és a fedelet a sütőre, ügyelve arra, hogy biztonságosan a helyére legyen rögzítve, a retesz pedig teljesen rögzítve legyen.
8. Nyomja meg a √ gombot. A kijelzőn a „CLEANING“ felirat, valamint egy visszaszámlálás jelenik meg. Ehhez a lépéshez a hőmérséklet egy órára 195°F-ra (91°C) áll be.

A tisztítási folyamat során szükség szerint adagoljon még vizet: a vegyület maradjon 1 hüvelykkel (25 mm) a felső szintvonal fölött.

A tisztítási ciklus korai leállításához nyomja meg az X gombot. A kijelzőn a „QUIT: CLEANING" "YES NO" üzenet jelenik meg. Nyomja meg a √ gombot a fennmaradó idő törléséhez, és folytassa az öblítéssel.

**3-19.B
MÉLYTISZTÍTÁSI
MÓD - SMART
TOUCH
(FOLYT.)**

9. Egy fél gallonos (2 literes) rozsdamentes acél korsó segítségével távolítsa el a vegyületet a sütőkádból, és töltsen egy hőálló vödörbe az ártalmatlanításhoz. A maradék vegyületet a leeresztőedénybe engedheti az ártalmatlanításhoz.
10. A nyitott sütőhöz mellékelt kefe használatával (soha ne használjon acélgyapotot) dörzsölje át a sütőkád belsejét. Az egy óra leteltével a kijelzőn a "CLN DONE" üzenet jelenik meg és sípoló hang hallatszik. Nyomja meg a √ gombot. A kijelzőn a „REMOVE SOLUTION FROM VAT“ felirat jelenik meg.



A forró vegyület töltése közben az égési sérülések elkerülése érdekében viseljen kesztyűt és védőfelszerelést, és ügyeljen a kifröccsenés elkerülésére.

11. Helyezze vissza az üres szűrő-leeresztőedényt a sütőbe és nyomja le a √ gombot. A kijelzőn a "VAT EMTY" "YES NO" felirat jelenik meg.
12. Ha a sütőkád üres, nyomja meg a √ gombot, és a kijelzőn a "SCRUB VAT COMPLETE" "YES NO" felirat jelenik meg. A kefével és a súrolólappal tisztítsa meg a sütőkádat, ha szükséges. A leeresztő automatikusan kinyílik.

VIGYÁZAT

Ne használjon fém-súrolót, egyéb súrolóanyagot, illetve klór-, bróm-, jód- vagy ammóniatartalmú tisztító-/fertőtlenítőszeret, mivel ezek károsítják a rozsdamentes acélt, megrövidítve a készülék élettartamát.

Ne használjon vízsugarat (magasnyomású tisztítót) az egység tisztítására, mert az károsíthatja az alkatrészeket.

13. Ha a sütőkád tiszta, nyomja meg a √ gombot. A kijelzőn a "RINSE VAT" felirat jelenik meg.
14. Öntsön tiszta vizet és kb. 8 uncia (0,24 liter) ecetoldatot a sütőkádba az öblítéshez, és hagyja, hogy az öblítővíz a leeresztőedénybe folyjon. Végezzen legalább 3 öblítést, ám ügyeljen rá, hogy ne töltsen túl a leeresztőedényt. A kijelzőn a RINSE COMPLETE, valamint a YES és NO felirat jelenik meg.
15. Ha megtörtént a sütőkád teljes átöblítése, nyomja meg a √ gombot, és a kijelzőn a "CLEAR SOLUTION FROM OIL LINES" "√ =PUMP" "X =DONE" felirat jelenik meg.

Hogy biztosan ne maradjon tisztítóvegyület az olajvezetékekben, nyomja meg és tartsa lenyomva a √ gombot néhány másodpercig. Ha a vezetékek tiszták, nyomja meg az X gombot, és a kijelzőn a VAT DRY?" "YES NO" felirat jelenik meg. Nyomja meg a √ gombot a leeresztő bezárásához.

**3-19.B
MÉLYTISZTÍTÁSI
MÓD - SMART
TOUCH
(FOLYT.)**

16. Egy törleronggyal törölje teljesen szárazra a sütőkádat, majd nyomja meg a $\sqrt{\quad}$ gombot. A vezérlők visszaállnak a normál működésre.
17. Győződjön meg róla, hogy a fedél zárva van-e.

VIGYÁZAT

Gondoskodjon róla, hogy a sütőkád belseje, a leeresztőszelep nyílása és minden olyan rész, amely érintkezik az új olajjal, a lehető legszárazabb.

18. Tisztítsa és alaposan szárítsa meg a szűrőedényt majd helyezze vissza az új szűrőbetéttel együtt a sütőbe. Töltse fel a sütőkádat olajjal a feltöltéssel vagy az olaj hozzáadásával kapcsolatos részek utasításai szerint a 3-3. szakaszban.

**3-20.
A SZŪRŐ-
LEERESZTŐ EDÉNY
O-GYŪRÚINEK
ELLENŐRZÉSE/
CSERÉJE**

Az olajszivárgás megelőzése és a szűrési folyamat megfelelő működésének biztosítása érdekében a szűrő-leeresztő edény O-gyűrűit legalább 3 havonta ellenőrizni kell repedések és elhasználódás tekintetében 1. ábra

1. Nyissa ki az ajtót, emelje fel a leeresztőedény gátját, majd húzza ki a szűrő-leeresztőedény szerelvényét a leeresztőedény fogantyújával. 2. és 3. ábra



1. ábra



2. ábra



3. ábra



4. ábra




Az edény forró lehet! Használjon védőrongyot vagy kesztyűt, különben súlyos égési sérüléseket szenvedhet.

2. Szemrevételezéssel ellenőrizze a szűrőleeresztő edény csövén lévő 3 o-gyűrű repedéseit vagy töréseit illetve szükség esetén cserélje ki azokat. 1. ábra
3. Az o-gyűrűk cseréjéhez egy kicsi, lapos fejű csavarhúzó használatával pattintsa fel az o-gyűrűt és húzza le azt a cső végén keresztül. Helyezzen egy új o-gyűrűt a csövön lévő bemetszésbe. Mielőtt visszahelyezné a szűrő-leeresztőedényt, friss, hideg olajjal kenje át a szűrőcső O-gyűrűit. 4. ábra

**3-21.
INFORMÁCIÓS
GOMBOK
STATISZTIKÁI**


Aktuális olajhőmérséklet

1. Nyomja meg a  gombot, és a kijelzőn megjelenik az aktuális olajhőmérséklet minden sütőkádra vonatkozóan.

Célhőmérséklet

2. Nyomja meg kétszer a  gombot, és az SP felirat jelenik meg a kijelzőn, valamint minden sütőkád előre megadott célhőmérséklete.

Visszaállítási információ az egyes sütőkádhoz


3. Nyomja meg háromszor a  gombot, és a bal oldali kijelzőn a REC felirat jelenik meg, a jobb oldali kijelzőn pedig a visszaállítási idő, mely alatt az olajhőmérséklet 3°F (250°C) hőmérsékletéről 121°F (300°C) értékre emelkedik.
Például a jelentése az, hogy 5 perc és 30 másodperc volt, míg az olajhőmérséklet 300°F (149°C) értékre emelkedett 250°F (121°C) értékről.

MEGJEGYZÉS



Ha nem nyom meg 5 másodpercen belül egy gombot sem bármely statisztikai módban, a vezérlők visszaállnak a normál működésre.

**3-22.
SZŰRŐGOMBOK
STATISZTIKÁI**

A szűrés előtt fennmaradó sütési ciklusok

1. Nyomja le és engedje fel a  gombot. a BAL ODLAI KIJELZŐN A „COOKS REMAIN” felirat, a jobb oldali kijelzőn pedig a következő automatikus szűrésig fennmaradó sütési ciklusok száma jelenik meg.
Például a , elentése az, hogy a bal oldali sütőkád három további sütési ciklusa után a vezérlők megkérdezik az üzemeltetőt, hogy készen áll-e a szűrésre. A jobb oldali sütőkádnak azonban még hat sütési ciklusa van hátra.

Idő és dátum

2. Nyomja le kétszer bármelyik  gombot és a kijelzőkön megjelenik a „FILTERED” üzenet az utolsó szűrés időpontjával és dátumával együtt.
3. Nyomja le háromszor bármelyik  gombot és a kijelzőkön megjelenik a “FLTR PAD” “XX HOURS” üzenet, amely a meglévő szűrő használati óráinak számát mutatja.

**3-23.
MEGELŐZŐ
KARBANTARTÁS
ÜTEMEZÉSE**

Mint minden ételipari berendezés, a Henny Penny nyitott sütője is tisztítást és karbantartást igényel. Az alábbi táblázatban összefoglaljuk az üzemeltető által elvégzendő ütemezett karbantartási eljárásokat.

<u>Eljárás</u>	<u>Gyakoriság</u>
Zsiradék szűrése	Napi
A szűrőbetét cseréje	Napi
A szűrőedény o--gyűrűinek lekenése	Valamennyi szűrőbetét cseréje
Olajcsere	Ha az olaj füstöl, túlságosan felhabzik, vagy rossz ízű
A sütőkád tisztítása	Minden olajcsere során
A szűrőedény o--gyűrűinek ellenőrzése	Negyedéves
A ventilátorok és -nyílások tisztítása	Féléves

**3-24.
A VENTILÁTOROK
ÉS NYÍLÁSOK
TISZTÍTÁSA**



1. ábra



2. ábra



3. ábra



4. ábra

Az égő megfelelő működésének biztosítása érdekében a ventilátorokat és -nyílásokat évente legalább két alkalommal meg kell tisztítani.

1. A főkapcsolót állítsa OFF állásba.
2. Húzza ki a tápkábelt és a gáz elzárókarját az óramutató járásával megegyező irányba forgatva zárja el a gázt, majd húzza le a gázvezetékét.
3. Húzza le a kábeltartót, majd óvatosan húzza el a sütőt az elszívótól olyan távolságra, hogy beférjen a sütő mögé.



Az égési sérülések elkerülése érdekében óvatosan mozgassa a sütőt, nehogy a forró olaj kifröccsenjen.

4. Egy ronggyal vagy papírtörülkövel tisztítsa meg a ventilátor beömlőnyílását, hogy elegendő levegő juthasson a ventilátorokhoz. 1. ábra
5. Egy Phillip's-Head csavarhúzó segítségével távolítsa el az alsó hátlapot. 2. ábra
6. Egy ronggyal vagy papírtörülkövel tisztítsa meg a ventilátorokat. 3. ábra
7. A hátlap belső felén tisztítsa meg a szellőzőnyílásokat, majd helyezze vissza a panelt. 4. ábra
8. Rögzítse újra a gázvezetékét, és fordítsa a gáz elzárókarját az óramutató járásával ellentétes irányba a gáz beengedéséhez, majd rögzítse a tartókábelt a sütőhöz..
9. Csatlakoztassa vissza a sütőt a hálózatra, majd tolja vissza a helyére.

4. SZAKASZ: INFORMÁCIÓS MÓD.

Ezek az előzményadatok rögzíthetők és üzemeltetési illetve műszaki segítségnyújtás céljából felhasználhatók. Az alábbiak tekinthetők mrg:

- 1. E-LOG (HIBANAPLÓ)
- 2. LAST LOAD (UTOLSÓ TÖLTÉS)
- 3. DAILY STATS (NAPI STATISZTIKÁK)
- 4. OIL STATS (OLAJSTATISZTIKÁK)
- 5. REVIEW USAGE (HASZNÁLAT ELLENŐRZÉSE)
- 6. INPUTS (BEMENETEK)
- 7. OUTPUTS (KIMENETEK)
- 8. OIL TEMP (OLAJHŐMÉRSÉKLET)
- 9. CPU TEMP (CPU HŐMÉRSÉKLETE)
- 10. COMMUNICATION INFO (KOMMUNIKÁCIÓS INFORMÁCIÓK)
- 11. ANALOG INFO (ANALÓG INFORMÁCIÓ)
- 12. ACTIVITY LOG (TEVÉKENYSÉGNAPLÓ)
- 13. OIL LEVELS (OLAJSZINTEK)
- 14. PUMP VALVE INFO (SZIVATTYÚSZELEP ADATAI)
- 15. AIF INFO (AIF ADATOK)
- 16. USB TÁMOGATÁS



MEGJEGYZÉS

A fejezet nem ismerteti valamennyi, információs módban elérhető funkciót, A sütő megfelelő működésének biztosítása érdekében lépjen kapcsolatba a Penny Corp. vállalattal a beállítások módosítása előtt. A funkciókkal kapcsolatos részletes tájékoztatásért forduljon a műszaki támogatáshoz az alábbi telefonszámokon: 1-800-417- 8405 vagy 1-937-456-8405.

4-1. AZ INFORMÁCIÓS MÓD RÉSZLETES BEMUTATÁSA

1. E-LOG (hibakódnapló)

Nyomja le egyszerre a  és  gombokat. A kijelzőn az “*INFO MODE*” majd az “1. E-LOG” üzenet jelenik meg.

Nyomja meg a  és  gombokat az információs módból történő kilépéshez.

Nyomja le a ▼ gombot. A kijelzőn az “A. (dátum és idő) *NOW* üzenet jelenik meg. Ez az aktuális dátum és idő.

Nyomja meg a ▼ gombot, és ha rögzített a rendszer hibát, a kijelzőn a következők jelennek meg: „B”, a dátum, az idő és a hibakód. Ez a vezérlők által rögzített legutóbbi hibakód. Egyes Hibakódok előtt az „L” vagy „R” karakter is megjelenhet, ami a megosztott sütőkád bal ill. jobb kádjára utal.



Nyomja meg a ▼ gombot, és a második legújabb hibakód jelenik meg.

Az E-LOG szakaszban legfeljebb 10 hibakód tárolható (B-K).

**4-1.
AZ INFORMÁCIÓS
MÓD RÉSZLETES
BEMUTATÁSA
(FOLYT.)**

2. LAST LOAD (Információ a legutóbbi sütési ciklusokról)

Nyomja le a ► gombot. A kijelzőn a “2. LAST LOAD” üzenet jelenik meg.

Nyomja meg a  vagy  gombot a termékhez, melynek a sütési adatait meg szeretné tekinteni (a LED villog).

Nyomja le a ▼ gombot a sütési adatok megtekintéséhez.

Ha például a bal  gomb LED-je villog, a kijelzőn a “PRODUCT FRY L1” üzenet jelenik meg.

Ha a jobb  gomb LED-je villog, a kijelzőn a “PRODUCT FRY R2” üzenet jelenik meg.

Nyomja le a ▼ gombot a sütési adatok megtekintésének megkezdéséhez.

FUNKCIÓ MEGJEL. PÉLDA:

Termék (utolsó sült termék)	PRODUCT	FRY L1
Az utolsó sütési ciklus kezdési ideje	STARTED FEB-04	2:25P
Ténylegesen eltelt sütési idő (másodpercek)	ACTUAL TIME	1:06
Beprogramozott sütési idő	PROG TIME	1:00
Max. hőm. a sütési ciklus alatt	MAX TEMP	350°F
Min. hőm. a sütési ciklus alatt	MIN TEMP	313°F
Átl. hőm. a sütési ciklus alatt	AVG TEMP	322°F
Hevítési idő (százalékosan) a sütési ciklus alatt	HEAT ON	45
Kész? (Készen állt a sütő a kezdés előtt?)	READY?	YES
Ha a sütési ciklus leállítása: Korán történt	QUIT AT	0:10 REM
Teljes sütési ciklust követően	VAGY *DONE*	+6 SEC
Eltérés (%) a tényleges és beprogramozott sütési idő között	ACT/PROG	1%

**4-1.
AZ INFORMÁCIÓS
MÓD RÉSZLETES
BEMUTATÁSA
(FOLYT.)**

3. DAILY STATS (a sütő utolsó 7 napra vonatkozó üzemi adatai)

Nyomja le a ► gombot. A kijelzőn a “3. DAILY STATS” felirat jelenik meg.

Nyomja le a ▼ gombot a sütési adatok megtekintéséhez.

Nyomja le a jobb  gombot a hét egyéb napjaira vonatkozó adatok megtekintéséhez.

FUNKCIÓ

MEGJEL. PÉLDA:

Az adatok rögzítésének dátuma	APR-30	TUE ----
A sütő üzemideje (óra:perc)	(L/R) ON HRS	TUE 3:45
Szűrések száma	(L/R) FILTERED	TUE 4
Kihagyott szűrések száma	(L/R) SKIPPED	TUE 4
Olaj-utántöltések száma	(L/R) ADD OIL	TUE 4
Olajleeresztések száma	(L/R) DISPOSE	TUE 0
Olajhőmérséklet helyreállási ideje	(L/R) RECOVERY	TUE 1:45
Sütési ciklusok teljes száma az adott napon	(L/R) TOT CK	TUE 38
KÉSZ állapot előtt leállított ciklusok száma	QUIT CK	TUE 2
1. termék sütési ciklusainak száma	COOK -1-	TUE 17
2. termék sütési ciklusainak száma	COOK -2-	TUE 9
3. termék sütési ciklusainak száma	COOK -3-	TUE 5
4. termék sütési ciklusainak száma	COOK -4-	TUE 0
5. termék sütési ciklusainak száma	COOK -5-	TUE 0
6. termék sütési ciklusainak száma	COOK -6-	TUE 6
7. termék sütési ciklusainak száma	COOK -7-	TUE 0
8. termék sütési ciklusainak száma	COOK -8-	TUE 0
9. termék sütési ciklusainak száma	COOK -9-	TUE 1
0. termék sütési ciklusainak száma	COOK -0-	TUE 0

**4-1.
AZ INFORMÁCIÓS
MÓD RÉSZLETES
BEMUTATÁSA
(FOLYT.)**

4. OIL STATS (a jelenlegi és az utolsó 4 adagnyi olajjal kapcsolatos adatok)

Nyomja le a ► gombot. A kijelzőn a “4. OIL STATS” felirat jelenik meg.

Nyomja le a ▼ gombot a sütési adatok megtekintéséhez.


FUNKCIÓ


MEGJEL. PÉLDA:


Új olaj használatának kezdete	(L/R) NEW OIL	MAR-23
Az olaj használati napjainak száma	(L/R) OIL USE	4 DAYS
Az olajban lévő szűrők száma	(L/R) FILTERED	4
Kihagyott szűrések száma	(L/R) SKIPPED	0
AZ olajban lévő sütési ciklusok száma	(L/R) TOT CK	38
Átlagos olajcsere-intervallum	(L/R) AVG DAYS PER OIL CHANGE	13.8 DAYS
Sütési ciklusok átlagos száma olajcserénként	(L/R) AVG CKS PER OIL CHANGE	388 CKS

Nyomja le és tartsa lenyomva a kívánt termék gombját (1-4) az átlagos olajcsere-intervallum és az olajcserénkénti sütési ciklusok általános számának megtekintéséhez az előző 4 adag olaj tekintetében.

Nyomja meg a  gombot a legrégebbi olaj adatainak megjelenítéséhez: Pl: OIL-4 14 DAYS

Nyomja meg a  gombot a 3. legrégebbi olaj adatainak megjelenítéséhez: Pl: OIL-3 12 DAYS

Nyomja meg a  gombot a 2. legrégebbi olaj adatainak megjelenítéséhez: Pl: OIL-2 15 DAYS

Nyomja meg a  gombot az előző adag olaj megtekintéséhez: Pl: OIL-1 13 DAYS

**4-1.
AZ INFORMÁCIÓS
MÓD RÉSZLETES
BEMUTATÁSA
(FOLYT.)**

5. REVIEW USAGE (az adatok nullázása óta összesítve gyűjtött adatok)

Nyomja le a ► gombot. A kijelzőn a “4. REVIEW USAGE” üzenet jelenik meg.

Nyomja le a ▼ gombot a sütési adatok megtekintésének megkezdéséhez.

FUNKCIÓ MEGJEL. PÉLDA:

Az adatok előző nullázásának dátuma	SINCE	APR-19 2011
A sütő üzemórászáma	(L/R) ON HRS	4
Szűrések száma	(L/R) FILTERED	4
Kihagyott szűrések száma	(L/R) SKIPPED	0
Olaj-utántöltések száma	(L/R) ADD OIL	4
Olajleeresztések száma	(L/R) DISPOSE	1
Sütési ciklusok teljes száma	(L/R) TOT CK	38
KÉSZ állapot előtt leállított ciklusok száma	QUIT CK	2
1. termék sütési ciklusainak száma	COOK -1-	17
2. termék sütési ciklusainak száma	COOK -2-	9
3. termék sütési ciklusainak száma	COOK -3-	5
4. termék sütési ciklusainak száma	COOK -4-	0
5. termék sütési ciklusainak száma	COOK -5-	0
6. termék sütési ciklusainak száma	COOK -6-	6
7. termék sütési ciklusainak száma	COOK -7-	0
8. termék sütési ciklusainak száma	COOK -8-	0
9. termék sütési ciklusainak száma	COOK -9-	1
0. termék sütési ciklusainak száma	COOK -0-	0
Használati adatok nullázása: Adja meg a - 1, 2, 3 használati kódot ebben a lépésben az összes használati adat nullázásához	RESET USAGE / ENTER CODE	-----

16. USB TÁMOGATÁS

1. Nyomja le a ▼ gombot. A kijelzőn a “REPORTS/(jelentés típusa) PRINT” üzenet jelenik meg.

Ez kinyomtatja a kiválasztott típusú jelentést. A jelentés kiválasztásához nyomja le a √ gombot.

2. Nyomja le a ▼ gombot, megjelenik a “READ SP FROM USB” üzenet.

Ez felmásolja az adott termékhez tartozó célhőmérsékleteket egy speciális fájlból az USB-kulcsra. A célhőmérsékletek kiválasztásához nyomja le a √ gombot.

3. Nyomja le a ▼ gombot. A kijelzőn a “REMOVE USB?” üzenet jelenik meg.

Ez jelzi azt, hogy mikor biztonságos eltávolítani az USB-kulcsot.

4. Nyomja le a ▼ gombot. A kijelzőn a “SAVE SP TO USB” üzenet jelenik meg.


Ez betölti a memóriából a termék célhőmérsékleteit és az USB-kulcsra menti ezeket.

5. RÉSZ: TERMÉK-PROGRAMOZÁSI MÓD


5-1. TERMÉKBEÁLLÍTÁSOK MÓDOSÍTÁSA

Ebben a módban az alábbi programozások végezhetők el:

- Terméknév módosítása
- Gomb hozzárendelése
- Idők és hőmérsékletek módosítása
- Sütési azonosító módosítása
- Emlékeztetők
- Minőség-megőrzési időzítők
- Szűrőszámmal együtt (globális)
- Szűrés az X. adagot követően (kevert)
- Adagkompenzáció
- Adagkompenzáció referenciája
- Teljes hevítés
- PC- tényező

1. Nyomja le a  gombot, amíg a kijelzőn a "PROG" majd az "ENTER CODE" üzenet jelenik meg.
2. Adja meg az 1, 2, 3 kódot (az első 3 termékgomb). A kijelzőn a "PRODUCT" és "PROGRAM", majd a "SELECT PRODUCT" és "-P 1-" (pl.: NUG) jelenik meg.

Terméknevek módosítása

3. A ▲ és ▼ gombokkal görgesse végig a 40 terméket, vagy nyomja meg a kívánt termék gombját.
4. Nyomja meg a ► gombot, A bal oldali kijelzőn a "NAME" üzenet, a jobb oldalin pedig a termék (pl.: NUGGETS) jelenik meg.
5. Nyomja meg a √ gombot, a név első betűje villogni kezd. Nyomjon meg egy termékgombot, és a villogó betű átvált a megnyomott termékgomb alatti első betűre. Ha például az  gombot nyomta meg, a villogó betű „A”-ra vált.

Nyomja meg újra ugyanazt a gombot, és a villogó betű „B”-re vált. Nyomja meg újra, és a villogó betű „C”-re vált. Ha a kijelzőn a megfelelő betű látható, a ► gombot lenyomva a következő betűre léphet és megismételheti az eljárást.

Nyomja meg és tartsa lenyomva a jobb oldali X gombot a programozási üzemmódból való kilépéshez, vagy nyomja meg a ► gombot, hogy továbblépjen ide: COOK TIME.

Gomb hozzárendelése

6. Nyomja meg a ► gombot, míg az „ASSIGN BTN“ felirat jelenik meg a kijelzőn, illetve a termék (pl.: NUGGETS). Ha a termékhez már rendeltek termékgombot, a megfelelő LED kigyullad. Ha más termékgombokat szeretne a termékhez rendelni, nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig a termékgombot, és a megfelelő LED égve marad. Ha el szeretne távolítani egy terméket egy gombról, nyomja meg és tartsa lenyomva a világító LED-es termékgombot, és a LED kialszik.

**5-1.
TERMÉKBEÁLLÍTÁSOK
MÓDOSÍTÁSA
(FOLYT.)**

Az idők és hőmérsékletek módosítása

7. Nyomja meg a ► gombot, míg a COOK TIME felirat nem jelenik meg a kijelzőn, majd a termékgombokkal illetve a ▲ vagy ▼ gombokkal módosítsa az időt egészen 59:59-ig.
8. Nyomja meg a ► gombot, és a kijelzőn a TEMP felirat jelenik meg, illetve a kijelző jobb oldalán az előre megadott hőmérséklet.

Nyomja meg a termékgombokat illetve a ▲ vagy ▼ gombokat a hőmérséklet módosításához. A hőmérséklet tartománya 190°F (88°C) és 375°F (193°C) között van.

A sütési azonosító módosítása

9. Nyomja meg a ► gombot, míg a COOK ID felirat jelenik meg a kijelzőn, illetve a termékazonosító. A nuggets azonosítója például NUG. Nyomja meg a termékgombokat illetve a ▲ vagy ▼ gombokat az azonosító módosításához.

Emlékeztetők (1 és 2)

10. Nyomja meg a ► gombot míg az “ALRM 1” felirat jelenik meg a bal oldali kijelzőn, a jobb oldali kijelzőn pedig az emlékeztető ideje. Nyomja meg a termékgombokat illetve a ▲ vagy ▼ gombokat az emlékeztető megadásához.

Ha például 3 perces sütési ciklust állított be, és a beállított emlékeztetőnek a sütési ciklus elkezdése után 30 másodperccel kell megszólalnia, a kijelzőn a „2:30” szerepel. Ha az időzítő 2:30-hoz ér, megszólal az emlékeztető.

Az emlékeztető idejének megadását követően nyomja meg a ▲ gombot A kijelzőn az “ALRM 2” üzenet jelenik meg és egyi második emlékeztető is beprogramozható.

Minőség-megőrzési időzítő (eltarthatósági idő)

11. Nyomja meg a ▲ gombot, míg a QUAL TMR felirat jelenik meg a kijelzőn, illetve az előre megadott eltarthatósági idő. A termékgombokkal illetve a ▲ és ▼ gombokkal állítsa be a tartási időt (max. 2 óra és 59 perc).

Globális szűrőkövetés

Szűrőszámmal együtt

12. A. Nyomja le a ► gombot amíg a kijelzőn az “INCL IN FLTR CNT” üzenet nem villog a “YES” vagy “NO” üzenettel együtt. A ▲ és ▼ gombok használatával állítsa be a kijelzőt YES értékre, ha az szeretné, hogy a termék sütési ciklusai a javasolt szűrési eljárás részei legyenek. Ellenkező esetben válassza a NO lehetőséget.

Vegyes szűrőkövetés

Szűrés X számú töltést követően

12. B. Nyomja meg a ► gombot, amíg a “FILTER AFTER...” nem villog a bal oldali kijelzőn, a két szűrés közti sütési ciklusok száma pedig a jobb oldali kijelzőn. Nyomja meg a termékgombokat illetve a ▲ vagy ▼ gombokat a töltések számának (0-99) megadásához. Ezt termékenként külön kell megadni.

**5-1.
TERMÉKBEÁLLÍTÁSOK
MÓDOSÍTÁSA
(FOLYT.)**

>Adagkompenzáció, Adagkompenzáció referenciája, Teljes hevítés, PC faktor<

13. Nyomja le a ► gombot amíg az LD COMP felirat jelenik meg a kijelzőn, valamint a töltéskompenzáció értéke. Ez automatikusan módosítja az időt, figyelembe véve a kisütendő adag méretét és hőmérsékletét. Nyomja meg a termékombokat illetve a ▲ vagy ▼ gombokat az érték (0-20) megadásához.
14. Nyomja le a ► gombot, amíg a “LCMP REF” nem jelenik meg a kijelzőn az átlagos töltéskompenzációs hőmérséklettel együtt (ha a töltéskompenzáció ki van kapcsolva, a kijelzőn a “_ _ _” látható és a beállítás nem programozható be) Ez az egyes termékek átlagos sütési ideje. Az időzítő felgyorsul a beállítás feletti hőmérséklet esetén, és lelassul alacsonyabb értékeknél. Nyomja meg a termékombot illetve a ▲ vagy ▼ gombokat az érték megadásához.
15. Nyomja meg a ► gombot, míg a FULL HT felirat jelenik meg a kijelzőn, valamint a teljes hőérték másodpercekben. Eszerint a hevítés a beállított időtartamra bekapcsol, amint megnyom egy időzítőgombot. Nyomja meg a termékombokat illetve a ▲ vagy ▼ gombokat az érték (0-90 másodperc) megadásához.
16. Nyomja meg a ► gombot amíg a “PC FACTR” felirat jelenik meg a kijelzőn, valamint az az arányos hőmérséklet, amely segít megelőzni, hogy az olaj a célhőmérséklet fölé hevüljön. Nyomja meg a termékombokat illetve a ▲ és ▼ gombokat hogy 0–50 fokkal módosítsa ezt az értéket.

MEGJEGYZÉS

- A ◀ gombbal léphet vissza az előző menüelemekre.
- Nyomja meg a ► gombot ha végzett a jelenlegi termékkel és vissza kíván térni a “TERMÉKKIVÁLASZTÁS” lépéshez.
- Nyomja le és tartsa nyomva a **P** gombot a TERMÉKPROGRAMOZÁS módból történő kilépéshez.

6. SZAKASZ: 2. SZINTŰ PROGRAMOZÁS

6-1. SPECIÁLIS PROGRAMOZÁSI MÓD

A Speciális program mód részletesebb programozásra is alkalmas, mint pl:

A következőket érheti el vele:

- Speciális programozási mód
- Óra beállítása
- Adatkommunikáció
- Hevítés vezérlése
- Műszaki mód
- Statisztikák
- Szűrővezérlés

- SP-1 • Fahrenheit vagy Celsius fok
- SP-2 • Nyelv: Angol, görög, orosz, svéd, német portugál, spanyol és francia
- SP-3 • A rendszer inicializálása (gyári beállítások)
- SP-4 • Hangerő
- SP-5 • Hangszín
- SP-6 • Olvasztási ciklus kiválasztása - 1.FOLYÉKONY; 2.SZILÁRD
- SP-7 • Tétlenségi mód engedélyezve - IGEN VAGY NEM
- SP-7A • 0 - TÉTLEN
- SP-7B • Automatikus tétlenség (perc)
- SP-7C • Tétlenségi célhőmérséklet
- SP-8 • Szűrőkövetési mód - 1.VEGYES vagy 2.GLOBÁLIS
- SP-8A • Szűrési javaslat... - 75% to 100% (VEGYES)
- SP-8B • Szűrő kizárása engedélyezve? - IGEN vagy NEM (VEGYES)
- SP-8A • Bal sütőkád szűrési ciklusai - 0-99 (GLOBÁLIS)
- SP-8B • Jobb sütőkád szűrési ciklusai - 0-99 (GLOBÁLIS)
- SP-8C • Szűrő kizárása engedélyezve? - IGEN vagy NEM (GLOBÁLIS)
- SP-9 • Fényezés időtartama - X:XX P:MP
- SP-10 • Szűrőcsere-emeleztető időpontja - XX ÓRA
- SP-11 • Mélytisztítás ideje - XX PERC
- SP-12 • Mélytisztítás hőmérséklete - XXX ^{oF} or ^C
- SP-13 • Sütési felhasználói IO - A sütési ciklust követően a kijelzőn az előző menüelem vagy a "----"kijelzés legyen látható
- SP-14 • Kosarak száma - 2 KOSÁR vagy 4 KOSÁR
- SP-15 • Sütésjelző megjelenítése - IGEN vagy NEM
- SP-16 • 2. nyelv: görög, orosz, svéd, német portugál, spanyol és francia
- SP-17 • 2. hangerő
- SP-18 • Energia-takarékosság engedélyezve? - IGEN VAGY NEM
- SP-19 • Sütő típusa - GÁZ vagy ELEKTROMOS
- SP-20 • Sütőkád típusa - MEGOSZTOTT vagy TELJES
- SP-21 • Automatikus emelés engedélyezve? - NINCS EMELÉS vagy VAN EMELÉS
- SP-22 • Ömlesztettolaj-ellátás? - VAN ELLÁTÁS vagy NINCS ELLÁTÁS
- SP-23 • Ömlesztett olaj ártalmatlanítása? - VAN ÁRTALMATLANÍTÁS vagy NINCS ÁRTALMATLANÍTÁS
- SP-24 • Sütő sorozatszám
- SP-25 • Menedzserkód módosítása - 1 = IGEN
- SP-26 • Használati kód módosítása - 1 = IGEN
- SP-27 • Ártalmatlanításhoz kód szükséges? - IGEN vagy NEM
- SP-28 • Hosszabb töltési idő engedélyezve - IGEN vagy NEM
- SP-29 • Felhasználó kiléphet a feltöltésből? - IGEN vagy NEM
- SP-30 • 'SKIM' prompt kihagyása? - IGEN vagy NEM
- SP-31 • 2 szintű mosás engedélyezve? - IGEN vagy NEM

**6-1.
SPECIÁLIS
PROGRAMOZÁSI
MÓD (FOLYT.)**

Nyomja le és tarts nyomva a **P** gombot 5 másodpercig, amíg a kijelzőn a “LEVEL 2” majd az “SP PROG” és “ENTER CODE” üzenet jelenik meg.

Adja meg az 1,2,3, kódot, az “SP-1 TEMP FORMAT” villog a kijelzőn.

MEGJEGYZÉS

Rossz kód megadásakor hangjelzés hallatszik, a kijelzőn pedig a “BAD CODE” üzenet látható. Várjon pár másodpercet, amíg a vezérlők vizsakerülnek sütési módba és ismételje meg a fenti lépéseket.

A Speciális program módból történő kilépéshez nyomja le és tartsa nyomva a **P** gombot 2 másodpercig.

Fahrenheit vagy Celsius fok (SP-1)

A bal oldali kijelzőn a “SP-1 TEMP FORMAT” üzenet villog. A ▲ vagy ▼ gombokkal választhat a °F és °C között.

MEGJEGYZÉS

- A ◀ gombbal léphet vissza az előző menüelemekre.
- Nyomja meg a ▶ gombot a jelenlegi 2. szintű lépés befejezéséhez.

Nyelv (SP-2)

- Nyomja le a ▶ gombot, a bal oldali kijelzőn az “SP-2 LANGUAGE” üzenet villog. A ▲ vagy ▼ gombokkal válassza ki a kívánt nyelvet.

Rendszer-inicializálás (SP-3)

- Nyomja le a ▶ gombot, a bal oldali kijelzőn az “SP-3 DO SYSTEM INIT” , a jobb oldalin pedig az “INIT” üzenet villog. A vezérlők gyári értékekre történő visszaállításához tartsa lenyomva a √ gombot, a vezérlő ekkor visszaszámol: “IN 3”, “IN2”, “IN 1”. Amikor a kijelzőn a “-INIT-” & *DONE* felirat látható, a vezérlők visszaálltak a gyári beállításokra.

Hangerő (SP-4)

- Nyomja le a ▶ gombot, a bal oldali kijelzőn az “SP-4 VOLUME” üzenet villog. Használja a ▲ vagy ▼ gombokat illetve a termékgombokat a hangszóró hangerejének beállításához (10 a maximum, 1 a minimum).

Hangszín (SP-5)

- Nyomja le a ▶ gombot, a bal oldali kijelzőn az “SP-5“ ÉS „TONE” üzenet villog. Használja a ▲ vagy ▼ gombokat illetve a termékgombokat a hangszóró hangszínének beállításához (2000 a maximum, 50 a minimum).


**6-1.
SPECIÁLIS
PROGRAMOZÁSI
MÓD (FOLYT.)**

Folyékony vagy szilárd sütőolaj használata (SP-6)

- Nyomja le a ► gombot, amíg a bal oldali kijelzőn az “SP-6 MELT CYCLE SELECT” üzenet nem jelenik meg. Nem szilárd olaj sütőkádban történő használata esetén a jobb oldali kijelzőn az “1.LIQUID” üzenet látható.
- Szilárd olaj használata esetén a berendezést alkalmassá KELL tenni annak használatára. A ▲ és ▼ gombok használatával adja meg a jobb kijelzőn a “2.SOLID” értéket.

Tétlenségi mód engedélyezve (SP-7)

Tétlenségi módban az olaj hőmérséklete használaton kívül lecsökken. Ez olajat és áramot is megtakarít.

- Nyomja le a ► gombot, a bal oldali kijelzőn az “SP-7 IDLE MODE ENABLED?” üzenet villog. A ▲ vagy ▼ gombokkal választhat a “YES” és „NO” értékek között.
- Ha a kijelzőn a “YES”érték látható, nyomja le a ► gombot, a bal oldali kijelzőn a “SP-7A USE ‘0’ FOR IDLE” üzenet villog. A ▲ vagy ▼ gombokkal választhat a “YES” és „NO” értékek között. A “YES” értéket választva a tétlenségi mód hozzárendelhető a termék gombhoz .
- A ▼ gomb lenyomásával az “SP-7B AUTOIDLE MINUTES” üzenet villog a bal oldali kijelzőn. Használja a ▲ vagy ▼ gombokat illetve a termék gombokat annak az időnek (0-60 perc) a megadásához, amennyit a sütő az automatikus tétlenség engedélyezése előtt tétlen állapotban töltsön.
- A „30” érték pl. azt jelenti, hogy ha a termék 30 percen keresztül nem kerül sütésre a sütőkádban, a vezérlő automatikusan lehűti az olajat a tétlenségi célhőmérsékletre.
- Nyomja le a ► gombot, a bal oldali kijelzőn az “SP-7C IDLE SETPT” üzenet villog. Használja a ▲ vagy ▼ gombokat illetve a termék gombokat a tétlenségi hőmérséklet (200° - 375 °F (93 - 191 °C))

Szűrőkövetési mód (SP-8)

A szűrőkövetés a szűrések közti sütési ciklusok számlálásával jelzi a kezelőnek, ha az olaj szűrésére van szükség.

- Nyomja le a ► GOMBOT: AZ “SP-8” és “FILTER TRACKING MODE” villog a kijelzőn.. A ▲ és ▼ gombokkal válassza az “1.MIXED” vagy “2.GLOBAL” beállítást.

MEGJEGYZÉS

GLOBAL (globális) módban az összes termékhez ugyanakkora számot kell meghatározni a szűrések közt végrehajtott sütési ciklusokhoz.

MIXED (vegyes) módban termékenként eltérő számot lehet meghatározni a szűrések közt végrehajtott sütési ciklusokhoz. A vezérlő összeszámolja a ciklusok számát (lásd a bal oldali példát) és ha ez a szám 1 vagy annál nagyobb, szűrést javasol. Pl: 1 adag hal, 2 ladag sült krumpli és egy adag csirke 1. $1/2 + 1/8 + 1/8 + 1/4 = 1$.

Termék	Sütés száma Ciklusok	Ciklus száma
Hal	2	1/2
Sült krumpli	8	1/8
Csirke	4	1/4

**6-1.
SPECIÁLIS
PROGRAMOZÁSI
MÓD (FOLYT.)**

MIXED

- A MIXED mód választása esetén nyomja le a ► gombot. A bal oldali kijelzőn az “SP-8A” és a “SUGGEST FILTER AT ...” üzenet, a jobb oldali kijelzőn pedig egy 75% és 100% közötti érték villog. Nyomja meg a ▲ és ▼ gombokat az érték módosításához.
- Minél alacsonyabb az érték, annál hamarabb javasol szűrést a vezérlő. Pl: 75% megadása esetén a vezérlő a beprogramozott sütési ciklusok 3/4-énél, 100% esetén pedig az összes sütési ciklust követően javasolja a szűrést
- Nyomja le a ► gombot. A bal oldali kijelzőn az “SP-8B” és “LOCKOUT ENABLED?” üzenet villog. A ▲ és ▼ gombokkal választhat a “YES“ és „NO“ értékek között.
- A YES lehetőség választása esetén ha a vezérlő szűrést javasol, a “FILTER LOCKOUT”/”YOU *MUST* FILTER NOW” üzenet megjelenik a kijelzőn, és ezt követően a sütőkád szűréséig nem végezhetők további sütési ciklusok.
- Nyomja le a ► gombot. A bal oldali kijelzőn az “SP-8C” és a “LOCKOUT AT...” üzenet, a jobb oldali kijelzőn pedig egy 100% és 250% közötti érték villog. Nyomja meg a ▲ és ▼ gombokat az érték módosításához. Minél alacsonyabb az érték, annál hamarabb történik meg a „zárolás“.
- Pl: 100% esetén a „zárolás“ 1 vagy nagyobb ciklusszám elérésekor történik. 200% esetén a „zárolás“ előtt kétszer annyi ciklus történik. Lásd a fenti példát.

GLOBAL

- Ha a GLOBAL opció van kiválasztva, nyomja le a ► gombot.

Teljes sütőkád

- Ha az egység teljes sütőkád, akkor a bal oldali kijelzőn az “SP-8A FULL VAT FILTER CYCLES” üzenet a villog a bal oldali képernyőn, a jobb oldali képernyőn pedig megjelenik két szűrés közti sütési ciklusok száma (0 to 99). Módosítsa a számot a ▲ és ▼ gombokal illetve a termékgombokkal.
- Nyomja le a ► gombot, a bal oldali kijelzőn az “SP-8B LOCKOUT ENABLED?” üzenet villog. A ▲ és ▼ gombokkal választhat a “YES“ és „NO“ értékek között.
- A YES érték megadása esetén a ► gombot lenyomva a bal oldali kijelzőn az “SP-8C FULL VAT LOCKOUT CYCLES” üzenet villog, a jobb oldali kijelzőn pedig megjelenik a szűrőzárolást megelőző sütési ciklusok száma (0-99). Módosítsa a számot a ▲ és ▼ gombokal illetve a termékgombokkal.
- Az adott számú sütési ciklust követően a “FILTER LOCKOUT”/”YOU *MUST* FILTER NOW”, üzenet megjelenik a kijelzőn, és ezt követően a sütőkád szűréséig nem végezhetők további sütési ciklusok.

**6-1.
SPECIÁLIS
PROGRAMOZÁSI
MÓD (FOLYT.)**

Fényezés időtartama (SP-9)

- Nyomja le a ► gombot, a bal oldali kijelzőn az “SP-9 POLISH TIME” üzenet villog. A ▲ vagy ▼ gombok illetve a termékgombok használatával adja meg a fényezési időt 1 és 10 perc között.

Szűrőbetétcsere-émlékeztető ideje (SP-10)

- Nyomja le a ► gombot, a bal oldali kijelzőn az “SP-10 CHANGE PAD’ REMINDER” üzenet villog. A ▲ vagy ▼ gombok illetve a termékgombok használatával adja meg az időt 1 és 100 óra között.

Mélytisztítás ideje (SP-11)

- Nyomja le a ► gombot, a bal oldali kijelzőn az “SP-11 CLEAN-OUT TIME” üzenet villog. A ▲ vagy ▼ gombok illetve a termékgombok használatával adja meg az időt 0 és 99 perc között.

Mélytisztítás hőmérséklete (SP-12)

- Nyomja le a ► gombot, a bal oldali kijelzőn az “SP-12 CLEAN-OUT TEMP” üzenet villog. A ▲ vagy ▼ gombok illetve a termékgombok használatával adja meg a hőmérsékletet 0 és 195° F (90° C) között.

Sütési felhasználó IO (SP-13)

- Nyomja le a ► gombot, a kijelzőn az “SP-13 COOKING USER IO” üzenet villog. A ▲ vagy ▼ gombokkal választhat a “SHOWPREV” vagy “SHOW----” értékek között.
- Az SP-13 SHOWPREV értéke esetén a kijelzőn a sütési ciklus után az utolsó süttött menüelem neve látható. A SHOW---- érték esetén a sütési ciklus után a “----” jelenik meg a kijelzőn, és a következő sütési ciklus előtt meg kell adni a menüelemet.

Kosarak száma (SP-14)

- Nyomja le a ► gombot, a bal oldali kijelzőn az “SP-14 NUMBER OF BASKETS” üzenet villog. A ▲ vagy ▼ gombokkal választhat a kádankénti 2 vagy 4 kosár között.

Sütésjelző (SP-15)

- Nyomja le a ► gombot, a “SP-15 SHOW COOKING INDICATR” üzenet villog. A ▲ vagy ▼ gomb lenyomásával válassza a YES értéket, hogy a sütési ciklus során a rendszer “*” szimbólummal jelezze a visszazámláló időzítőt. A NO opciót választva a “*” szimbólum nem jelenik meg a sütési ciklus során.

**6-1.
SPECIÁLIS
PROGRAMOZÁSI
MÓD (FOLYT.)**

2. nyelv (SP-16)

- Nyomja le a ► gombot, a bal oldali kijelzőn az “SP-16 2ND LANGUAGE” üzenet villog. A ▲ vagy ▼ gombokkal válassza ki a kívánt 2. nyelvet.
- Ha megad egy második nyelvet a vezérlőn, akkor a két nyelv között könnyedén válthat a **P** gomb normál működés közben történő lenyomásával.
- Az egyik nyelv a bal oldali, a másik pedig a jobb oldali kijelzőn jelenik meg. A √ gombot lenyomva a kijelző nyelve választható ki.

2. hangerő (SP-17)

- Nyomja le a ► gombot, a bal oldali kijelzőn az “SP-17 2ND VOLUME” üzenet villog. A ▲ vagy ▼ gombokkal vagy a termékgombokkal állassa ki a kívánt 2. hangerőt.
- Ha megad egy második hangerőt a vezérlőn, akkor a két hangerő között könnyedén válthat a **P** gomb normál működés közben történő kétszeri lenyomásával.
- Az egyik hangerő a bal oldali, a másik pedig a jobb oldali kijelzőn jelenik meg (NONE és 10 között, 10 a leghangosabb). A hangerő kiválasztásához nyomja le a kívánt hangerő alatti √ gombot.

Energiatakarékos mód (SP-18)

- Nyomja le a ► gombot és az “SP-18 ENERGY SAVE ENABLED?” üzenet villog a bal oldali kijelzőn. A ▲ vagy ▼ gombokkal választhat a “YES” és „NO” értékek között.
- A YES érték megadása esetén a sütő használaton kívül kikapcsolja az égőket, elindítva ezzel az energiatakarékos módot. Ha kiválaszt egy terméket egy főzési ciklushoz, az égők ismét beindulnak, a hő pedig visszatér. A NO lehetőséget választva az égők folyamatosan üzemelnek.

Sütő típusa (SP-19)

- Nyomja le a ► gombot, a bal oldali kijelzőn az “SP-19 FRYER TYPE” üzenet villog. A ▲ vagy ▼ gombokkal választhat a “GAS” és „ELEC” értékek között.

Sütőkád típusa (SP-20)

- Nyomja le a ► gombot, a bal oldali kijelzőn az “SP-20 VAT TYPE” üzenet villog. A ▲ vagy ▼ gombokkal választhat a “SPLIT” és „FULL” értékek között.

Automatikus emelés engedélyezése (SP-21)

- Nyomja le a ► gombot, a bal oldali kijelzőn az “AUTOLIFT ENABLED?” üzenet villog. A ▲ vagy ▼ gombokkal választhat a “YES LIFT” és „NO LIFT” értékek között.
- Ha a sütő fel van szerezve automata emelési opcióval, akkor az SP-21-es paramétert “YES LIFT”, ellenkező esetben “NO LIFT” értékre kell állítani.

**6-1.
SPECIÁLIS
PROGRAMOZÁSI
MÓD (FOLYT.)**

Ömlesztettolaj-ellátás (SP-22)

- Nyomja le a ► gombot, a bal oldali kijelzőn az “SP-22 BULK OIL SUPPLY?” üzenet villog. A ▲ vagy ▼ gombokkal választhat a “YES SUPL” és „NO SUPL” értékek között.
- A YES értéket akkor kell megadni, ha az olajellátás külső olajtartályból történik. Ellenkező esetben az SP-22-höz a NO lehetőséget kell választani..

Ömlesztett olaj ártalmatlanítása (SP-23)





- Nyomja le a ► gombot, a bal oldali kijelzőn az “SP-23 BULK OIL DISPOSE?” üzenet villog. A ▲ vagy ▼ gombokkal választhat a “YES DISP” és „NO DISP” értékek között.
- A “YES DISP” értéket akkor kel megadni, ha az olaj az ártalmatlanítás során a sütőkádból egy külső olajtartályba van szivattyúzva. Ellenkező esetben az SP-23-hoz a NO lehetőséget kell választani..

Sorozatszámnapló (SP-24)

- Nyomja le a ► gombt. A kijelzőn megjelenik az “SP-24 S/N √EDIT” üzenet az egység sorozatszámával együtt. A SOROZASTSZÁNMNAK EGYEZNI KELL AZ AJTÓKNÁL LÉVŐ ADATTÁBLÁN LÉVŐ SOROZATSZÁMMAL. HA NEM EGYEZIK, LEHETŐSÉGE VAN RÖGZÍTENI.

Programkód módosítása (SP-25)

A kezelőnek itt lehetősége van a Termékprogramozás és 2. szintű program módban használt programkód (gyárilag 1,2, 3) módosítására.

- Nyomja le a ► gombot, az “SP-25 CHANGE MGR CODE?” üzenet villog a bal oldali kijelzőn. Nyomja meg az  gombot, a kijelzőn az “ENTER NEW CODE, P=DONE, I=QUIT üzenet látható. Nyomja le a termékgombokat az új kódhoz.
- Ha elégedett a kóddal, nyomja meg az  gombot és a “REPEAT NEW CODE, P=DONE, I=QUIT üzenet jelenik meg a kijelzőn. Nyomja le ismét ugyanazokat a gombokat.
- Ha elégedett a kóddal, nyomja meg az  “*CODE CHANGED*” üzenet jelenik meg a kijelzőn.
- Ha nem elégedett a kóddal, nyomja meg az  gombot és a “*CANCEL” üzenet jelenik meg a kijelzőn. Lépjen vissza az “SP-25” lépésre és a “CHANGE, MGR CODE?” paraméterben adja meg az „1=YES” értéket. Most megismételheti a fenti lépéseket.

**6-1.
SPECIÁLIS
PROGRAMOZÁSI
MÓD (FOLYT.)**

Használati kód módosítása (SP-26)

A kezelőnek it lehetősége van a használati kód (gyárilag 1,2,3) nullázására, amelyhez az egyes termékek felhasznált mennyisége nullázható. Lásd a Használat áttekintése lépést az Információ módban.

- Nyomja le a ► gombot, az “SP-26 CHANGE USAGE CODE?” üzenet villog a bal oldali kijelzőn. Nyomja meg az gombot, a kijelzőn az “ENTER NEW CODE, P=DONE, I=QUIT üzenet látható. Nyomja le a termékgombokat az új kódhoz.
- Ha elégedett a kóddal, nyomja meg az **P** gombot és a “REPEAT NEW CODE, P=DONE, I=QUIT üzenet jelenik meg a kijelzőn. Nyomja le ismét ugyanazokat a gombokat.
- Ha elégedett a kóddal, nyomja meg az **i** gombot: a “*CODE CHANGED*” üzenet jelenik meg a kijelzőn.
- Ha nem elégedett a kóddal, nyomja meg az **P** gombot és a “*CANCEL” üzenet jelenik meg a kijelzőn. Lépjen vissza az “SP-26” lépésre és a “CHANGE, USAGE CODE?” paraméterben adja meg az „1=YES” értéket. Most megismételheti a fenti lépéseket.

Ártalmatlanításhoz kód szükséges? (SP-27)

- Nyomja le a ► gombot és az “SP-27 DISPOSE REQUIRES CODE ?” üzenet villog a bal oldali kijelzőn. A ▲ vagy ▼ gombokkal választhat a YES és NO értékek között. YES értékre állítva meg kell adni az 1, 2, 3 kódot az olaj sütőkádból történő leeresztéséhez Ártalmatlanítás módban.

Hosszabb töltési idő (SP-28)

- Nyomja le a ► gombot és az „SP-28 LONGER FILLTIME ENABLED?” üzenet villog a bal oldali kijelzőn. A ▲ vagy ▼ gombokkal választhat a YES és NO értékek között.

Felhasználó kiléphet a feltöltésből? (SP-29)

- Nyomja le a ► gombot, a bal oldali kijelzőn az “SP-29 LET USER EXIT FILL?” üzenet villog. A ▲ vagy ▼ gombokkal választhat a YES és NO értékek között. A YES opciót választva a felhasználó kiléphet az Express Filter™ töltési műveletből.

‘SKIM’ prompt kihagyása? (SP-30)

- Nyomja le a ► gombot, a bal oldali kijelzőn az “SP-30 SKIP ‘SKIM’ PROMPT?” üzenet villog. A ▲ vagy ▼ gombokkal választhat a “YES“ és „NO“ értékek között.

**6-2.
NE ZAVARJ**

A sütőbe beprogramozhatók olyan időpontok, melyekben nem jelenik meg a „FILTER NOW?” üzenet. Három napcsoport adható meg - Hétfő-Péntek (M-F), Szombat (SAT) és Vasárnap (SUN). Az egyes napcsoportokhoz (M-F 1 - M-F 4, SAT 1 - SAT 4 és SUN 1 - SUN 4) programozható. Az időpont tetszőleges lehet, az időtartam pedig 1 és 180 perc közé eshet.

1. Nyomja le és tarts nyomva a **P** gombot 5 másodpercig, amíg a kijelzőn a “LEVEL 2” majd az “SP PROG” és “ENTER CODE” üzenet jelenik meg.
2. Nyomja meg még egyszer a **P** gombot, hogy a kijelzőn lévő “DO NOT DISTURB” és “ENTER CODE” üzenetek nem jelennek meg.
3. Adja meg az 1, 2, 3 kódot (az első 3 termékgomb).
4. A bal kijelzőn villog a “DO NOT DISTURB ENABLED?” üzenet, a jobb oldali kijelzőn pedig a YES s NO lehetőségek láthatók. A ▲ vagy ▼ gombokkal választhat a “YES” és „NO” értékek között.
5. Nyomja meg a **P** gombot, míg az “M-F 1” felirat jelenik meg a bal oldali kijelzőn, a jobb oldali kijelzőn pedig az időpont látható. A ▲ vagy ▼ gombok illetve a termékgombok használatával adja meg az időt.
6. Nyomja meg a **P** gombot, míg az “M-F 1” felirat jelenik meg a bal oldali kijelzőn, a jobb oldali kijelzőn pedig az „A” vagy „P” látható. A ▲ vagy ▼ gombokkal választhat a délelőtti (AM) és délutáni (PM) időpontok között.
7. Nyomja meg a **P** gombot, míg az “M-F 1” felirat jelenik meg a bal oldali kijelzőn, a legtávolabbi karakter pedig villog. A termékgombok segítségével adja meg azt az 5. lépésben megadott időponttól számítandó időtartamot (legfeljebb 180 perc), melynek során a szűrés le lesz tiltva..
8. Az **P** gomb lenyomásával lépjen a következő időzítő-periodusra (M-F 2).
9. Ismétlje meg az 5-8. lépést a többi kívánt időtartamra vonatkozóan is.

**6-3.
ÓRA BEÁLLÍTÁSA**


1. Nyomja le és tartsa nyomva a **P** gombot 5 másodpercig, amíg a kijelzőn a “LEVEL 2” majd az “SP PROG” és “ENTER CODE” üzenet jelenik meg.
2. Nyomja még kétszer a **P** gombot, hogy a kijelzőn lévő “CLK SET” és “ENTER CODE” üzenetek nem jelennek meg.
3. Adja meg az 1, 2, 3 kódot (az első 3 termékomb).
4. A “CS-1 ENTER DATE MM-DD-YY” üzenet villog a bal oldali kijelzőn. A termékombokkal válassza ki a dátumot a jobb oldali kijelzőn.
5. Nyomja meg a **P** gombot, míg az “CS-2 ENTER TIME” felirat villog a bal oldali kijelzőn, a jobb oldali kijelzőn pedig az időpont villog. A **▲** vagy **▼** gombok illetve a termékombok használatával adja meg az időt.
6. Nyomja meg a **P** gombot, míg az “CS-2 ENTER TIME” felirat villog a bal oldali kijelzőn, a jobb oldali kijelzőn pedig az időpont villog. A **▲** vagy **▼** gombokkal választhat a délelőtti (AM) és délutáni (PM) időpontok között.
7. Nyomja meg a **▶** gombot, amíg a “CS-3 TIME FORMAT” üzenet villog a bal oldali kijelzőn, a jobb oldali kijelzőn pedig “12-HR” vagy “24-HR” opció villog. A **▲** vagy **▼** gombok használatával válasszon a 12 és 24 órás időformátum között.
8. Nyomja le a **▶** gombot, a “CS-4 DAYLIGHT SAVING TIME” üzenet villog a bal oldali kijelzőn. A **▲** vagy **▼** gombok használatával válassza ki a használat helyére vonatkozó nyári időszámítási beállítást: 1.OFF; 2.US (2007 & after); 3.EURO; or 4.FSA (US before 2007).
9. Nyomja le és tartsa nyomva a **P** gombot a kilépéshez.

**6-4.
ADATNAPLÓZÁS,
HEVÍTÉS
VEZÉRLÉSE,
TECH, STAT ÉS
SZŰRŐVEZÉRLÉS
MÓDOK**

Az Adatnaplózás, Hevítés vezérlése, Tech, Stat és Szűrővezérlés módok haladó szintű diagnosztikai és program módok, főleg a Henny Penny által történő használatra. Az ezekkel a módokkal kapcsolatos részletes információkért hívja ügyfélszolgálatunkat az 1-800-417- 8405 vagy 1-937-456-8405 számon.

7. SZAKASZ: HIBAE LHÁRÍTÁS

7-1. HIBAE LHÁRÍTÁSI ÚTMUTATÓ

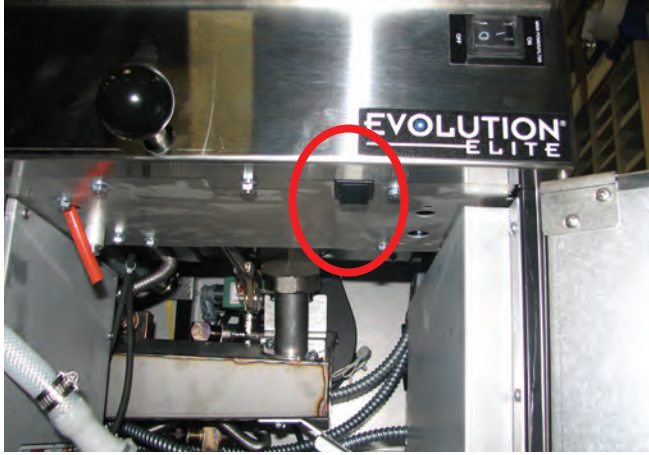
Probléma	OK	Korrekción
A főkapcsoló ON állásban van, ám a sütő egyáltalán nem működik.	<ul style="list-style-type: none"> Az áramkör nem zár. 	<ul style="list-style-type: none"> Dugja be a sütőt. Ellenőrizze az áramkör-megszakítót vagy a biztosítékot az elektromos szekrényben.
Vezérlő hibakódja: E-10	<ul style="list-style-type: none"> Az olajhőmérséklet túl magas. 	<ul style="list-style-type: none"> Hagyja lehűlni a készüléket (15-20 perc), nyomja felfelé a fém nullázógombot a vezérlők jobb oldala alatt; ha a magas korlát nem nullázódik, akkor azt ki kell cserélni. 
A sütőkád nem töltődik fel eléggé	<ul style="list-style-type: none"> A BIB szintje alacsony vagy üres. A BIB olajvezetéke eltömődött vagy összesett Tisztítani kell a szűrőedényt. 	<ul style="list-style-type: none"> Töltse fel a BIB-et Ellenőrizze a BIB-vezetékét Tisztítsa ki a szűrőedényt, és cserélje ki a szűrőpapírt vagy a szűrőbetétet.

**7-1.
HIBAEZHÁRÍTÁSI
ÚTMUTÁÓ
(FOLYT.)**

Probléma	OK	Korrekcío
Az olaj habzik vagy kiforr a sűtőkád teteje fölé.	<ul style="list-style-type: none"> Az olaj vizes. Az olaj nem megfelelő vagy rossz. Helytelen szűrés. Helytelen öblítés a sűtőkád kitisztítása után. 	<ul style="list-style-type: none"> Eressze le és tisztítsa meg az olajat. Használja a javasolt olajat. Tekintse meg a szűrés i eljárást. Tisztítsa meg és öblítse át a sűtőkádat, majd alaposan szárítsa meg.
Az olaj nem folyik le a sűtőkádból.	<ul style="list-style-type: none"> A leeresztőszelepet eltömítik a morzsák. A leeresztőcsatorna eltömödött. 	<ul style="list-style-type: none"> Nyissa ki a szelepet, nyomja át a tisztítókefét a leeresztőn Távolítsa el a jobb oldali panelt, húzza ki a dugót a csatorna végéből, és tisztítsa meg a csatornát.
A szűrőmotor működik, de lassan pumpálja az olajat.	<ul style="list-style-type: none"> A szűrővezeték-csatlakozások lazák. A szűrőpapír vagy a szűrőbetét eltömödött. A szűrő nincs megfelelően összeszerelve 	<ul style="list-style-type: none"> Szorítson meg minden szűrővezeték-csatlakozást. Cserélje ki a szűrőpapírt vagy a szűrőbetétet. Kövesse a belső ajtóban található szerelési utasítást
A teljes szűrés i folyamat alatt buborékos az olaj.	<ul style="list-style-type: none"> A szűrőedény nincs megfelelően a helyén. A szűrőedény eltömödött. A sűtő szűrővezeték-bevezetésén sérült az O-gyűrű. 	<ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze, hogy a szűrőedény visszaadagoló vezetéke teljesen be van-e nyomva a sűtő fogadócsatlakozójába. Tisztítsa ki az edényt, és cserélje ki a szűrőpapírt vagy a szűrőbetétet. Cserélje ki az O-gyűrűt.
A szűrőmotor nem indul be.	<ul style="list-style-type: none"> A hőkioldó gomb működik a szivattyúmotor hátulja leoldott   <p>A kifröccsenő zsiradék által okozott égési sérülések megelőzése érdekében állítsa az egység főkapcsolóját az OFF állásba, mielőtt újraindítja a szűrőpumpa motorjának kézi visszaállítás-védő eszközét.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Nyissa ki az egység (kezelő szemszögéből nézve) jobb oldalán lévő második ajtót és engedje lehűlni a motort. Egy csavarhúzóval nyomja be a gombot, amíg nem kattán 

**7-2.
HIBAKÓDOK**

A vezérlőrendszer hibája esetén a digitális kijelzőn hibaüzenet jelenik meg. Az üzenetkódokat a lenti FELIRAT oszlop tartalmazza. Ha egy hibakód jelenik meg, a készülék folyamatos hangjelzést ad. Ennek leállításához nyomja meg bármelyik gombot.

KIJELZÉS	OK	KORREKCIÓ
“E-4”	<ul style="list-style-type: none"> A vezérlő túlmelegedése 	Állítsa a kapcsolót az OFF, majd vissza az ON helyzetbe; ha a kijelzőn az E-4 felirat jelenik meg, a vezérlő túlmelegszik; ellenőrizze az egység minden oldalán, hogy nincsenek-e elfedve a szellőzőnyílások.
“E-5”	<ul style="list-style-type: none"> Olaj túlmelegedése 	Állítsa a kapcsolót az OFF, majd vissza az ON helyzetbe; ha a kijelzőn az E-5 felirat jelenik meg, ellenőrizni kell a fűtőköröket és a hőmérsékleti szondát.
“E-6A”	<ul style="list-style-type: none"> Hőmérsékleti szonda nyitva 	Állítsa a kapcsolót az OFF, majd vissza az ON helyzetbe; ha a kijelzőn az E-6A felirat jelenik meg, ellenőrizni kell a hőmérsékleti szondát.
“E-6B”	<ul style="list-style-type: none"> Hőmérsékleti szonda zárlatos 	Állítsa a kapcsolót az OFF, majd vissza az ON helyzetbe; ha a kijelzőn az E-6B felirat jelenik meg, ellenőrizni kell a hőmérsékleti szondát.
“E-10”	<ul style="list-style-type: none"> Hőkorlát 	<p>Hagyja lehűlni a készüléket (15-20 perc), nyomja felfelé a fém nullázógombot a vezérlők jobb oldala alatt; ha a magas korlát nem nullázódik, akkor azt ki kell cserélni.</p> 
“E-15”	<ul style="list-style-type: none"> Üritőkapcsoló 	Ellenőrizze, hogy a leeresztőgomb teljesen be van.-e nyomva; ha az E-15 továbbra is fennáll, ellenőriztesse a leeresztőkapcsolót
“E-18-A” “E-18-B” “E-18-C”	<ul style="list-style-type: none"> LH szintérzékelő nyitva RH szintérzékelő nyitva Mindkét érzékelő nyitva 	Állítsa a kapcsolót az OFF, majd vissza az ON helyzetbe; ha a kijelzőn még mindig látható a hiba, ellenőrizze acsatlakozókat a vezérlőnél; ellenőriztesse és szükség esetén cseréltesse ki az érzékelőket

**7-2.
HIBAKÓDOK
(FOLYT.)**

KIJELZÉS	OK	KORREKCIÓ
“E-20-A” “FAN SENSOR STUCK CLOSED”	<ul style="list-style-type: none"> Nyomáskapcsoló hiba Vezetékezési probléma I/O panel hiba 	<ul style="list-style-type: none"> Ha a ventilátor nem működik, ellenőriztesse a nyomáskapcsolót; ha nincs légnyomás, valószínűleg egy kör nincs lezárva. Ha a ventilátor működik, vezetékezési hiba vagy az I/O panel egyik reléje le van zárva.
“E-20-B” “NO DRAFT” “CHECK FAN”	<ul style="list-style-type: none"> Nyomáskapcsoló hiba/ laza tömlő Szívóventilátor-hiba/ alacsony feszültség Akadály a kéménynél vagy az elszívónál 	<ul style="list-style-type: none"> Kapcsolja ki és be a sütőkád kapcsolóját, ha az E-20-B továbbra is fennáll, ellenőriztesse a nyomáskapcsolót; ha nincs légnyomás, le nem zárt kör lehet a hiba; ellenőrizze, hogy a cső csatlakozik-e a ventilátorhoz és a nyomáskapcsolóhoz. Ellenőriztesse a szellőzőt; gyenge áram a szellőzőhöz Ellenőrizze, hogy a sütő kéménye és elszívója nincs-e eltömődve.
“E-20-D” IGNITION FAILURE”	<ul style="list-style-type: none"> Gyújtáshiba/nem érzékelhető láng 	<ul style="list-style-type: none"> Kapcsolja ki és be a sütőkád kapcsolóját, ha az E-20-D továbbra is fennáll, ellenőriztesse a gázvezeték csatlakozásait; ellenőriztesse a gázlezáró szelepeket; ellenőriztesse a gyújtómodult; ellenőriztesse a gázszelepeket; ellenőriztesse a lángérzékelő részét; ellenőriztesse a gázszelep és a gyújtásmodul vezetékezését
“E-21”	<ul style="list-style-type: none"> Alacsony hőviszanyerés 	<ul style="list-style-type: none"> Egy szakképzett szerviztechnikussal ellenőriztesse a sütő feszültségének helyességét; ellenőriztesse a fűtőköröket; ellenőrizze, hogy nincsenek-e a berendezésben laza vagy elégett vezetékek
“E-22” “NO HEAT” “CHECK GAS VALVE”	<ul style="list-style-type: none"> Az égő nem gyullad be 	<ul style="list-style-type: none"> Ellenőriztesse a gázszelepet és a hőkört.
“E-41 “ / “E-46”	<ul style="list-style-type: none"> Programozási hiba 	<ul style="list-style-type: none"> Kapcsolja ki és be a sütőkád kapcsolóját, ha bármelyik hibakód továbbra is fennáll, inicializálja újra a vezérlőket; ha a hibakód továbbra is fennáll, cseréltesse ki a vezérlőt.
“E-47”	<ul style="list-style-type: none"> Analóg konverterchip vagy 12 voltos áramellátási hiba 	<ul style="list-style-type: none"> Kapcsolja ki és be a sütőkád kapcsolóját, ha az “E-47” fennáll, cseréltesse ki az I/O-panelt vagy a PC-panelt; ha a hangszóró hangereje csendes, valószínűleg I/O-panel hiba; cseréltesse ki az I/O panelt
“E-48”	<ul style="list-style-type: none"> Bemeneti rendszer hibája 	<ul style="list-style-type: none"> Cseréltesse ki a PC-modult
“E-54-C”	<ul style="list-style-type: none"> Hőmérséklet-bemeneti hiba 	<ul style="list-style-type: none"> Állítsa OFF, majd ON állásba a kapcsolót; ha az E-54C továbbra is fennáll, cseréltesse ki a PC-modult
“E-60” “FILTER IN USE”	<ul style="list-style-type: none"> AZ AIF PC-modul nem kommunikál a vezérlő PC-modullal 	<ul style="list-style-type: none"> Kapcsolja ki a sütőkád kapcsolóját, várjon 15 másodpercig és kapcsolja vissza ismét. Ha az “E-60” továbbra is fennáll, ellenőriztesse a PC lapok közötti csatlakozókat; ha szükséges, cserélje ki az AIF PC alaplapon vagy a vezérlő PC alaplapon.
“E-70C”	<ul style="list-style-type: none"> A leeresztőszelep jumperének vezetéke hiányzik vagy le lett választva 	<ul style="list-style-type: none"> Ellenőriztesse az jumper vezetékét a PC alaplapon a leeresztő kapcsoló interlock-pozíciójában
“E-83-A”	<ul style="list-style-type: none"> A nyomás túl magas 	<ul style="list-style-type: none"> Ellenőriztesse az 1. sütőkád szűrőrendszerét
“E-83-B”	<ul style="list-style-type: none"> A nyomás túl magas 	<ul style="list-style-type: none"> Ellenőriztesse a 2. sütőkád szűrőrendszerét

**7-2.
HIBAKÓDOK
(FOLYT.)**

KIJELZÉS	OK	KORREKCIÓ
“E-83-C”	<ul style="list-style-type: none"> A nyomás túl magas 	<ul style="list-style-type: none"> Ellenőriztesse a 3. sütőkád szűrőrendszerét
“E-83-D”	<ul style="list-style-type: none"> A nyomás túl magas 	<ul style="list-style-type: none"> Ellenőriztesse a 4. sütőkád szűrőrendszerét
“E-83-E”	<ul style="list-style-type: none"> A nyomás túl magas 	<ul style="list-style-type: none"> Ellenőriztesse az 5. sütőkád szűrőrendszerét
“E-83-J”	<ul style="list-style-type: none"> Ömlesztett BIB töltéskapcsolója nagy nyomás esetén BEKAPCSOL 	<ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze a BIB töltőszelepeit
“E-83-R”	<ul style="list-style-type: none"> Ömlesztett ártalmatlanítás kapcsolója nagy nyomás esetén BEKAPCSOL 	<ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze az ömlesztett ártalmatlanítás sütő mögötti gyorscsatlakozóját
“E-93-1” “24 VDC SUPPLY TRIPPED”	<ul style="list-style-type: none"> Az automatikus emelés motorjának hibás működése vagy hibája 	<ul style="list-style-type: none"> Ha az automatikus emelés motorja nem működik, ellenőrizze az emelőmotorokat.



Henny Penny Corporation
P.O.Box 60
Eaton, OH 45320

1-937-456-8400
1-937-456-8402 Fax

Toll free in USA
1-800-417-8417
1-800-417-8434 Fax
www.hennypenny.com

* FM05 – 203 – A * Henny Penny Corp., Eaton, Ohio 45320, Revised 11-02-15

Hungarian